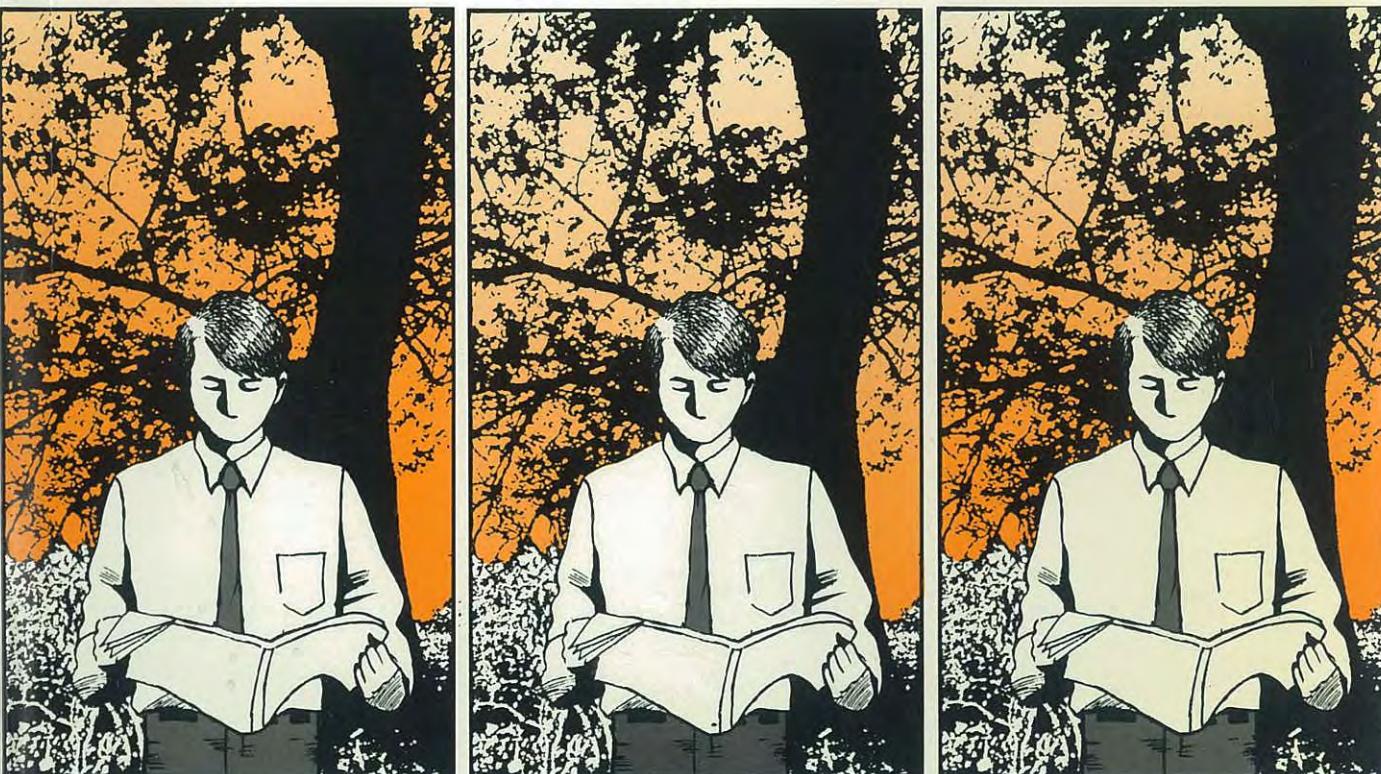
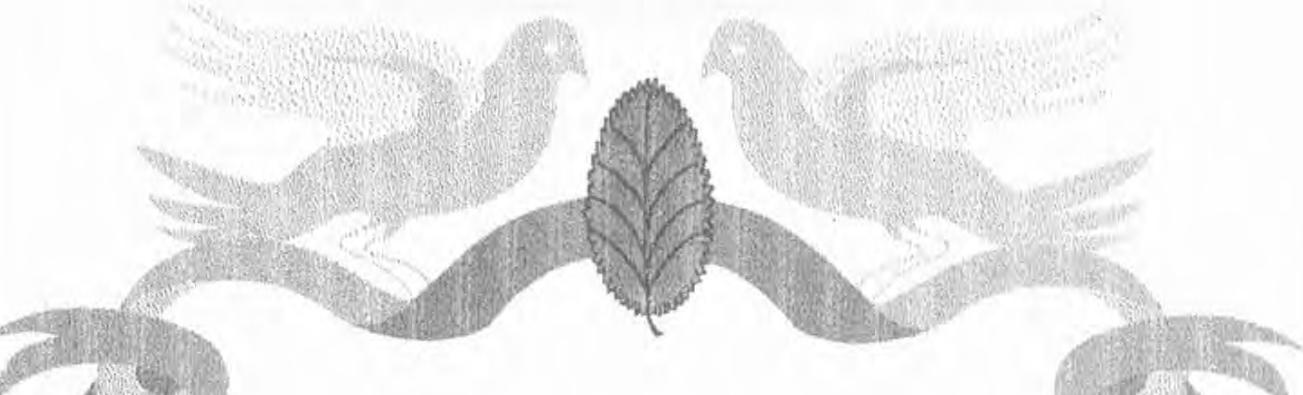


CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE





**Dedicated to
Our Principal**

Bro. Lawrence

From 1991 to 1995



SCHOOL SONG

Rev. Bro. EUGENE, 1976

LI CHAU-YUAN, 1976

Maestoso

Music score for the first stanza of the school song. The music is in G minor, common time. The vocal part starts with a dotted half note followed by eighth notes. The piano accompaniment consists of sustained chords.

Here we stand togeth - er: Boys of Chan Sui Ki. Hail, to thee, our
lie be-fore us One in heart and mind; Teach us to be

Music score for the second stanza of the school song. The vocal part begins with a dotted half note followed by eighth notes. The piano accompaniment features sustained chords.

Al - ma Ma - ter, Strong in u - nit - y. In the years that
brave and fear-less, Ev - er true and kind. Lead us in our

Music score for the third stanza of the school song. The vocal part begins with a dotted half note followed by eighth notes. The piano accompaniment features sustained chords.

games and stud-ies So that in the halls of fame, Now and in the life be - fore us,

Music score for the fourth stanza of the school song. The vocal part begins with a dotted half note followed by eighth notes. The piano accompaniment features sustained chords.

We shall ring thy name. So let's stay togeth - er One in har-mon - y,

Music score for the fifth stanza of the school song. The vocal part begins with a dotted half note followed by eighth notes. The piano accompaniment features sustained chords.

One in fell - ow - ship for ev - er Boys of Chan Sui Ki.

CONTENT

| | Page |
|---|--------|
| DEDICATION | 1 |
| SCHOOL SONG | 2 |
| CONTENT | 3 |
| PRINCIPAL'S MESSAGE | 4, 5 |
| FOREWORD | 6, 7 |
| EDITORIAL BOARD | 8 |
| HEAD PREFECT'S MESSAGE | 9 |
| SCHOOL DIARY | 10 |
| EXAMINATION RESULTS | 11 |
| Hong Kong Advanced Level Examination | 12, 13 |
| Hong Kong Certificate of Education Examination | 14-19 |
| Prospects | 20 |
| Academic Prize Winners | 21-23 |
| The Awards of The Outstanding Students of the Year | 24 |
| PARADE | 25 |
| Staff Photo | 26, 27 |
| Class Photo | 28-48 |
| Congratulations | 49, 50 |
| CAMPUS LIFE | 51 |
| Prize Giving Day | 52 |
| Inter-school Athletics | 53 |
| Inter-class Athletics | 54 |
| Swimming Gala | 55 |
| New Year Concert | 56 |
| Singing Contest | 57 |
| Art Exhibition | 58 |
| Caritas Bazaar | 59 |
| Photo Contest | 60, 61 |
| Drama Festival '95 | 62 |
| SPORTS | 63 |
| Sports Report | 64, 65 |
| Inter-school Sports Results | 66-72 |
| Inter-class Sports Results | 73 |
| Inter-class Athletics Results | 74-77 |
| TEACHER'S PRAYER | 78 |
| ESSAYS | 79 |
| C.S.K. Spirit | 80, 81 |
| To Be Active | 81, 82 |
| Messages from Outstanding Students | 83-86 |
| CLUB REPORTS | 87 |
| Prefectorial Board | 88 |
| Library Services Society/Duke of Edinburgh's Award Scheme | 89 |
| Choir/Tennis Club | 90 |
| Computer Society/Social Service Group | 91 |
| Photographic Club/Science Society | 92 |
| Drama Club/English Language Society | 93 |
| Catholic Society/Music Club | 94 |
| Role-playing Games Club/Table Tennis Club | 95 |
| Model Association/Science Fiction Club | 96 |
| MEMORIES | 97 |
| ADVERTISEMENTS | 98-123 |

Principal's Message

Producing a school magazine is never an easy task. It is a major exercise in initiative, co-operation and perseverance but it is also an invaluable experience for all involved in it – editors, artists, photographers, teachers in charge of advertising and teacher advisors. My gratitude to all who have undertaken this difficult task.

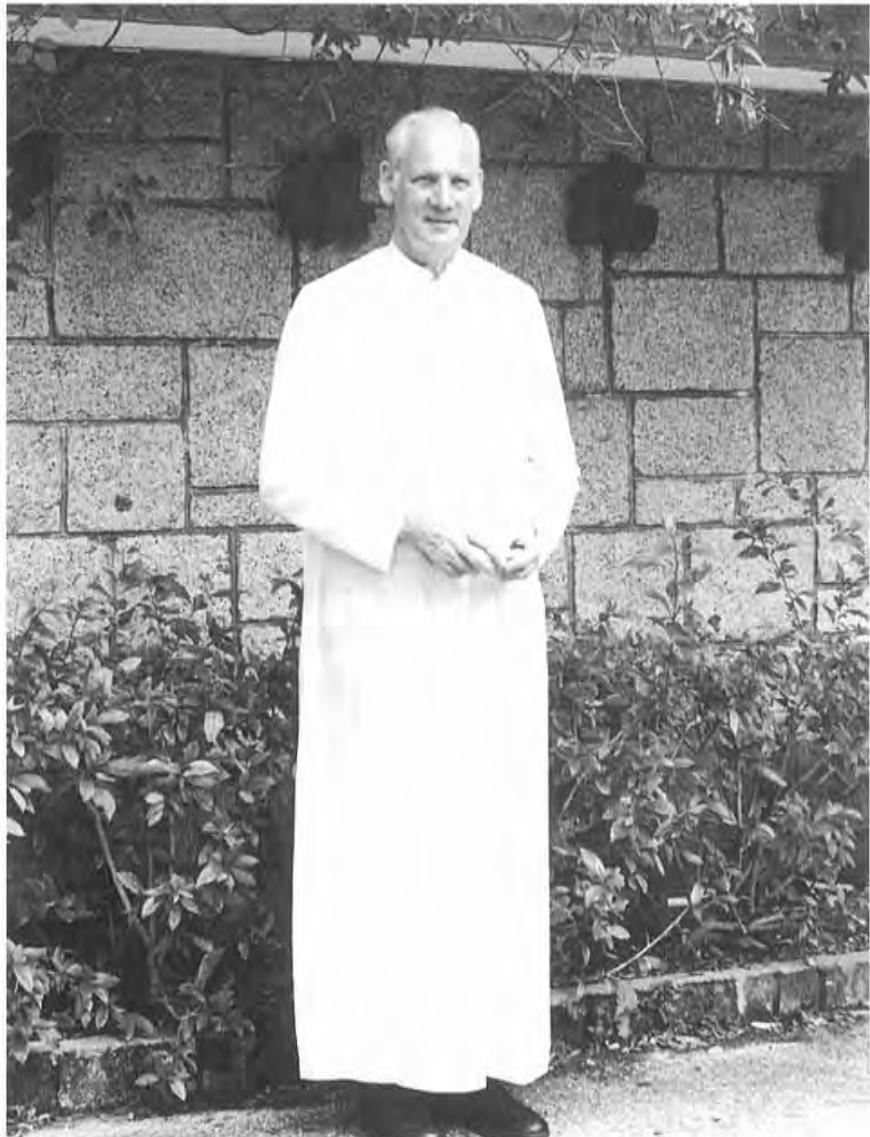
I have been looking back over all magazines published over the last 25 years and I find every production has been of a very high standard. My congratulations to the manager, his committees and the printer for their great work. I am confident that this production will be of an equally high standard.

Some notable achievements have been accomplished during the year and I am happy to congratulate our Chinese Debating team, our Cross-country teams, our football and basketball teams on their successes in interschool competitions. Thanks to all teams and their coaches who have given freely of their time and energy in the training of these teams.

Less in the limelight is the daily grind of lesson preparation, teaching with enthusiasm, and correction of students' work. Here results of effort expended are not so readily obvious but it is in this sphere where probably the most important work is done in intellectual and moral training.

A school can be divided into two groups – its staff and its students. It is these two groups that can make a school great. Modern buildings with up-to-date laboratories, computer rooms, playing fields and swimming pools, etc, are all very good and important in helping a school fulfil its mission in education but it is the staffs' loyalty, its strong sense of duty and responsibility, and an ever-readiness to serve, and, on the part of students, their spirit of co-operation, consideration for others and their spirit of study that make the difference between a great school and a good school.

I thank all our staff for their loyalty and their endeavours in all fields and our students for their co-operation. I look forward to continued efforts towards excellence from staff and students.



Our Principal Bro. Lawrence

Foreword

It is never an easy task to publish a school magazine. After many months of hard work, now I feel much relieved. During the past few months, I felt depressed off and on due to the heavy workload from the editorial work and from my study. It is very difficult to strike a balance between them and I felt exhausted for uncountable times. Luckily, with the support from my fellow editors, I took heart, tried again, and finally this magazine can be published.

In these few months, I have learned a lot. My ability to face and react to sudden events has improved much. Moreover, I have formed friendship with the F4 editors. I always bear in mind that training these boys is one of the challenging tasks which I have to finish and I believe that I have done well.

Due to the terrible earthquake in Kobe this year, the price of paper has increased by 180%. Therefore we have to try our best to pack as much content as possible in the School Magazine with a limited number of pages. In order to achieve this aim, some less important items have been cancelled and we hope that you will still enjoy reading the Magazine.

Finally, I would like to give my whole-hearted thanks to our Principal, Bro. Lawrence, our teacher advisers, especially Mrs. Chan, Miss Tehmi and Mr. Chu, for their invaluable advice. I would also like to thank my fellow editors, photographers and all designers.

Last but not least, I sincerely apologize for any mistakes which may have been made because of my limited experience.

Chan Siu Kit

Chief Editor

As the Chief Editor of the School Magazine, there is no need for you to be a genius, but you must be a hard worker.

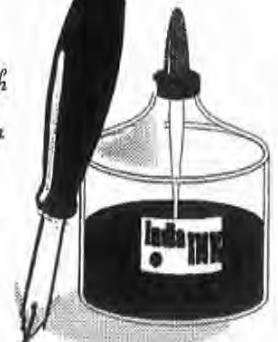
After months of preparation, this year's magazine has been published. I would like to take this opportunity to express my whole-hearted thanks to our Principal and Supervisor, Bro. Lawrence, and our teacher advisers, especially Mr. P. C. Hong, Mr. H. T. Tang, Mrs. B. Chan, Miss Tehmi and Mr. K. M. Chu who have sacrificed their invaluable time to support and give us guidance. I must also thank the other Chief Editor, Jackie Chan, all the editors, the photographers and the art-designers, as they have shared much of the workload with me throughout the year.

With the new Press Club this year, we have the greatest number of editors. With this enlarged Editorial Board, we should have published an even more voluminous magazine. However, due to the fact that the cost of the paper has almost doubled, our number of pages are strictly limited and hence we have to be more selective about articles for publication.

With our great perseverance, zeal and excellent cooperation in the preparation work, we are confident that this magazine will also be a successful one.

With the precious moments and unforgettable memories in these six years in CSK, the "Alma Mater" will always be deep in my heart, and I will always be a boy of CSK.

*Lui Kar Kei, Keith
Chief Editor*



Editorial Board

English Section



| | |
|------------------------------|--|
| Supervisor | : Bro. Lawrence |
| Teacher Advisers | : Mrs. B. Chan Miss Tehmi Mr. Y. W. Lam Mrs. Beatrice Mr. K. M. Chu Mr. H. P. Lam Miss K. L. Lam |
| Advertising Manager | : Mr. T. Lai Mr. S. Y. Tsang |
| Photographic Advisers | : Mr. S. Y. Tsang Mr. S. K. Poon |
| Art Advisers | : Mrs. Poon Mak Mr. H. T. Tang |
| Chief Editors | : Chan Siu Kee (6A) Lui Kar Kei, Keith (6A) |
| Editors | : Lo Chun Man (6A) Lai Kar Kee, Anthony (6A) Lui Ming Kin, Andy (6A) Tsui Siu Hung, Raymond (6A) Fung Ho Tak (6B) Cham Chi Yuen (4E) Chan Pak Hang (4E) Ko Tze Kai, Billy (4E) Lo Kin Wah (4E) Lui Ming Chun, Jason (4E) Ng Yin Tak (4E) Tse Heung Wah (4E) |

Photographers : CSK Photographic Club

Art Designers : CSK Art Club

Head Prefect's Message

I have been the Head Prefect for almost a year. During this period, I realize that being the Head Prefect is not an easy task at all. However, I have learnt many things and gained much invaluable experience.

Being the Head Prefect is actually a process of overcoming unexpected difficulties. Shortly after the election of the Head Prefect, I had to make arrangements for all matters concerning the Prefectorial Board. I have to have a keen sense of responsibility as I have to lead over ninety prefects. I remind myself all the time that I cannot make any mistake or else I will receive blame from the school authority, my schoolmates and even myself. Therefore, being the Head Prefect is really not an easy task at all.

However, I have gained quite a lot of experience. First of all, I know that we should all have self-confidence. I often hear fellow students say, "It is out of the reach of my ability, you should ask someone else for help." They often think that they are not capable of doing something because they lack confidence. I think that we should not rule out the possibility that we can finish a task before we actually try to do it. Secondly, even when we have done a magnificent job, still there should not be room for complacency. We should be humble and see if improvements can be made.

Since some students in C.S.K. do not know us very well, here I urge you, fellow schoolmates, to review the work done by the Prefectorial Board very carefully. What I am asking you is not only to co-operate with the prefects but also to give them more respect, encouragement and support. In a nutshell, the Prefectorial Board exists for you and we need your support.

Finally, I would like to thank the Principal and all the teacher advisers for their invaluable advice throughout the year. Thanks are also due to all prefects for their dedication of time and energy. I sincerely hope that all of you will continue to support the Prefectorial Board in the future.



*Lee Kam-lun, Cameron
Head Prefect*

SCHOOL DIARY

1994

| | | | | |
|-----------|---------|-----------------------|--|-----------------------|
| September | 23 | (Friday) | Swimming Gala (Heats) | Tai Wan Shan Pool |
| | 30 | (Friday) | Swimming Gala (Finals) | Tai Wan Shan Pool |
| October | 6 | (Thursday) | Excursion Day | |
| | 12 | (Wednesday) | Inter-Class B & D Grades Cross Country (after school) | School Playground |
| | 14 | (Friday) | Inter-School Swimming (Heats) | Kowloon Park Pool |
| | 18 | (Tuesday) | Inter-Class C Grade Cross Country (after school) | School Playground |
| | 20 | (Thursday) | Inter-School Swimming (Finals) | Kowloon Park Pool |
| | 21 | (Friday) | Academic Prize-Giving Day Inter-Class Cross Country A Grade with B, C Grades Winners | School Playground |
| | 24-28 | (Monday-Friday) | Form 1-4 & 6 First Test | |
| | 31 | (Monday) | Inter-Class Athletics (Heats) | Wanchai Sports Ground |
| November | 2-14 | (Wednesday-Monday) | Form 1-4 & 6 First Test | |
| | 7 | (Monday) | Inter-Class Athletics (Finals) | Wanchai Sports Ground |
| December | 28 | (Monday) | Inter-School Cross Country | Fanling |
| | 6-21 | (Tuesday-Wednesday) | Form 5 First Test | |
| | 9-21 | (Friday-Wednesday) | Form 1-4 & 6 Mid Year Exam. | |
| | 23 | (Friday) | Christmas Celebration | |
| 1995 | January | | P.T.A. Day | |
| | 15 | (Sunday) | Chinese New Year Concert (Rehearsal) | |
| February | 26 | (Thursday) | Staff/Student Relay Race | |
| | 27 | (Friday) | Chinese New Year Concert | |
| March | 28 | (Tuesday) | Form 7 Mock Examination | |
| | 1-15 | (Wednesday-Wednesday) | Form 7 Mock Examination | |
| | 8 | (Wednesday) | Inter-School Athletics (Heats) | Wanchai Sports Ground |
| | 14 | (Tuesday) | Inter-School Athletics (Semi-Finals) | Wanchai Sports Ground |
| April | 17 | (Friday) | Inter-School Athletics (Finals) | Wanchai Sports Ground |
| | 24-31 | (Friday-Friday) | Form 5 Mock Examination | |
| | 3-10 | (Monday-Monday) | Form 5 Mock Examination | |
| | 3-10 | (Monday-Monday) | Form 1-4 & 6 Second Test | |
| May | 24-28 | (Monday-Friday) | Form 1-4 & 6 Second Test | |
| | 1-2 | (Monday-Tuesday) | Form 1-4 & 6 Second Test | |
| June | 13-16 | (Tuesday-Friday) | Form 1-4 Final Examination | |
| | 20-26 | (Tuesday-Monday) | Form 6 Promotion Examination Form 1-4 Final Examination Form 6 promotion Examination | |

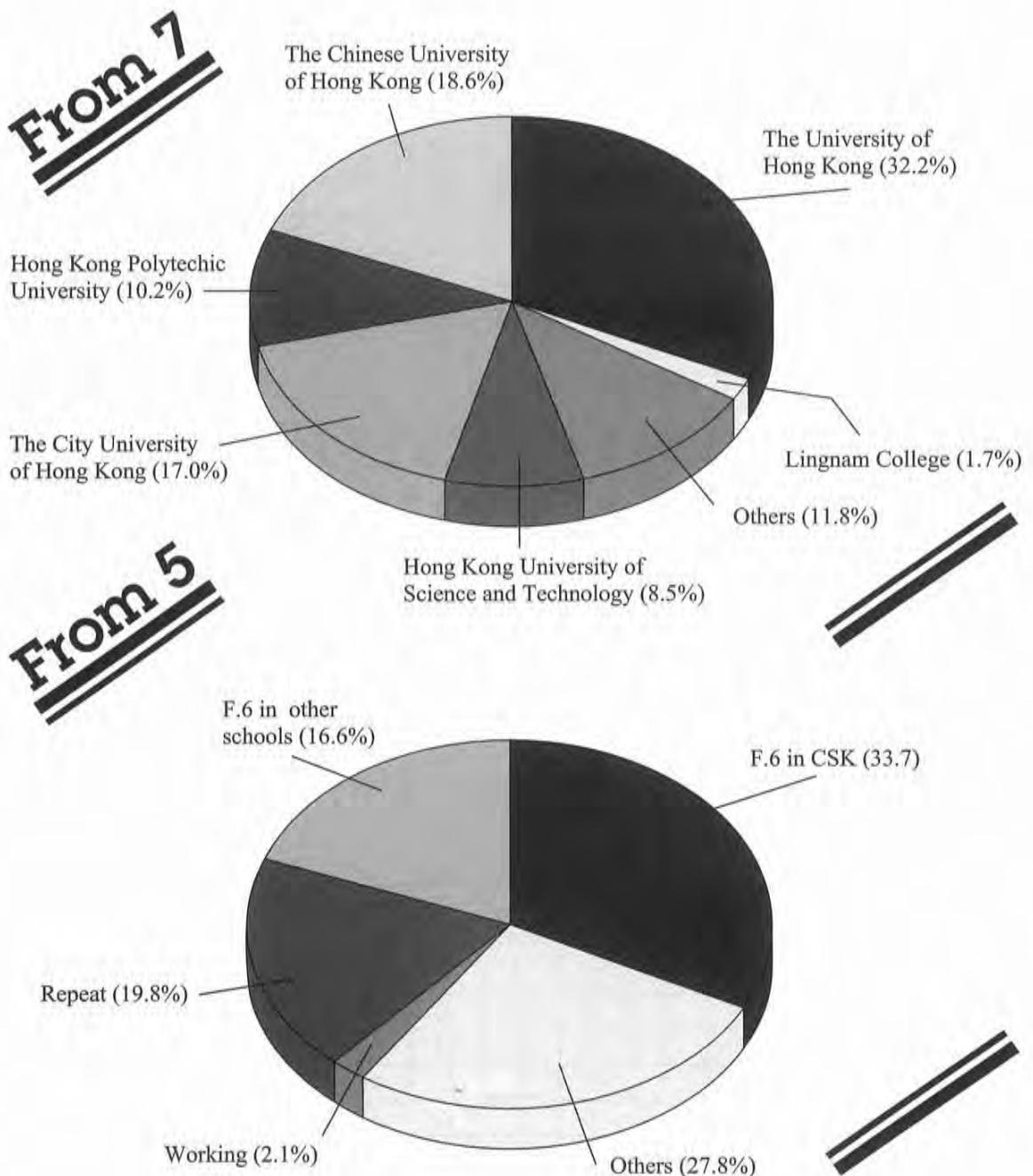
HONG KONG ADVANCED LEVEL EXAMINATION 1994

| Subject \ Grade | A | B | C | D | E | F | U | Pass % of CSK | Credit % of CSK |
|------------------|----|----|----|-----|----|----|---|---------------|-----------------|
| Chinese Language | 0 | 0 | 4 | 19 | 29 | 5 | 2 | 88.14% | 6.78% |
| Use of English | 0 | 4 | 7 | 30 | 17 | 0 | 0 | 100.00% | 18.97% |
| Physics | 6 | 6 | 12 | 18 | 12 | 3 | 1 | 93.10% | 41.38% |
| Chemistry | 10 | 7 | 9 | 21 | 10 | 1 | 0 | 98.28% | 44.83% |
| Pure Mathematics | 1 | 3 | 6 | 8 | 10 | 2 | 0 | 93.33% | 33.33% |
| Biology | 0 | 0 | 2 | 7 | 9 | 6 | 4 | 64.29% | 7.14% |
| Total | 17 | 20 | 40 | 103 | 87 | 17 | 7 | 91.75% | 26.46% |

HONG KONG CERTIFICATE OF EDUCATION EXAMINATION, 1994

| Subjects \ Grade | A | B | C | D | E | F | U | Credit % of CSK | Pass % of CSK |
|------------------------|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----------------|---------------|
| Chinese Language | 1 | 14 | 19 | 34 | 51 | 29 | 17 | 18.4 | 75.1 |
| English Language | 1 | 1 | 8 | 81 | 56 | 32 | 7 | 5.4 | 79.0 |
| Mathematics | 14 | 30 | 58 | 31 | 30 | 15 | 7 | 55.1 | 88.1 |
| Religious Studies | 0 | 2 | 4 | 23 | 26 | 59 | 61 | 3.4 | 31.4 |
| Physics | 5 | 12 | 39 | 34 | 19 | 7 | 5 | 46.3 | 90.1 |
| Chemistry | 3 | 17 | 33 | 36 | 19 | 10 | 3 | 43.8 | 89.3 |
| Biology | 6 | 9 | 27 | 39 | 31 | 5 | 4 | 34.7 | 92.6 |
| Additional Mathematics | 7 | 10 | 22 | 27 | 12 | 4 | 0 | 47.6 | 95.1 |
| Chinese History | 1 | 2 | 2 | 14 | 10 | 15 | 20 | 7.8 | 45.5 |
| History | 3 | 3 | 2 | 6 | 10 | 6 | 5 | 22.9 | 68.6 |
| Economics | 2 | 1 | 8 | 5 | 14 | 14 | 20 | 17.2 | 46.9 |
| Geography | 1 | 4 | 3 | 3 | 12 | 13 | 25 | 13.1 | 37.7 |
| Chinese Literature | 0 | 1 | 5 | 8 | 18 | 11 | 20 | 9.5 | 50.8 |
| Art | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 50.0 | 100.0 |
| Total | 44 | 106 | 231 | 362 | 308 | 220 | 194 | 26.0 | 71.7 |

Prospects



Academic Prize Winners 93-94



CONGRATULATIONS!

| Subject | Form | FORM THREE | FORM FOUR |
|------------------|-------------|---|--|
| Physics | | 1. NAM Chung-ho 2. HO Man-cheuk 3. LUI Ming-chun | 1. LIU Chor-tin 2. MUI Chun-kit 3. YUENG Wing-kai |
| Chemistry | | 1. NAM Chung-ho 2. TANG Chung-yin, Gregory HO Chun-yu 3. LUI Ming-chun | 1. KWAN Ying-wai 2. MUI Chun-kit 3. CHAN Ying-ho |
| Biology | | 1. NAM Chung-ho 2. KU Fan NG Yin-tak | 1. YEUNG Wing-kai 2. MUI Chun-kit 3. CHAN Heung-ngai |
| Add. Maths. | | | 1. YEUNG Wing-kai 2. SEE Yuen-wai 3. LIU Chor-tin |
| Chi. Lit. | | | 1. PANG Kwan-shing 2. LI Ka-kit 3. CHAN Garry |
| Computer Studies | | | 1. LING Hoi-man 2. WONG Ho-hei 3. LEE Tsuen-wang |

FORM SIX

| Subject | Name | Subject | Name |
|----------------|---|----------------|---|
| Use of English | 1. WONG Wing-kin 2. HO Wai-kin 3. CHUI Chi-leung | Chi. Language | 1. TANG Hei-hang 2. CHAN Hoi-pong 3. WONG Wing-kin |
| Pure Maths. | 1. POON Joseph 2. HO Wai-kin 3. PANG Kwok-hang | Physics | 1. MA Sai-ho, Simon 2. PANG Kwok-hang 3. NG Chiu |
| Chemistry | 1. PANG Kwok-hang 2. CHUI Chi-leung 3. HO Wai-kin | Biology | 1. NG Tsz-pang 2. LEE Kwok-wai 3. YAN Wai-lam, Joseph |

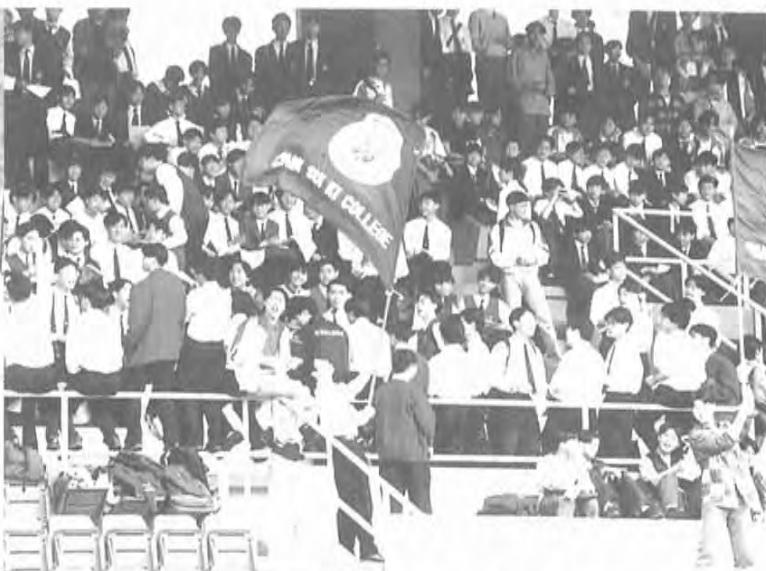
Academic Prize Winners (1993-94)

| Form Subject | FORM ONE | FORM TWO | FORM THREE | FORM FOUR |
|--------------------|---|---|---|--|
| Eng. Lang. | 1. KIN Chi-fo 2. CHUI Chun-pon 3. LAM Kwong-pang | 1. WU Ho-man, Vincent 2. CHAN Ho-leung 3. WONG Chit-wong | 1. NAM Chung-ho 2. TANG Chung-yin, Gregory 3. NG Yin-tak | 1. YUEN Kwok-fu 2. MUI Chun-kit 3. KWAN Ying-wai |
| Chi. Lang. | 1. CHO Run-yuen 2. WONG Kin-sun, Henry 3. WONG Ka-lam | 1. MAK Chung-leung LI Ka-yin 2. SO Chun-kit 3. YUEN Chun-yeung | 1. WONG Yik-kwan 2. CHEUNG Kwok-keung 3. NAM Chung-ho | 1. PANG Kwan-shing 2. KWAN Ying-wai 3. CHEUNG Keung |
| Chin. Hist. | 1. CHO Pun-yuen 2. KIN Chi-fo 3. HUNG Hoi-on WONG Ka-lam | 1. MAK Chung-leung 2. SO Chun-kit 3. YUEN Chun-yeung | 1. NAM Chung-ho 2. WONG Yik-kwan CHEUNG Ka-keung 3. LEE Shui-lun | 1. PANG Kwan-shing 2. LI Ka-kit 3. YUNG Wing-chung |
| Maths. | 1. CHUI Chun-pon 2. MA Yin-hang 3. KWOK Ka-ho | 1. CHAN Chong-ian 2. YUEN Chun-yeung 3. SO Chun-kit WONG Chit-wong | 1. NAM Chung-ho 2. LING Kwok-hung 3. CHU Siu-wing | Form 4A, B, C Classes 1. LUI Wing-kit 2. HO Chik-sum 3. LEE Tsuen-wang Form 4D, E Classes 1. SEE Yuen-wai 2. MUI Chun-kit 3. MAK On-tik |
| Int. Sci. | 1. CHO Pun-yuen 2. CHUI Chun-pon 3. YU Chung-hang | 1. CHAN Ho-leung 2. YUEN Chun-yeung 3. WU Ho-nam, Vincent | | |
| Rel. Studies | 1. CHOR Kin-man 2. LAM Chun-yu 3. LI Wah | 1. SO Chun-kit 2. MAK Chung-leung 3. YUEN Chun-yeung | 1. NAM Chung-ho 2. LUI Ming-chun 3. CHEUNG Kwok-keung | 1. MUI Chun-kit 2. KWAN Ying-wai 3. PANG Kwan-shing |
| Geog. | 1. TSANG Nga-ho 2. CHO Pun-yuen 3. CHUI Chun-pon | 1. CHAN Ho-leung 2. SO Chun-kit 3. TSE Simon | 1. NAM Chung-ho 2. CHEUNG Kwok-keung 3. TANG Chung-yin, Gregory | 1. PANG Kwan-shing 2. LI Ka-kit 3. LI Siu-kin |
| E.P.A. & Economics | 1. HUNG Hoi-on 2. CHEUNG Ki 3. YEUNG Chun-yin | 1. WU Ho-man, Vincent 2. WONG Leung 3. WONG Chit-wong | 1. HO Chun-yu 2. LEUNG Shek-hay 3. TSE Heung-wah CHEUNG Ka-keung | 1. PANG Kwan-shing 2. LI Ka-kit 3. YEUNG Yan-wai |
| History | 1. CHO Pun-yuen 2. CHUI Chun-pon 3. CHOI Kim-ying | 1. LAM Ka-wai 2. YUEN Chun-yeung 3. SO Chun-kit MAK Chung-leung | 1. NG Yin-tak 2. NAM Chung-ho 3. KO Tze-kai, Billy | 1. PANG Kwan-shing 2. LI Ka-kit 3. TSANG Ka-him, Ronald |
| Music | 1. WONG Ka-lam 2. CHAN Yuen-piu 3. CHO Chi-chung | 1. LAW Kai-wai 2. CHOW Yue-sum 3. TAN Wilky | 1. KWAN Sean-gee, Dominic 2. LEUNG Tak-chi 3. LEE Kwan-lim | |
| Art | 1. TAI Man-yuen 2. CHAU Cheuk-yin 3. LEUNG Ho-chuen | 1. YUEN Chun-yeung 2. SO Chun-kit 3. HONG Ka-yu, Garret | 1. TANG Chung-yin, Gregory 2. SO Chi-hing 3. MA Pak-lam | |

Candidates for the Award of Outstanding Students of the Year (93-94)



| | |
|---------|--|
| Form 7: | YU Ka-chun, TSANG Hin-tong, HO Chi-ho, YIU Chi-pang, Christopher. |
| From 6: | PANG Kwok-hang, HO Wai-kin, CHUI Chi-leung, TANG Hei-hang, LEE Kwok-wai, NG Tsz-pang. |
| Form 5: | LUI Kar-kei, PANG Kwok-ching, YUEN King-yip, KIU Wai-fung, FONG Ih-chi, WONG Wai-ho, FUNG Ho-tak, WONG Hung-lung. |
| Form 4: | PANG Kwan-shing, KWAN Ying-wai, MUI Chun-kit, YEUNG Wing-kai, HO Chik-sum, SIU Siu-shun, KO Ki-fung, SEE Yuen-wai, YEUNG Chun-kong, FUNG Wai-on, AU Tak-ki, LIU Chor-tin. |
| Form 3: | HO Chun-yu, TANG Chung-yin, Gregory, NAM Chung-ho, CHEUNG Kwok-keung, WONG Sing, KAN Wai-chuen, LEUNG Shek-hay, LEE Cheuk-ho, LAU Tsz-yeung, CHEUNG Ka-keung, YIP Cheuk-wai, CHUNG Wai-lap. |
| Form 2: | SO Chun-kit, YUEN Chun-yeung, LO Chun-lui, MAK Chung-leung, LAW Ka-wai, WU Siu-kat, NG Ho, CHAN Ting-hong, Robert, WONG Chit-wong, TSE Fat-chuen, Ines, CHENG Kai-cheung, WONG Leung, TSE Simon. |
| Form 1: | WONG Ka-lam, POON Sai-kit, YU Chung-hang, CHO Pun-yuen, HUNG Hoi-on, WONG Chun-chee. |



TEACHING STAFF 94-95



- 26 -

From left to right:

4th Row: Mr. C.C. Or, Mr. S. Lau, Mr. W.T. Lo, Mr. H.F. Law, Mr. T.S. Wong, Mr. C.K. Wong, Mr. K.K. Sze, Mr. K.S. Ravi, Mr. M. O'Brien, Mr. K.M. Yuen

3rd Row: Bro. Rudolf, Mr. H.S. Liu, Mr. H.P. Lam, Mr. M.H. Chung, Mr. S.L. Ting, Mr. H.T. Tang, Mr. K.M. Chu, Mr. K.S. Chan, Mr. A. Fok, Mr. L.T. Yeung, Mr. K.H. Chan

2nd Row: Mr. T. Lai, Mr. P.O. Lee, Mr. S.Y. Lee, Mr. Y.W. Lam, Mr. K.Y. Wong, Mr. C.K. Law, Mr. Y.C. Chu, Miss Y.Y. Kwan, Mrs. Poon Mak, Miss M.Y. Lau, Miss S.F. Chan, Miss A. Wong, Mr. S.Y. Tsang, Mr. S.K. Poon

1st Row: Mrs. Hui Kwok, Miss Tehmi, Miss K.Y. Leung, Miss L. Kam, Mrs. Beatrice, Miss K.L. Lam, Mr. P.C. Hong, Bro. Lawrence (Principal), Mr. B.K. Lee, Bro. Hyacinth, Miss Y.L. Tse, Miss S.W. Hui, Mrs. A. Lau, Mrs. D. Wong, Mrs. B. Chan

Teacher not in the photo: Mr. J. Chan



OFFICE STAFF

(From left to right)

2nd Row: Mr. K.C. Chuang

Mr. Y.H. Siu

Mr. K.M. Kwan

1st Row: Mrs. P. Au-yeung

Mrs. Maggy Leung



LABORATORY TECHNICIANS

(From left to right)

Mr. W.K. Li

Mr. F.M. Ying

Mr. C.K. Ma



7A

YU Chi-fat
MR. P.C. HONG
WONG Ying-kit
LAW Ka-chung
MR. H.F. LAW
CHAN Ka-ho



MR. P.C. HONG
TSAI Wing-kit
WUNG Ho-yin
TAM Cheuk-wing
POON Joseph
CHIU Leong-hang
MR. S.K. POON





CHUI Chi-leung
CHEUNG Wai-lim
WONG Wing-kin
HUI Chun-kit
YU Chi-fat
MR. K.S. CHAN
YU Chi-ming
MA Sai-ho

MR. K.S. CHAN
CHIM Tak-yin
HO Wai-kin
KONG Tin-ho
WONG Chit-yu
WONG Ho-chit
MR. H.F. LAW



CHAN Chun-kit
PANG Kwok-hang
CHIU Leong-hang
MR. K.S. CHAN
MR. S.K. POON
YU Chi-ming
CHAN Ka-ho



MRS. B. CHAN
HUI Chun-kit
CHEUNG Wai-lim
CHEUNG Kai-yan
FAN Man-ho
NG Chiu
MR. H.F. LAW





7B

CHIU Sze-ming
KWAN Leung-yu
IP Wai-chun, Herbert
MRS. HUI KWOK
MISS TEHMI
MR. P.O. LEE
FUNG Po-fai
WONG Sing-wai
YAN Wai-lam, Joseph



LEE Fong-kit, Frank
CHEUNG Ka-lun, David
MRS. HUI KWOK
MISS TEHMI
MR. P.O. LEE
WONG Wai-hong
NG Tsz-pang, Kenny

YEUNG Wing-kei, Ricky
CHAN Chi-leung
MRS. HUI KWOK
MISS TEHMI
MR. P.O. LEE
CHEUNG Chun-hung
KWAN Chi-wan





CHIU Yu
MR. P.O. LEE
WONG Chung-keung, Kader
LEE Kam-kong, Lester
TAI Wai-kin



TAI Wai-kin
CHEUNG Shu-yan, Edmond
MR. H.T. TANG
MR. K.S. RAVI
TAI Wai-kin
FONG Fu-fai, Steve

NG Cheuk-kin
CHAN Hoi-pong, David
MR. H.T. TANG
MR. K.S. RAVI
TANG Hei-hang, Hayes
NG Cheuk-kin
WONG Chak-lam



6



MRS. B. CHAN

MA Chun Fai
LO Chun Man
POON Man Wai
WONG Yin Fun
KEN Ka Chi
SIN Chi Kwong
MR. S.Y. TSANG



CHENG Lok To
TSUI Siu Hung, Raymond
WONG Yik Ting
MR. S. LAU
OR Yin Sik
LUI Ming Kin, Andy
MOK Kwan Ho, Adrian
LUI Kar Kei, Keith
CHAN Siu Kee



KOO Man Lok
LAU Wing Cheung
PAT Wai Lun
MRS. HUI KWOK
YEUNG Chi Ho
FONG Ih Chi
PANG Kwok Ching





MR. Y.C. CHU

CHEUNG Lap Sun

CHUI Kai Tong

YUEN King Yip

LEE Chi Chung

LEUNG Cheuk Chung

LAI Ka Kei

HO Ho Tak

MR. S.Y. TSANG



MRS. B. CHAN

WONG Sing Wah

LI Chi Bun

LAM Tai Cheung

LING Hon Yin

FAN Nai Cheong

NG Chi Wai



6



MR. H.S. LIU
MR. K.S. RAVI
CHO Chun-kit
LI Man-shun
KAN Chung-man
LO Chi-hang
SUN Wai-yin
MR. K.S. Chan



MR. K.S. CHAN
WONG Pui-chun, Vincent
YIK King-wang
FUNG Yiu-hang
HUI Ching-hoo
LI Yiu-fai, Thomas
POON Kai-tong
MR. S.Y. LEE

MR. K.S. RAVI
IP Wai-ho
NG Hwa-kit
YUEN Hin-yin
CHU Kei-yan
LAM Lam
TAM Chi-Wai
MR. H.P. LAM
MR. H.S. LIU





MR. K.S. CHAN
LAM On-tat
NG Yu-ho
LO Man-lung
LEE Kam-lun
MR. S.Y. LEE

MR. K.S. RAVI
FUNG Ho-tak
TAI Kwan-lam
WONG Hung-lung
HUI Lap-shing
CHENG Wing-keung
MR. S.Y. LEE



CHENG Chin-man
CHU Kwok-leung
WONG Chin-wai
MR. S.Y. LEE
MR. H.P. LAM
HUNG Wing-kit
LEE Yan-man



5A

(From left to right)

- 4th row: LAM Tik-yu, MA Kin-wing, CHOW Yau-wai, LAM Chi-sang, CHEUNG Kin-chung, George.
3rd row: HO Chun-kong, TING So-leong, KONG Yuen-fan, SHING Siu-fai, LAI Yiu-wing, LAW Kam-fong, CHUNG Chun-fai.
2nd row: HO Yiu-chung, CHAN Pak-ho, YUNG Wing-chung, YIP Shu-pong, LAU Wai-wa, SAN Kin-wah, YUNG Tak-wing, LEE Kam-pui, Albert.
1st row: HO Chi-lai, LEUNG Chi-hung, **MR. LAW CHUNG KUEN**, CHAN Tak-kin, WONG Kam-shing.



5B

(From left to right)

- 4th row: WONG Chun-yu, KWOK Ho-wai, Alvin, CHEUNG Kay-lok, SO Kwok-leung, FUNG Kwok-lung, WU Tik-hin, CHOW Shun-cheung.
3rd row: SHIU Ka-wai, CHAN Tsz-wang, WONG Wai-hung, Jimmy, WONG Ka-lun, CHAN Tsz-fung, TSANG Ka-him, Ronald, LUI Ho-man, Homan, CHOI Chung-hung.
2nd row: LI Ka-kit, LI Siu-kin, CHEUK Lap-tak, TO Wai-wah, LAM Kin-nam, LEUNG Kwok-wing, LAU Wai-lee, YEUNG Yan-wai.
1st row: LEUNG Ying-wai, LEE Wai-lee, WONG Man-kit, SIU Siu-shun, **MR. T. LAI**, PANG Kwan-shing, CHAN Garry, SHUM Ho-kit, SUEN Ka-kui.



5C *(From left to right)*

- 4th row: TSANG Chun-wai, CHAN Chak-yu, WONG Ho-hei, YIP Kwok-hung, Kevin, LIU Ming-yin, TSE Shung-ching, NG Yan-tung, Daniel, LEE Chun-ying, NG Shing-chi.
3rd row: WONG Chi-ming, LEUNG Ho-sum, FUNG Ka-wai, CHUI Man-shun, Maxim, KONG Yan-kin, LAW Wai-yu, LUI Wing-kit, LAU Tak-hang, HUNG Lap, CHENG King-fai, Joe, FUNG Tai-loi.
2nd row: FONG Ka-yui, SHEK Tszi-lung, TSE Chun-ying, SIT Wai-tung, TING Wai-ping, TJONG Yung-wui, LEE Tse-ying, LAM Wai-kei, LEE Tsuen-wang, LO Ho-fung, WONG Hoi-wing, FU Hoi-yeo, WONG Yick-kui.
1st row: LAM Chi-ho, WONG Wing-chin, HO Chik-sum, Ko Ki-fung, **MR. LAU SING**, WONG Hon-chung, LING Hoi-man, CHAU Chi-fai, CHAN Wai-kin.



5D *(From left to right)*

- 4th row: LAU Wai-kay, LAM Chi-wai, TSE Hiu-chung, SO Chun-yin, SHAM Kon-sing, CHU Man-tik, TAM Kin-yip, LAW William, LEE Kim-ching, MAK Chi-wai.
3rd row: CHU Wai-yin, LEUNG Chong-ip, CHEUNG-Keung, TANG Sau-hong, MAK On-tik, SO King-fai, William, WONG Ting-yan, TONG Ho-wai, LAM Mang-kui, LEE Ching-ngai.
2nd row: TSUI Ping-wang, TAM Chi-hang, Matthew, CHAN Ying-ho, LEUNG Chun-kit, Jimmy, MA Pak-lun, YONG Hon-wai, WONG Hau-ting, CHEUNG Chi-hang, KUI Ping-hoi, LI Hang.
1st row: WONG Wing-fung, SEE Yuen-wai, YUEN Kwok-fu, KWAN Ying-wai, **MISS TEHMI**, MUI Chun-kit, KWOK Wai-choi, LAU Chun-ki, CHAN Heung-ngai.



5E

(From left to right)

- 4th row: CHEUNG Hok-leung, Bruce, CHAN Tat-ming, Joseph, WAN Wai-chi, CHAN Chiu-fai, Andrew, CHAU Kwok-fung, Victor, HO Luk, FONG Ka-wai, LAU Chung-pun, Alec, MA Kwok-wing.
- 3rd row: TAM Yiu-ming, LAI Yau-wai, HUNG Siu-yuk, LEUNG Ka-hang, TSAI Wing-sum, POON Siu-lui, CHAN Yu-kit, AU Kwong-tim, Thomas, SUEN Hoi-wai, Stephen, CHAN Pak-ching, Patrick.
- 2nd row: LEUNG Man-hon, Ivan, CHEUNG Ching-kei, TONG Yiu-pong, David, TSOI Kam-ching, CHEUNG Yu-win, POON Chung-wah, Bernard, CHAN Chi-wah, HUI Chun-tak, AU Tak-ki, YEUNG Pui-luk, TAM Kwan-jiu, TANG Chi-wai.
- 1st row: KWAN Sean-him, Christopher, NG Ka-wai, Billy, CHAN Cheuk-kei, CHOI Sun-chiu, Eddy, YEUNG Wing-kai, **MR. H.F. LAW**, YEUNG Chun-kong, Anson, LIU Chor-tin, LEE Yuk-hong, FONG Chi-yan, Patrick, MOK Kin-ku, Makise.



4A

(From left to right)

- 3rd row: KAN Chak-wai, LEE Leonard, CHAN Kwan-cheuk, HO Ting-hang, Patrick, LUN Man-kin, WONG Hin-man, SUEN Wai-kin, Simon.
- 2nd row: LEE Him-yik, PO Man-lap, LIN Wing-kin, LEUNG Wai-pong, James, HUEN Kwai-chong, FONG Chun-hung, CHAN Siu-lung, TANG Sung-wai, LUI Ching-fai, Gordon.
- 1st row: LUNG Hiu-gee, Wilson, LEUNG Chi-tat, WOO Kam-wai, CHEUNG Man-chun, **MR. K.K. SZE**, TAM Lap-ming, CHUNG Tat-yan, HON Hon-king, CHAN Ho-yin.



4B

(From left to right)

- 4th row: YUEN Ming-chak, FUNG Kwok-wai, LAM Ho-kiu, TAM Wai-ming, HUNG Ka-pong, FU Chun-kin, HUI Siu-chi, CHEUNG Yat-hin, LAM Yiu-hung, CHUNG Shek-yue.
3rd row: CHAN Hoi-lung, WONG Chi-sum, FOENG Yuk-lung, LAU Kar-wing, LEUNG Pak-ming, CHOW Kai-tai, CHAN Hoi-chiu, CHAN Man-tat, CHAN Wai-man, HO Tze-kin.
2nd row: WONG Ming-him, MAK Hang-kwong, HUI Man-ho, TSE Tsz-kin, YIU Wai-han, CHOW Ka-kin, LAU Tsz-yueng, Yu Chun-pong, LEE Ying-wai, LEUNG Wai-hon.
1st row: WAN Wai-sum, NG Sui-fung, YEE Man-kin, CHOW Ka-lap, **MR. M.H. CHUNG**, LI Chun-man, LI Cheuk-wing, TSANG Yat-fung, TONG Ka-nam.



4C

(From left to right)

- 4th row: TSE Shek-ho, YU Chung Yuk, YUEN Kui-hong, LAM Chin-wa, LI yan-hoi, CHUNG Yiu-hon, CHEUNG Chun-pong, HUNG Ka-leung, LEUNG Kit-cheung.
3rd row: CHAN Chi-ping, TAM Hei-yin, YING Fuk-cheuk, TSAO Chun-yip, CHENG Wing-ching, Wilson, FUNG Po-lun, TANG King-fai, TSANG Kai-yin, WONG Chi-yin.
2nd row: KWAN Hok-man, HO Hon-man, YU Yat-lun, CHANG Shu-hung, SOO Chi-man, TAM Hip-wai, FUNG Ka-ki, CHAN Chi-ping, MAN Ling-tung, PAU Cheuk-hin, LAM Hiu-lun, LEUNG Wai-hang.
1st row: CHUNG Yiu-hon, CHAU Yun-pui, WAN Lap-kwan, LEUNG Ting-chuen, **MR. CHAN KIN HUNG**, KONG Tai-wai, CHIM Wai-man, FUNG Wing-lim, FUNG Sze-long.



4D

(From left to right)

- 4th row: HO Man-cheuk, LEUNG Hon-wai, YUEN Siu-kei, WONG Man-tat, TSANG Sai-chung, KWAN Sean-gee, Dominic, NG Sai-man, CHAN Cheuk-yeo, Anthony, SO Chiu-fung, LAM Wai-hong, LUI Po-kong.
- 3rd row: YU Shek-hang, MAN Chun-pong, LAI Ka-ki, CHAN Tik-kai, CHOW Ka-wai, CHAN Tsz-pang, HUI Man-chun, TAM Wai-cheung, Victor, LEE Hong-leung.
- 2nd row: KAN Wai-chuen, CHAN Ka-yip, FUNG Wai-on, LEUNG Tak-chi, LEE Sze-chung, LAM Wi-leung, MAK Chung-wing, SUN Yuk-chun, LEUNG Shek-hay, NG Yik-shan, SIU Kin-hang, TSANG Chi-miu, HO Ka-leung.
- 1st row: YUEN Kwok-kei, LAI Tin-chi, WONG Chun-ming, HO Chun-yu, **MISS M.Y. LAU**, CHU Yui-man, SO Chi-hing, LAW Ka-cheung, NG Kai-fung, Dominic.



4E

(From left to right)

- 4th row: CHAN Chi-ho, WONG Chung-hang, CHU Siu-wing, CHUNG Wai-lap, LEONG Ming-wai, WONG Sai-kit, TAM Chi-kin, WONG Sing, CHEUNG Chi-hang, LING Kwok-hung.
- 3rd row: PAT Wing-lun, WONG Kwan-chun, KU Fan, CHEUNG Kwok-keung, CHOI Kar-yeung, NAM Chung-ho, FUNG Tak-cheung, WONG Ying-kam, MA Pak-lam, CHEUNG Ka-keung, MAN Wai-ming, Willam, SUEN Hoi-luk, NG Yin-tak.
- 2nd row: TSE Heung-wai, LEUNG Wai-chit, LO Ho-keun, CHIU Kong, CHUNG Siu-leung, LUI Ming-chun, CHAN Pak-hang, LEE Cheuk-ho, KWAN Cheuk-yin, Kelvin, LEE Shui-lun, YIP Cheuk-wai, SO Chi-hang.
- 1st row: CHUNG Shuh-ming, LEE Kwan-lim, YUEN Chi-wai, CHAM Chi-yeun, **MR. LEE BING KEUNG**, WONG Yik-kwan, TANG Chung-yin, Gregory, LO Kin-wah, KO Tze-kai, Billy.



3A

(From left to right)

- 3rd row: TSOI Sze-ho, Eric, WONG Kwok-on, WONG Chiu, WONG Chi-wai, TANG Chi-yan.
2nd row: LAU Sze-hang, CHOW Chiu-tin, TAM Tze-leong, CHEUNG Chi-him, TANG Cheuk-hung, Ronald, FUNG Chi-jiu.
1st row: CHIU Cheung-fai, LEUNG King-man, LAW Chun-kit, LEUNG Kit-ming, **MR. K.M. CHU**, AU Sin-fung, TAM Ching-pong, YUNG Tak-lun, CHEUNG Cheuk-wah, Dennis.



3B

(From left to right)

- 4th row: YU Kwok-kin, Michael, WONG Dik-ming, YIP Ka-pau, MAK Tak-wing, CHIN Ping-fai, KWOK Siu-kei, CHUNG Cheuk-fai, WONG Yin-wai, Alton, CHENG Cho-hung, YIP Wai-keung.
3rd row: CHOI Cheuk-lun, Alan, FUNG Wai-ho, HO Kin-fun, CHAN Hor-chung, CHENG Kan-tat, CHUNG Man, Simon, CHOI Chi-ho, LUI Leong-ting, HO Ka-wai.
2nd row: YUEN Kai-ming, LUI Sze-kit, LAM Wan-ho, CHENG Chun-long, LEUNG Tze-chung, MA Hon-wing, YU Wing-on, POON Shing-yik, LI Chi-fai, LAU Chung-yin, YEUNG Chin-ho.
1st row: TSE Ka-cheung, CHAN Cheuk-man, MAK Kar-lun, CHAN Ting-hong, Robert, **MR. H.T. TANG**, IP Ming-chi, CHAN Siu-cheung, LEUNG Kam-ho, WU Chung-kin.



3C *(From left to right)*

4th row: YU Yin-chun, KWONG Chi-yeung, TSE Pak-kin, Martin, WONG Yu, WONG Lok-shun, MOK Chi-tak, CHAN Fong-ho, FUNG Wai-yin, WONG man-chun.

3rd row: LAI King-wah, LAM Chun-kit, LAU Kin-leung, Samuel, LAU Vicky, LEUNG Ho-sun, KWAN Chun-wai, LEE Chi-ho, LEUNG Yu-wai, HO Chi-jiu.

2nd row: HO Cho-wing, TUNG Kin-kwong, YIP Wing-kin, WONG Wai-sun, NG Yuk-lam, CHOW Yue-sum, FU Chih-sang, CHAN Chung-lung, CHU Kin-fun, Kevin, LUNG King-hang, HUNG Ka-hang.

1st row: CHAN Man-kit, CHEUNG Chi-wai, CHIK Fuk-yu, LI Wai-lap, **MRS. BEATRICE**, CHEUNG Wai-kit, Adrian, CHOW Tsz-ching, CHUN Ho-yin, LAU Wing-yan.



3D *(From left to right)*

4th row: WONG Chun-yin, WONG Man-chung, LO Chun-man, LIT Lok-yin, WONG Leung, NG Ho, SUN Pak-kiu, LAM Chun-shan, LAU Kwok-chu, HONG Ka-yu, Garret.

3rd row: LEUNG Kai-tai, KWOK Chun-kit, Johnson, CHAN Kin-wai, TSANG Yiu-ming, LAM Kin-fai, CHOW Chi-ho, LEUNG Ka-ho, CHENG Kai-cheung, LAM Pak-yu, Eric, CHAN Kwan-ho, CHUNG Pak-ho, Edward.

2nd row: CHAN Tsz-him, WONG Chun-ho, WONG Cheuk-yeo, TAN Wilky, LI Ka-kin, WONG Chit-wong, YICK Po-wai, LI Yiu-ting, CHOW Cheuk-fung, WONG Chee-kwong, Tommy.

1st row: TSE Simon, CHAN Ka-hang, CHAN Yin-lam, MAK Chung-leung, **MISS KWAN YUK YIN**, HO Chiming, CHAN Wai-hung, SO Ming-tak, LEUNG Ting-yan.



3E

(From left to right)

- 4th row: YIU Chi-wai, SHING Wai-kwong, LAI Kam-kwan, TSE Fat-chuen, Ines, LO Ki-wai, TONG Yiu-pong, WONG Chi-kin, Victor, LAM Tat-fung, WONG Wan-san, CHAN Chiu-chung, LAU Chuen-yee, Laurence.
- 3rd row: TSANG Cheung-wai, TAM Chun-wai, Larry, CHAN Ming-hei, CHENG Kwok-cheung, CHAN Chong-ian, HO Ping-hung, LI Chi-yeung, CHEUNG Chuen-kan, LAU Ying, WU Vincent Ho-nam.
- 2nd row: CHAN Hoi-kit, YANG Yiu-cheong, LUNG Chung-ming, Felex, CHENG Yiu-pong, CHEUNG Ka-lok, CHU Man-shun, LI Pui-hang, CHEUNG Chun-hong, YEUN Chun-yeung, CHAN Hiu-chun, CHAN cheuk-yin, Churchill, TONG Cheuk-ho.
- 1st row: TAM Chi-yan, LO Chun-lui, LAW Ka-wai, AU Yiu-fai, **MISS TSE YEE LING**, WU Siu-kat, SO Chun-kit, LIN To, CHEUNG Ka-wing, Nelson.



2A

(From left to right)

- 4th row: YUEN Chun-yu, CHAN Chi-ho, MAK Fung-lin, KAM Tai-wa, SUEN Hoi-kiu, TSUI Siu-kwan, CHUN Kwan-kit, Anson, HUNG Siu-leung, LEUNG Cham-yuen.
- 3rd row: YING Suet-man, WONG Wai-ho, WONG Chi-fai, CHOW Ting-ho, CHENG Wai, CHAN Ka-hung, CHOI Tak-wai.
- 2nd row: TSUI Hin-wing, CHUI Man-kit, HUNG Hong-yu, CHOW Chi-hung, HO Hung-hei, Philip, WONG Ting-tak, WONG Chi-wai.
- 1st row: LI Ka-wai, FAN Chi-cheong, CHAN Lok-ming, YU Chi-man, **MR. WONG TAK SHING**, CHEUNG Chi-yeung, TANG Hiu-pang, TSE Ka-yip, TSANG Wai-lun.



2B

(From left to right)

- 4th row: KONG Hong-sang, WONG Kwok-bun, TAI Man-yuen, TSUI Chin-pang, LUI Ngai-yu, YIP Man-lung, CHAN Kui-ming, NG Kwok-chu, TSANG Chi-ming, LAU Chan-ming, YU Wai-yin.
3rd row: CHENG King-hay, SHUM Siu-ming, CHAN Chun-shing, SIN Ka-chung, HO Hoi-tak, MOK Sui-lun, CHEUNG Kwan-fat, LAI Shui-hoo, CHAN Tsz-kin, KWAN Tsun-kit.,
2nd row: CHAN Yun-kit, KWOK Wing-hei, CHEUNG Chi-yuen, WONG Kai-hang, LAM Jacky, KWAN Pok-hin, Lok Ka-wing, WONG Kai-hong, FUNG Oi-ling, HA Pok-yin, LI Raymond.
1st row: CHAN Tin-sum, MA Chun-mo, CHU Wai-sum, WONG Chung-ho, **MISS A. WONG**, HUNG Chipping, CHAN Chun-yu, LEE Wai-ho, LAU Cheuk-man.



2C

(From left to right)

- 4th row: LAM Chi-kit, LAI Siu-hang, CHU Tsz-sang, LEUNG Hon-chung, YUEH Tin-fu, CHO Fu-ki, NGAU Noah-yan, YUEN Siu-pong, PANG Chun-yip, HSIEN Guan-liang.
3rd row: WONG Ka-ho, CHAK Siu-lam, CHAN Hon-lun, LYE Ka-kay, LEUNG Wai-hung, HAU Kin-wang, NGAN Po-yeung, CHOY Kwan-yin, LEE Chun-pong, CHENG Lai-pong, NG Cheuk-kit.
2nd row: WONG Wai-lam, KOK Kai-fung, CHAN Yat-wai, NG Chun-yin, HUI Cham-hung, CHAN Ming-lok, KAN Lap-hang, TSE Kwok-wai, WONG Raymond, WONG Kwan-ho, TSO Wai-hung, KAN Kai-fung, LO Kam-tim.
1st row: KO Chun-yin, TSUI Ka-chun, CHAN Sunnie, WU Tik-ki, **MR. Y.W. LAM**, MAK Kok-sing, CHO Chung-yiu, LAM Chung-fat, LEE Kwok-yiu.



2D

(From left to right)

- 4th row: YIP Tat-lap, CHAN Hon-fung, CHAN Hok-pan, LEE Kin-hang, HO Chun-yu, LAW Kwok-on, YU Ping-kin, CHAN Yau-hei, KWOK Ka-ho.
- 3rd row: WONG Ka-wing, LEE Chun-kong, LAI Chuen, POON Sai-kit, LEUNG Kok-lam, CHAN Wang-kei, WONG Kin-sun, Henry, LEE Man-ho, SHIU Yap-kai, CHO Chi-chung.
- 2nd row: MA Yin-hang, KWAN Siu-cho, HUNG Ying-fai, CHUNG Chun-yu, CHAU Cheuk-yin, CHO Pun-yuen, CHOI Kim-ying, HO Si-mon, Simon, HUI Chi-wei, LAI Yiu-sin, LEUNG Ho-chuen, YEUNG Chun-yin, LEUNG Man-wa.
- 1st row: CHAN Ka-yin, NG Chin-tuen, CHOW Chi-yue, ANG Wing-fu, Terence, WONG Ka-lam, **MR. K.M. YUEN**, HUNG Hoi-on, YIP Ka-man, HUI Hon-kit, CHAN Yuen-piu, CHENG Ka-kit.



2E

(From left to right)

- 4th row: MAK Chi-kin, WONG Shu-san, LI Kin-long, CHUI Chun-pon, NG Hei-lun, Henry, YAN Ka-fai, LIN Chung-ngai, WONG Ka-wai, Edmund, HO Chun-fai, Jeffrey, LO Siu-chung.
- 3rd row: LEUNG Byron, Calgar, LIN To, CHUNG Ki, NG Kin-fai, LI Wah, LO Cheuk-kei, CHEUNG Chin-man, TAM Wan-tsung, LAM Kwong-pang, TAM Wing-kan, LEUNG Kin-hei.
- 2nd row: LAW Kei-shun, CHOI Wai-tik, Vico, FOK Hong-yiu, LEUNG Ka-yiu, Diaman, LAM Chun-yu, CHOR Kin-man, WONG Chun-chee, LEE Tak-wai, YU Chung-hang, HUI Chi-chung.
- 1st row: WONG Hoi-ping, WONG Wing-lun, Alan, SIT Chi-hang, CHUNG Chun-fai, **MISS CHAN SAU FONG, ESTHER**, KIM Chi-fo, HO King-fan, LO Yi-yung, CHAN Joseph, Wilson.



1A

(From left to right)

- 4th row: KOK Wah-hei, TSANG Chiu-cheuk, WAN Shu-ming, CHAN Kun-ting, CHAN Kin-kau, CHENG Fung-wa, SIT Ka-wai, WONG Ming-lun.
3rd row: CHAN Chung-kan, YEUNG Ying-kit, MA Ka-kit, TSANG Hin-pan, LEUNG Ting-fung, LI Man-fai, CHEUNG Chung-pan, WONG Wing-fai NG Ka-pui, MAK Lok-yin.
2nd row: WONG Kin-man, WONG Hok-leung, NG Man-hong, LEUNG Hoi-yu, LAU Ho-yung, SOO Chi-kit, LIN Wai-meng, YEE Man-hon, LIU Chi-kit, WONG Ho-yin, CHAN Kai-chung.
1st row: LOUIE Poon-hong, TZUI Tze-kin, TSUI Chun-kit, CHAN Ka-shing, Jackson, **MRS. A. LAU**, LEE Hon-kei, LAU Kwan-fan, Benjamin, LEE Wai-lok, TAM Tak-leung.



1B

(From left to right)

- 4th row: NG Cheuk-fai, TSANG Ming-tsung, CHAU Man-tung, KWOK Ho-leung LEE Lung-kit, HO Ka-ki, Richard, TSE Tak-ching, MA Tak-shun, LEUNG Cheuk-him, LAU Yiu-ming.
3rd row: PUN Man-kit, HUI Chi-ho, NG Po-lok, KWOK Ka-ho, TSUI Chak-man, LEUNG Chun-pong, LEE Chi-kong, LEUNG Tit-man, Derek, LEUNG Sai-kit, Ivan.
2nd row: LEE Tak-long, IP Chun-yeung, LUK Ka-ho, LAM Kwan-yau, Kenny, CHAN Pak-fan, Brian franco, SHUM Wai-shun, Wilson, MAK Kam-ting, LAM Yuk-kai, Alexander, MA Pak-wah, KAM Ka-ho.
1st row: FUNG Chi-wai, WONG Wai-keung, WONG Kam-hei, NUNG Chi-yan, **MR. S.L. TING**, LEE Man-to, Clarence, OR Yiu-fung, LAU Chun-kit, LAI Chun-man.



1C *(From left to right)*

- 4th row: YEUNG Samuel, MAK Ka-ming, CHUNG Siu-tim, YEUNG Chi-fung, LEUNG Kwok-fun, LAI Yui-fung, Johnny, TANG Wing-bun, Benny, CHAN Yip-wang, LEUNG Tsz-san, NGAI Ka-chung.
- 3rd row: YUNG Wai-ho, LEE Kit-sun, LAU Wing-sheung, TONG Chi-kei, NG Chun-yim, NG Kei-wai, WONG Wai-fung, HUNG Ling-fai, Simon, LAM Lit-fung, YIP Chiu-fai.
- 2nd row: PUN King-tai, WAI Ho-yin, CHOI Ho-ling, Larry, HEUNG Ming-wai, Kelvin, WONG Ka-yeung, Edman, CHENG Cheuk-man, LEE Ming-wah, CHENG Tsan-fung, WONG Chin-wai, WONG Sing-hon.
- 1st row: CHIU Sheung-him, CHAN Kwan-ho, LEUNG Ting-fong, **MR. L.T. YEUNG**, CHAN Chak-man, Beau, WONG Yiu-wai, LAU Ka-ming.



1D *(From left to right)*

- 4th row: LEUNG Lap-yin, KAN Hok-hei, HO Chi-chung, WONG Hing-pan, YIM Yee-cheung, WU Ka-pun, LAM Ka-fai, LI Ka-ki, CHENG Ka-yeung, YEUNG Ming-fing, Calvin.
- 3rd row: CHIK Fuk-yin, CHIN Yiu, TSUN Hoi-kong, Victor, YEUNG Chi-hang, WONG Chi-ho, FUNG Kwok-yin, WONG Yin-sing, LAU Ho-yin, KWOK Shing-hei, POON Wai-him, William.
- 2nd row: LAM Chun-ho, CHAI Cho-ming, LAM Ho-man, HUNG Pui-chuen, AU Dominique-paine, TSO Ying-kwan, LI Ho-ting, YAN Ting-yin, LAI Kwong-yiu, WONG Chi-fung, HUI Kin-hei.
- 1st row: NG Cheuk-ki, LAM Yung-wai, HUNG Ying-lok, Neville, MA Chun-man, **MR. WONG CHI KIN**, CHOW Tsz-hao, LUK Chun-yu, CHAU Shu-wing, NG Ka-ho.



1E *(From left to right)*

4th row: PANG Hill-fung, LAM Kin-kei, SHE Wong-hoi, LEE Sai-chak, CHAN Hin-tat, NG Chung-nin, HO Mon-wa, AU Kai-yuen, LAW Cheuk-ho.
3rd row: CHON Kwan-lok, CHAN Hon-pan, POON Wai-kit, LAU Chi-tong, TSOI Ting-fung, WU Koon-ming, CHAN Kin-pak, WONG Ka-sin, CHIU Sai-hang.
2nd row: KWONG Yeong-chuen, LAM Kam-hung, LAW Vicky, CHAN Kwok-hei, LEE Ming-kin, LEUNG Ho-yin, CHEUNG Wan-wah, WONG Ka-wai, TO Gary, WU Chung-ying, MOK Ka-fai, CHAN Kenneth, HO Che-ho, SZE Chun-wai, CHAN Wa-tat, LAM Kin-ming.
1st row: LEE Kwan-hon, IP Shing-ki, CHUI Chi-man, FONG Cheung Danny Armando, **MRS. D. WONG**, CHOW Hou-yuen, CHAN Kin-yeung, HO Tin-kwok, MAK Fai-ming.



Congratulations



Congratulations to Miss S.C. Chan and Mr. S.L. Ting on their wedding day.



Congratulations to Miss Annie Wong and Mr. Edmond Chan on their wedding day.

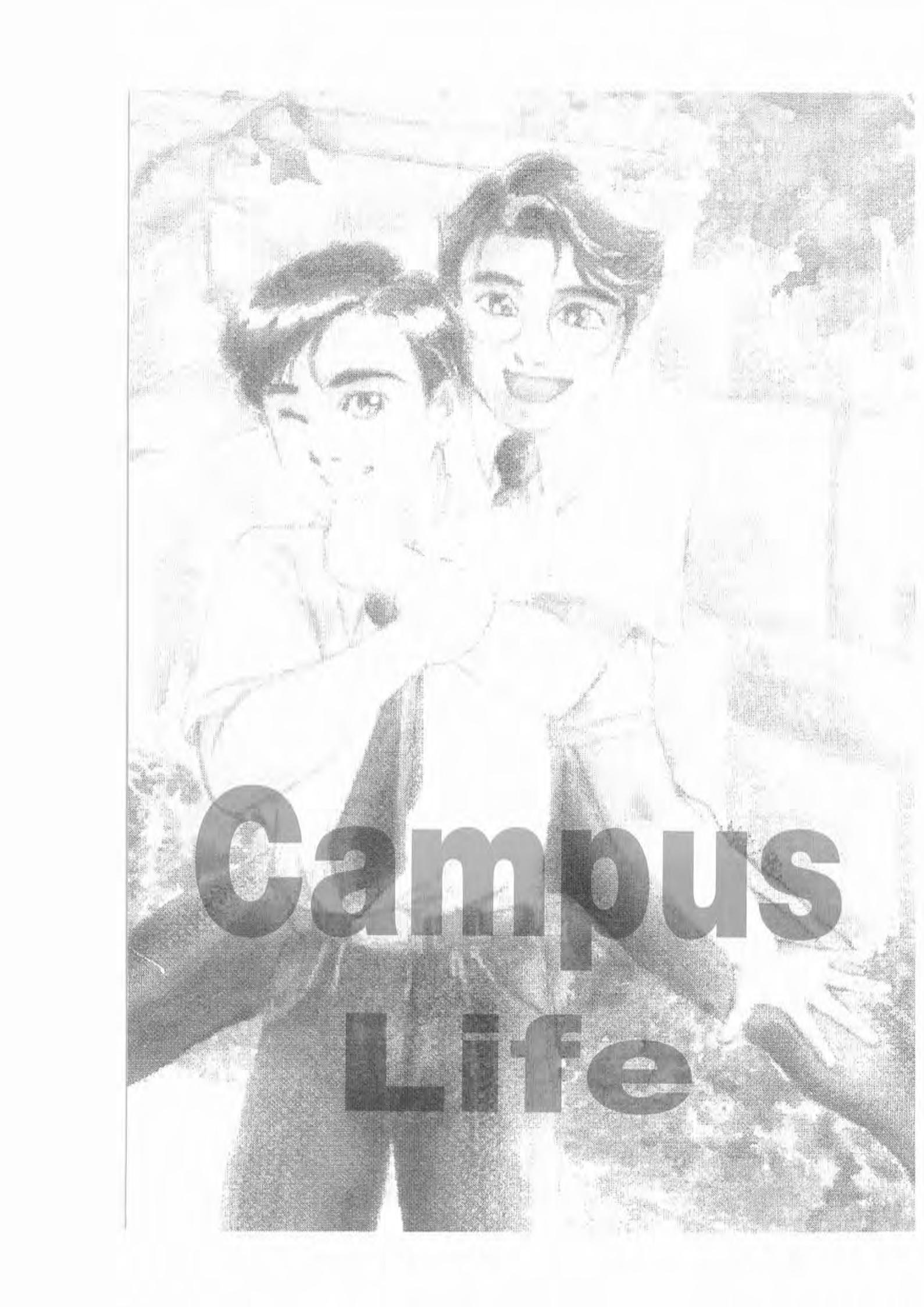


Congratulations to Miss Christine Chong and Mr. H.F. Law on their wedding day.



Congratulations to Mrs. Lau on the birth of her son.





Campus Life

Academic Prize Giving Day

The annual Academic Prize-giving Day was held on 21st October, 1994. It was a great pleasure to have the presence of Mr. Chan King-luen, Bro. Herman, Mr. Edmund Tong Kin Wah (Chairman of CSK Old Boys' Foundation Fund), Mr. Davie Ma Ka Chun (The first chairman of CSK Old Boys' Association) and Mr. Peter Lui Kin Chuen as our guests of honour to present the prizes to the winners, and have Bro. Lawrence and Mr. Chan King-luen to deliver speeches to us.

Those awarded Outstanding Students each received a cash scholarship and a certificate. Each academic prize winner received a cash scholarship as well.

We congratulate all the award winners and other nominees for their hard work and achievement of excellent performance in their studies as well as in extra-curricular activities. We hope that all CSK boys will continue to do their best and get even better results next year.



Bro. Lawrence



Mr. Edmund Tong Kin Wah



Mr. Davie Ma Ka Chun



Mr. Chan King-luen

Inter-school Athletics

On 17th March 95, the Inter-school Athletics Finals (Division 1) were held in Wan Chai Sports Ground.

We stood on the stand and sang our school song and yelled 'C.S.K.' continuously for the whole day to cheer for our school athletes. The performance of our athletes was quite good. Some of them obtained outstanding results in the events. Although some athletes did not win any medals, all of them were highly respected for their hard work and contribution to the school.



Inter-class Athletics



On 24th and 30th October 1994, the Inter-Class Athletics Meet of our school was held in the Wan Chai Sports Ground. We saw the athletes working hard. Like last year, this year's events were exciting. Many students joined different events and most of them took part in two or three of them. The other students were pumping up the athletes zealously. The teachers gave them their encouragement, too. After the competitive events had finished, prizes were given to the winners and all the results were announced. Some of the results were unexpected and outstanding. Nevertheless, the most important thing was students' participation. Whether they won a medal was not something of great importance.



Inter-Class Swimming Gala

The Inter-Class Swimming Gala was held in Tai Wan Shan Pool in September 1994. The heats and finals were held on 23rd and 30th September respectively. These two days were important days for all the students of C.S.K. Many of our fellow schoolmates took part in the events. All of them showed their great skill on swimming and tried their best to get the best results. So the competition among the swimmers was very keen. It was especially true for the events participated by higher form students. The events were even more competitive in the finals as all the swimmers wanted to win medals. At the stands, the students who did not take part in the events cheered for their classmates when they were competing. They showed appreciation and enjoyment when their classmates won in the events. This showed their great sense of belonging to their classes. After all the events had finished, our guest of honour, Bro. David Jones, presented the medals to the winners. All the medal winners were happy and showed great satisfaction when they received the medals from the hands of Bro. Lawrence.



NEW YEAR Concert



On 27th January 1994, the New Year Concert, which was organized by the Music Club, was held in our school hall. The concert was divided into two parts. The first part was for Form 1 to Form 3 students and the second part was for Form 4 to form 7 students.

The singing of the school song marked the beginning of the concert and the choir performed the first programme. This was followed by many other programmes. A festive atmosphere filled the hall and were all absorbed by the performance. The participants performed very well and won much applause from the audience.

A prize was given to the team which had the best performance. It was won by Form 4B. The programme was about teachers. The audience were moved by the outstanding performance of form 4B students. No wonder they were the champion.

Finally, our Form 7 students invited some teachers to sing songs with them and they used this chance to thank their teachers who have given great effort into teaching them.



Singing Contest

This year, the School Singing Contest was held on 24th February, 95 at the school hall. The singing contest was divided into solo and group sections. In the solo section, Chow Ka Wai (4D) was the winner over other competitors. Andy Lui Ming Kin (6A) came second while Billy Ng Ka Wai (5E) and Chan Gary (5B) were in the third place. In the group section, the trio of 5B, (Kwok Ho Wai, Wong Man Kit and Chan Gary) won the championship. Also, Chow Ka Wai and Andy Lui Ming Kin from the solo group, participated in the Joint School Singing Contest. The cheering of the supporters encouraged all competitors in the contest to try their best to show their talent!





Art Exhibition

The annual Art Exhibition which was organized by the Art Club was held in the school hall from 25th to 27th April, 95. In this year's exhibition there were more Art designs than in the previous years. The quality of these designs was very high. The students displayed their artistic skills with creative ideas in their own work. Especially fascinating was the section, "The Outlook of the Teachers in Students' Eyes", which showed students' own portraits of what CSK teachers were like. One of the counters which displayed "shrinkin plastic" attracted many of our schoolmates. The exhibits- key holders- were the most popular. This counter was very crowded. About 100 students from C.S.K. primary school visited our exhibition. Background music was played during the exhibition. It was the first time music was played.

Judging from the response of our fellow schoolmates, the exhibition was a great success.



Our diligent teachers!



Wow! Look, these are the students' hard



A wonderful blending of CSK family!



My masterpiece!



Who said boys couldn't paint?



Caritas Bazaar '94



This year's Caritas Bazaar was a success for us. We set a record for our school by raising \$38,000; and after deducting the expenses, we donated \$32,000 to Caritas.

The bazaar was held in Fa Hui Playground on 6th November 94. Preparation for the bazaar started in early September.

To collect the goods to be sold during the bazaar, trips to various factories and companies were organized. Six groups of students were formed and the destinations included Hunghom, Fo Tan, To Kwa Wan, Kwun Tong, Kwai Chung and Kowloon Bay. A large amount and a great variety of goods were donated to us by the enthusiastic sponsors, including toys, clothings and antiques, etc.

The transportation of the collected goods and the preparation and decoration work in Fa Hui Playground started on 5th November, 94. The goods were transported there before noon, and all the preparation work was completed by 7:30p.m.

On 6th November 95, the bazaar started at 10:00a.m. By noon, we had already raised \$10,000 and our game stall won the Best Design Award. By 7:00p.m., all our goods were sold and we raised a total of \$38,000! A celebration dinner was held that night.

We have to thank Bro. Lawrence, Mr. K.S. Chan and all other teachers for their advice and generous support, and the prefects and students who helped to make the bazaar a great success.



Photo Contest '95

Champion



5A Wong Kam Shing 無題

1st runner-up



5D So Chun Yin 等

2nd runner-up



6A Keith Lui 刻版中點綴

Merits



6A Keith Lui
被困的城堡



6A Wong Kam Shing
無題



5D Chan Heung Ngai
BABY



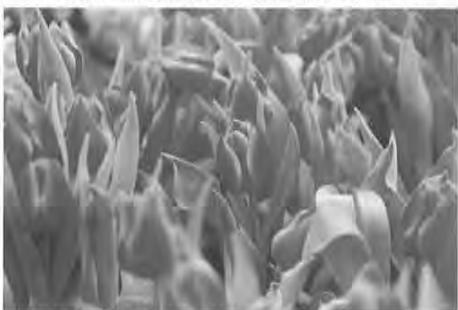
6A Chan Siu Kee 飛躍



6A Chan Siu Kee
庭園美人



6A Chan Siu Kee 風雲港



6A Chan Siu Kee 鬱金香



6A Chan Siu Kee 樹



6A Keith Lui 一柱擎天



5D Chan Heung Ngai 跨過



6A Chan Siu Kee 趣意功夫少女

The Hong Kong School Drama Festival

The 2nd of March 1995 was an important day to the Drama Club as it was the first time the Club took part in the Hong Kong School Drama Festival organized by the Education Department. All club members took it very seriously. They worked extremely hard to make sure that the drama (entitled Dream) was well performed.

The participants were students studying in Form Six and Three. By creatively using the floor of the hall as the stage and working within the limitations of the school, the Club had done its best to interpret Dream.

Dream described a lazy student who had unrealistic expectations and these could only be realized in his dream world. Although Dream could not enter the public performance phase, it was awarded for script originality and interpretation.

There were other performances carried out by members at school on special occasions to promote students' interest in drama activities.





Sports

SPORTS REPORT

The 1994/95 season will be remembered with different emotions by our various teams – basketball and football celebrate promotion as overall champions, while cross country has to come to terms with the loss of the overall crown after five years in a row.

In athletics we had a rather mediocre year finishing in 6th position in division one, down one place from last season. Once again, our best athletics result came from C grade with a final position of 4th. The badminton teams recorded one of our best results in recent years with an overall 4th place, thanks largely to a fine 3rd place by the A grade team.

The result we have been waiting for for many years finally arrived on March 11th when the C grade basketball team won their final game. This result not only gave the C grade team the title but also gave us promotion to division two as the division three overall champions. The 5 points gained by the A grade team for 2nd place in the first round, together with the 14 points from the B team as champions and the C grade's 14 points gave us a total of 33 points and the division three overall trophy. Well done the basketball teams.

As mentioned above, our cross country run of success came to a sudden end at the Golf Club at Fanling last December. Starting the races as the defending champions it soon became clear that we would not make it six in a row as our C grade team finished in 5th place. The disappointing C grade result seem to affect the B grade team as they could only manage 6th place. However, the more mature and experienced A grade team managed to put the

B and C results behind them and salvaged some of our pride with very good tactical running to come home in 2nd place, to give us an overall 5th place.

If the cross country result was a bit disappointing, then the opposite is true for football. After two years in division two we have earned the right to compete in division one next season as we are the division two overall champions. In total, we collected 5 banners for football – a first for CSK!

The A grade boys were runners-up, B were champions and C were also runners-up. These results were more than enough to give us the overall trophy and to put the icing really on the cake we were also given the Fair Play award for 94/95. All in all excellent football results.

Having been relegated from division one last season, the table tennis teams had only mixed success. None of our teams managed to reach the final rounds and as a result we remain in the middle of division two. That brings us to our 7th and final sport for this year (we dropped out of lifesaving and volleyball), swimming. Back again in division two after a short one year stay in division one we held our own and managed to bring back a banner for third place in B grade. Overall we remain in division two in 7th place.

To conclude this brief report we must thank all the students who willingly gave up their time to train and represent CSK in sports, also thanks to the teachers in charge of the teams as well as the boys who came to support our teams when we were playing. During the year a number of Old Boys very generously donated money to support individual teams and sport in general, a very special “thank you” to those Old Boys. Last but by no means least, we thank our Principal, Bro. Lawrence, for his support and encouragement during the past four years, we wish him a long and happy retirement.

INTER SCHOOL RESULTS

Athletics Division I



| Grade | No. of Teams | CSK points | Position |
|---------|--------------|------------|----------|
| A | 16 | 46 | 7th |
| B | 16 | 58 | 5th |
| C | 16 | 46 | 4th |
| Overall | 16 | 150 | 6th |

Teacher Advisors: Mr. O'Brien

Mr. K.M. Yuen

Mr. T.S. Wong

Mr. C.K. Wong

Mr. L.T. Yeung

Individual Results A Grade

| | | | | |
|--------------|----|-------------|-----------|-----|
| 400m | 5A | San Kin Wah | 55.70" | 8th |
| 800m | 6B | Sun Wai Yin | 2'06.87" | 4th |
| 1500m | 6B | Ng Hwa Kit | 4'32.29" | 4th |
| | 6B | Sun Wai Yin | 4'32.90" | 5th |
| 5000m | 6B | Ng Hwa Kit | 17'45.66" | 2nd |
| 4x400m Relay | 6B | Ng Hwa Kit | 3'41.47" | 6th |
| | 6B | Sun Wai Yin | | |
| | 5A | San Kin Wah | | |
| | 6B | Li Man Shun | | |
| Shot Put | 6B | Lee Kam Lun | 11.00m | 5th |

B Grade

| | | | | |
|--------------|----|----------------|----------|-----|
| 400m | 5D | Lam Mang Kui | 55.45" | 6th |
| 800m | 5B | Chan Tsz Wang | 2'08.03" | 3rd |
| 1500m | 5B | Chan Tsz Wang | 4'48.24" | 8th |
| 100m Hurdles | 4D | Chu Yui Man | 14.47" | 2nd |
| 4x400m Relay | 5B | Chan Tsz Wang | 3'39.78" | 3rd |
| | 5D | Lam Mang Kui | | |
| | 5D | Tong Ho Wai | | |
| | 4B | Lam Ho Kiu | | |
| High Jump | 4D | Chu Yui Man | 1.68m | 6th |
| Triple Jump | 4D | Leung Hon Wai | 11.70m | 7th |
| Shot Put | 4D | Wong Chun Ming | 12.42m | 4th |

C Grade

| | | | | |
|--------------|----|------------------|----------|-----|
| 100m | 3C | Fung Wai Yin | 11.97" | 5th |
| 200m | 3B | Kwok Siu Kei | 26.06" | 8th |
| 800m | 2B | Ho Hoi Tak | 2'20.85" | 6th |
| 1500m | 3B | Ma Hon Wing | 4'52.12" | 4th |
| 4x100m Relay | 3C | Fung Wai Yin | 48.29" | 3rd |
| | 3B | Kwok Siu Kei | | |
| | 3D | Lo Chun Man | | |
| | 3B | Leung Tsz Cheung | | |
| 4x400m Relay | 3B | Ma Hon Wing | 4'12.71" | 7th |
| | 3B | Tsz Ka Cheung | | |
| | 2B | Ho Hoi Tat | | |
| | 3C | Wong Man Chun | | |
| Long Jump | 3D | Lo Chun Man | 5.19m | 8th |
| Shot Put | 3E | Lam Tat Fung | 10.26m | 7th |

Team Members:

A Grade

6A Or Yin Sik
 6B Sun Wai Yin (**Cap.**)
 Fung Yiu Hang
 Lee Kam Lun
 Lee Yan Man
 Li Man Shun
 Ng Hwa Kit
 5A Chau Yau Wai
 Lam Chi Sang
 Law Kam Fong
 Ma Kin Wing
 San Kin Wah
 5C Fung Ka Wai
 Leung Ho Sum
 5D Kwok Wai Choi
 Yong Hon Wai
 5E Chau Kwok Fung

B Grade

5B Chan Tsz Wang
 Siu Siu Shun
 5C Wong Chi Ming
 5D Chan Ying Ho
 Kwan Ying Wai
 Lam Mang Kui
 William Law
 5E Mok Kin Kiu
 Kwan Sean Him
 4A Suen Wai Kin
 4B Lam Ho Kiu
 Tong Ka Nam
 4C Leung Kit Cheung (**Cap.**)
 Lam Chin Wah
 Tam King Fai
 4D Chu Yui Man
 Ho Chun Yu
 Leung Hon Wai
 So Chi Hing
 Wong Chun Ming
 4E Ling Kwok Hung

C Grade

3B Kwok Siu Kei
 Ma Hon Wing
 Tse Ka Cheung
 Wong Dik Ming
 3C Fung Wai Yin (**Cap.**)
 Wong Man Chun
 3D Lo Chun Man
 3E Cheung Kwok Cheung
 Lam Tat Fung
 Tse Fat Chuen
 2B Ho Hoi Tak
 2C Yuen Siu Pong
 2D Poon Sai Kit



Badminton Division I

| Grade | A | B | C |
|----------|--|---|--|
| League | CSK 3-5 LSC 0-5 KTS 5-2 MWCS 5-2 DBS 5-4 UCC 5-1 CSWCSS - - | CSK 0-5 LSC 0-5 KTS 0-5 MWCS 0-5 DBS 5-4 UCC 1-5 CSWCSS 0-5 WYC 0-5 MMWC | CSK 1-5 LSC 2-5 KTS 5-4 MWCS 5-4 DBS 2-5 UCC 1-5 CSWCSS 5-4 WYC - |
| Position | 3rd | 8th | 5th |
| Overall | | 4th | |

Team Members:

A Grade

6A Lui Kar Kei
6B Fung Ho Tak

6A Or Yin Sik
6B Hui Lap Shing

5D Kwok Wai Choi
5C Ng Yan Tong

B Grade

5C Wong Chi Ming
4D Lai Ka Kei
5E Kwan Sean Him
4D Chu Yiu Man

3E Wu Siu Kut
5E Cheung Ching Kei
5E Ng Ka Wai

5B Wong Wai Hong
5C Law Wai Yu
4B Tsang Yat Fung

C Grade

1A Leung Hoi Yu
2E Yau Kin Fai
2B Fung Oi Ling

3D Chan Kin Wai
3D Leung Ka Ho

2D Chan Yau Hei
3E Lung Chun Ming



Table Tennis Division II

| Grade | A | B | C |
|-------------|---|------------------------------------|--|
| First Round | CSK 1-5 SKWGS 5-1 CHECS 5-4 CMAPS | CSK 4-5 KTMC 5-1 RC 5-4 PTSS | CSK 3-5 KTMC 2-5 SKWGS 5-1 CMAPS |
| Position | 2nd | 2nd | 3rd |
| Overall | | 9th | |

Team Members:

A Grade

Wong Hok Tak (Cap.)
Lam Tai Cheung
Chan Ka Ho
So Chi Hang

B Grade

Li Chun Man (Cap.)
Fo Moi Yee
Leung Kit Ming
Leung Ting Cheung
Choi Cheung Hang

C Grade

Yan Ka Fai (Cap.)
Ho King Fan
Chan Chun Yu
Wong Hok Leung
Ho Hoi Tak



Basketball Division III

| Grade | A | B | C |
|-----------------------|---|--|--|
| Round | CSK 25-40 HTMS 37-5 MDIST WK OV GSLC 33-31 KTS | CSK 31-8 HKCCS 48-30 BHPS 33-23 CHECS 34-10 MKES | CSK 30-24 KHSTS 46-31 WKIU 32-22 WFN - |
| Position | 2nd | 1st | 1st |
| Final Round | | CSK 38-32 SKHKH 35-38 KTS 43-31 KTMC 41-27 WBSS 50-15 NMK 32-26 JCGTS | CSK 49-36 CCK 31-25 SKHKH 25-28 LCMS 33-21 KTMC 44-30 HGC - |
| Final Position | | 1st | 1st |
| Overall | | Champions | |

Team Members:

A Grade

6A Poon Man Wai
Leung Cheuk Chung
6B Wong Pui Chun
Ng Yu Ho
Ng Hwa Kit
5B Fung Kwok Lung
So kwok Leung
5C Leung Ho Sum
5E Tsai Wing Sum
4B Li Cheuk Wing

B Grade

5E Leung Ka Hang
Mok Kin Kiu
Kwan Sin Him
5C Law Wai Yu
4E Ling Kwok Hung (Cap.)
Leong Ming Wai
4D Man Wai Yu
So Chiu Fung (Cap.)
Leung Hon Wai
4C So Chi Hing
4B Chung Tik Hong
Lam Chin Wa

C Grade

3B Yu Wing On
Tse Ka Cheung
Ma Hon Wing
Chan Ting Hong
3C Fung Wai Yin
Ho Cho Wing (Cap.)
Wong Man Chun
3D Lo Chung Man
2E Wong Chi Kin
2B Lee Wa Man
1A Tsang Chiu Cheuk
Lee Hon Kei
1D Lam Chun Ho



Cross Country Division I

| Grade | No. of Teams | CSK points | Position |
|---------|--------------|------------|----------|
| A | 9 | 14 | 2nd |
| B | 9 | 3 | 6th |
| C | 9 | 6 | 5th |
| Overall | 9 | 23 | 5th |

Individual Results

A Grade

| | | |
|----|-----------------------------|------|
| 6B | Ng Hwa Kit | 10th |
| 6B | Sun Wai Yin (Cap.) | 12th |
| 6A | Leung Cheuk Chung | 16th |
| 5D | San Kin Wah | 19th |
| 6B | Hui Ching Hoo | 23rd |
| 6B | Li Man Shun | 25th |
| 6B | Ng Yu Ho | 43rd |
| 4C | Yu Chung Yuk | 60th |

B Grade

| | | |
|----|--------------------------------|------|
| 5B | Chan Tszy Wang (Cap.) | 8th |
| 4C | Leung Kit Cheung | 15th |
| 4C | Lam Chin Wah | 16th |
| 4D | So Chi Hing | 29th |
| 4B | Lam Ho Kiu | 52nd |
| 4B | Li Chun Man | 57th |
| 4A | Chung Tat Yan | 60th |
| 4B | Tong Ka Nam | DNF |

C Grade

| | | |
|----|-----------------------------|------|
| 3B | Ma Hon Wing | 10th |
| 2B | Ho Hoi Tak | 11th |
| 3B | Tse Ka Cheung | 13th |
| 1A | Lee Hon Kei | 16th |
| 3D | Wong Man Chung | 41st |
| 3B | Choi Cheuk Lun | 48th |
| 2C | Lee Kwok Yiu | 50th |
| 3D | Ho Chi Ming (Cap.) | 66th |



Football Division II

| Grade | A | B | C |
|----------|--|---|--|
| League | CSK 2-4 DBS 2-0 ATS 1-3 MTSS 1-1 WYHK 3-1 YCK 7-0 KCC 2-1 KGV 3-0 SBC | CSK 4-0 DBS 4-1 ATS 2-0 MTSS 3-1 WYHK 1-2 YCK 0-0 KCC 1-0 KGV WKOV SBC | CSK 0-0 DBS 3-0 ATS 1-0 MTSS 2-1 WYHK 1-0 YCK 2-0 KCC 1-0 KGV 1-0 SBC |
| Position | 2nd | 1st | 2nd |
| Overall | Champions | | |

Teachers Advisors: Mr. H.F. Law and Mr. K.M. Yuen (A Grade)

Mr. L.T. Yeung (B Grade)

Mr. C.K. Wong and Mr. Y.C. Chu (C Grade)

Team Members:

A Grade

- 7A Yu Chi Fat
- Yu Chi Ming
- 7B Yan Wai Lam
- Ho Chuk Fai
- 6A Tsui Siu Hung
- Lui Ming Kin
- Wong Yik Ting
- 6B Fung Yiu Hang (**Cap.**)
- Hui Ching Hoo
- Cheng Chin Man
- 5A Chau Yau Wai
- Law Kaw Fong
- Ma Kin Wing
- 5C Fung Ka Wai
- Leung Ho Sum
- Kong Yang Kin
- 5D Lee Ching Ngai
- 5E Fong Chi Yan

B Grade

- 5A Cheung Kin Chung
- Shing Siu Fai
- Ho Chi Lai
- 5B Chan Tsz Wang (**Cap.**)
- Siu Siu Shun
- Lui Ho Man
- To Wai Wah
- Cheung Kay-lok
- 5C Wong Chi Ming
- 5D Lam Mang Kui
- Tong Ho Wai
- 5E Chan Pak Ching
- 4A Lin Wing Kin
- 4B Tsang Yat Fung
- 4D Ho Chun Yu
- 4E Man Wai Mimg
- 3B Ip Ming Chi

C Grade

- 3A Au Sin Fung
- 3B Mak Kar Lun
- Leung Tsz Chung
- Choi Cheuk Lun
- Cheng Chung Long
- Mak Tak Wing
- Kwok Siu Kei
- 3C Wong Man Chun
- Fung Wai Yin (**Cap.**)
- Lueng Ho Sun
- Ho Chi Yiu
- 3D Chow Cheuk Fung
- 3E Tse Fat Cheun
- Lam Tat Fung
- 2A Tsui Siu Kwan
- 2B Wong Kai Hong
- 2D Hui Hon Kit

Swimming Division II



| Grade | No. of Teams | CSK points | Position |
|---------|--------------|------------|----------|
| A | 16 | 34 | 7th |
| B | 16 | 68 | 3rd |
| C | 16 | 21 | 11th |
| Overall | 16 | 123 | 7th |

Individual Results A Grade

| | | | | |
|-------------|----|---------------|----------|-----|
| 100m Free | 7B | Lee Kam Kong | 1'09.62" | 5th |
| 200m Free | 7B | Lee Kam Kong | 2'49.33" | 4th |
| 50m Fly | 6B | Li Yiu Fai | 30.16" | 1st |
| 200m IM | 6B | Li Yiu Fai | 2'48.02" | 3rd |
| 4x5m Medley | 7B | Lee Kam Kong | 3'34.91" | 8th |
| | 6B | Li Yiu Fai | | |
| | 6B | Kan Chung Man | | |
| | 6B | Li Man Shun | | |

B Grade

| | | | | |
|--------------|----|----------------|----------|-----|
| 50m Free | 5E | Fong Ka Wai | 28.50" | 1st |
| 100m Free | 5E | Fong Ka Wai | 1'10.06" | 6th |
| 50m Back | 5E | Kwan Sean Him | 43.17" | 7th |
| 50m Fly | 4D | Ho Chun Yu | 32.35" | 2nd |
| | 4B | Lee Ying Wai | 33.96" | 4th |
| 200m IM | 4D | Ho Chun Yu | 2'47.94" | 3rd |
| | 4B | Lee Ying Wai | 3'10.01" | 5th |
| 4x50m Medley | 5E | Fong Ka Wai | 2'19.50" | 3rd |
| | 4B | Lee Ying Wai | | |
| | 4D | Ho Chun Yu | | |
| | 4E | Leong Ming Wai | | |
| 4x50m Free | 5C | Tjong Yung Wui | 2'14.41" | 7th |
| | 5E | Kwan Sean Him | | |
| | 4C | Yuen Kui Hong | | |
| | 4D | Chan Tik Kei | | |

C Grade

| | | | | |
|--------------|----|--------------|----------|-----|
| 50m Fly | 3C | Vicky Lau | 37.88" | 6th |
| 4x50m Medley | 3C | Vicky Lau | 2'37.98" | 5th |
| | 2D | Law Kwok On | | |
| | 2D | Poon Sai Kit | | |
| | 2E | Fok Hong Yiu | | |

Inter Class Results

| Sport | Grade | Champion | Runner-up | Third |
|----------------------|--------------|-----------------|------------------|--------------|
| Athletics | A | 6B | 5A | 5D |
| | B | 4D | 5D | 4B |
| | C | 3B | 3C | 3E |
| | D | 1E | 1D | 1A |
| | Overall | 5D | 6B | — |
| Cross Country | A | 6B | 6A | 7A |
| | B | 4B | 4C | — |
| | C | 3B | 2C | 2E |
| | D | 1A | 1D | 1E |
| Swimming | A | 6B | 7B | 7A |
| | B | 4D | 4E | 5E |
| | C | 2D | 3C | 2E |
| | Overall | 6B | 4D | — |
| Football | A | 6A | 5A | 5C |
| | B | 5B | 5E | 5C |
| | C | 3C | 3B | 3A |
| | D | 1A | 1E | 1B |
| Badminton | A | 6A | 6B | 5C |
| | B | 4C | 5E | 5C |
| | C | 3D | 3E | 1A |
| Basketball | A | 5E | 5B | 5C |
| | B | 5E | 4D | 4E |
| | C | * | * | * |
| Table Tennis | A | 7AI | 7AI | 6A |
| | B | * | * | * |
| | C | * | * | * |

* Still in Progress

Cross Country Individual Results

| Grade | Champion | Runner-up | Third |
|--------------|---------------------|-------------------|------------------|
| A | 6B Sun Wai Yin | 6B Li Man Shun | 6B Ng Hwa Kit |
| B | 4C Leung Kit Cheung | 4C Lam Chin Wah | 4B Lam Ho Kiu |
| C | 3B Ma Hon Wing | 3B Tse Ka Cheung | 2B Ho Hoi Tak |
| D | 1A Lee Hon Kei | 1A Chan Kai Chung | 1C Chan Chak Man |
| Open | 6B Sun Wai Yin | 6B Li Man Shun | 6B Ng Hwa Kit |

INTER CLASS ATHLETICS RESULTS

TRACK EVENTS

A GRADE

| 100m | | | 200m | | |
|------------------------|---------|-----|---------------------|---------|-----|
| LEUNG HO SUM (5C) | 12.28" | 1st | LEUNG HO SUM (5C) | 25.27" | 1st |
| CHAU YAU WAI (5A) | 12.37" | 2nd | LAW KAM FONG (5A) | 25.70" | 2nd |
| MA KIN WING (5A) | 12.38" | 2nd | FUNG YIU HANG (6B) | 25.71" | 3rd |
| 400m | | | 800m | | |
| LAM CHI SANG (5A) | 58.77" | 1st | SUN WAI YIN (6B) | 2'12.96 | 1st |
| LEUNG CHEUK CHUNG (6A) | 59.93" | 2nd | SAN KIN WAH (5A) | 2'16.24 | 2nd |
| WONG YIK TING (6A) | 1'00.90 | 3rd | LI MAN SHUN (6B) | 2'16.62 | 3rd |
| 1500m | | | 5000m | | |
| SUN WAI YIN (6B) | 4'50 | 1st | NG HWA KIT (6B) | 16'56 | 1st |
| NG KWA KIT (6B) | 4'54 | 2nd | HUI CHING HOO (6B) | 19'23 | 2nd |
| LI MAN SHUN (6B) | 4'59 | 3rd | LEE YAN MAN (6B) | 19'58 | 3rd |
| 110m HURDLES | | | 400m HURDLES | | |
| YONG HON WAI (5D) | 20.56" | 1st | YONG HON WAI (5D) | 1'06.15 | 1st |
| OR YIN SIK (6A) | 22.94" | 2nd | NG CHIU (7A) | 1'08.29 | 2nd |
| | | | LEE CHUN HO (7A) | 1'15.00 | 3rd |
| 4X100m RELAY | | | 4X400m RELAY | | |
| 5A | 48.85" | 1st | 6B | 4'07 | 1st |
| 5C | 50.11" | 2nd | 7A | 4'14 | 2nd |
| 5D | 50.14" | 3rd | 5D | 4'18 | 3rd |

B GRADE

| 100m | | | 200m | | |
|----------------------|---------|-----|-----------------------|---------|-----|
| HO CHUN YU (4D) | 12.40" | 1st | HO CHUN YU (4D) | 25.24" | 1st |
| MOK KIN KIU (5E) | 12.66" | 2nd | WILLIAM LAW (5D) | 25.88" | 2nd |
| WILLIAM LAW (5D) | 12.75" | 3rd | TONG HO WAI (5D) | 26.41" | 3rd |
| 400m | | | 800m | | |
| LAM HO KIU (4B) | 58.46" | 1st | SO CHI HING (4D) | 2'26.20 | 1st |
| SUEN WAI KIN (4A) | 1'01.07 | 2nd | CHEUNG KAY LOK (5B) | 2'27.53 | 2nd |
| CHEUNG KAY LOK (5B) | 1'01.37 | 3rd | YUEN KUI HONG (4C) | 2'29.15 | 3rd |
| 1500m | | | 3000m | | |
| LEUNG KIT CHUNG (4C) | 5'06 | 1st | LEUNG KIT CHEUNG (4C) | 11'16 | 1st |
| LAM CHIN WA (4C) | 5'11 | 2nd | LAM HO KIU (4B) | 11'18 | 2nd |
| CHUNG TAT YAN (4A) | 5'25 | 3rd | LAM CHIN WA (4C) | 11'27 | 3rd |

| 100m HURDLES | | | | 4X100m RELAY | | |
|---------------------|--------|-----|----|---------------------|--------|-----|
| CHU YIU MAN (4D) | 16.78" | 1st | 5E | | 49.57" | 1st |
| KWAN SEAN HIM (5E) | 17.48" | 2nd | 5D | | 49.84" | 2nd |
| SIU SIU SHAN (5B) | 18.60" | 3rd | 4D | | 52.52" | 3rd |

| 4X400m RELAY | | |
|---------------------|------|-----|
| 5B | 4'18 | 1st |
| 4B | 4'14 | 2nd |
| 4C | 4'16 | 3rd |

C GRADE

| 100m | | | 200m | | |
|-----------------------|---------|-----|---------------------|----------|-----|
| FUNG WAI YIN (3C) | 12.18" | 1st | FUNG WAI YIN (3C) | 25.78" | 1st |
| LO CHUN MAN (3D) | 12.70" | 2nd | LO CHUN MAN (3D) | 26.73" | 2nd |
| MA HON WING (3B) | 13.14" | 3rd | KWOK SIU KEI (3B) | 27.75" | 3rd |
| 400m | | | 800m | | |
| TSE FAT CHUEN (3E) | 1'03.14 | 1st | HO CHI YIU (3C) | 2'34.95 | 1st |
| WONG MAN CHUN (3C) | 1'03.85 | 2nd | LAM CHUN KIT (3C) | 2'35.49" | 2nd |
| CHEUNG CHUN LONG (3B) | 1'04.23 | 3rd | TSE KA CHEUNG (3D) | 2'36.46 | 3rd |
| 1500m | | | 100m HURDLES | | |
| MA HON WING (3B) | 5'36 | 1st | KWOK CHUN KIT (3D) | 20.04" | 1st |
| TSE KA CHEUN (3B) | 5'36 | 2nd | POON SAI KIT (2D) | 20.18" | 2nd |
| LIU YUN YU (3A) | 5'38 | 3rd | WONG DIK MING (3B) | 21.42" | 3rd |
| 4X100m RELAY | | | 4X400m RELAY | | |
| 3C | 52.26" | 1st | 3B | 4'37 | 1st |
| 3D | 53.08" | 2nd | 3C | 4'47 | 2nd |
| 3B | 53.63" | 3rd | 3E | 4'57 | 3rd |

D GRADE

| 100m | | | 200m | | |
|-------------------|---------|-----|---------------------|---------|-----|
| LAW CHEUK HO (1E) | 14.35" | 1st | LAW CHEUK HO (1E) | 31.51" | 1st |
| SIT KA WAI (1A) | 14.36" | 2nd | SIT KA WAI (1A) | 31.72" | 2nd |
| LEE LUNG KIT (1B) | 14.71" | 3rd | FUNG KWOK YIN (1D) | 32.08" | 3rd |
| 400m | | | 4X100m RELAY | | |
| KAM KA FAI (1D) | 1'14.26 | 1st | 1A | 1'01.87 | 1st |
| LAM CHUN HO (1D) | 1'15.47 | 2nd | 1E | 1'02.34 | 2nd |
| LAI YIU FUNG (1C) | 1'16.09 | 3rd | 1B | 1'03.98 | 3rd |

CLUB RELAY

| | | |
|----------------------------|------|-----|
| LONG DISTANCE RUNNERS CLUB | 3'52 | 1st |
| STAFF | 4'01 | 2nd |
| SOCIAL SERVICE GROUP | 4'03 | 3rd |

4X100m INVITATION RELAY

| | | |
|---------------------------------|--------|-----|
| DISCESAN BOYS' SCHOOL | 45.32" | 1st |
| CHONG GENE HANG COLLEGE | 46.10" | 2nd |
| MONGKOK WORKERS CHILDREN SCHOOL | 46.19" | 3rd |

FIELD EVENTS**A GRADE****HIGH JUMP**

| | | |
|--------------------|-------|-----|
| LAM MANG KUI (5D) | 1.64m | 1st |
| LAW KAN FONG (5A) | 1.64m | 2nd |
| FUNG YIU HANG (6B) | 1.64m | 2nd |
| LI CHEUK WING (4B) | 1.64m | 3rd |

LONG JUMP

| | | |
|------------------------|-------|-----|
| LEUNG HO SUM (5C) | 5.40m | 1st |
| CHAU KWOK FUNG (5E) | 5.29m | 2nd |
| LEUNG CHEUK CHUNG (6A) | 5.18m | 3rd |

TRIPLE JUMP

| | | |
|---------------------|--------|-----|
| CHAU KWOK FUNG (5E) | 10.70m | 1st |
| CHOW YAU WAI (5A) | 10.36m | 2nd |
| LEE KAM KONG (7B) | 10.24m | 3rd |

SHOT PUT

| | | |
|--------------------|--------|-----|
| LEE KAM LUN (6B) | 10.29m | 1st |
| CHIU SZE MING (7B) | 9.28m | 2nd |
| NG CHIU (7A) | 8.91m | 3rd |

DISCUS

| | | |
|--------------------|--------|-----|
| LEE KAM LUN (6B) | 24.30m | 1st |
| CHAN HOI PONG (7B) | 23.28m | 2nd |
| CHU WAI YIN (5D) | 21.78m | 3rd |

JAVELIN

| | | |
|--------------------|--------|-----|
| KWOK WAI CHOI (5D) | 26.54m | 1st |
| YONG HON WAI (5D) | 25.84m | 2nd |
| OR YIN SIK (6A) | 24.82m | 3rd |

B GRADE**HIGH JUMP**

| | | |
|---------------------|-------|-----|
| KWAN SEAN HIM (5E) | 1.63m | 1st |
| CHU YIU MAN (4D) | 1.60m | 2nd |
| LING KWOK HUNG (4E) | 1.46m | 3rd |

LONG JUMP

| | | |
|--------------------|-------|-----|
| KWAN YING WAI (5D) | 5.26m | 1st |
| LEUNG HON WAI (4D) | 5.22m | 2nd |
| LO CHUN LUI (3E) | 5.16m | 3rd |

TRIPLE JUMP

| | | |
|---------------------|--------|-----|
| LEUNG HON WAI (4D) | 10.79m | 1st |
| KWAN YING WAI (5D) | 10.70m | 3rd |
| LING KWOK HUNG (4E) | 10.07m | 3rd |

SHOT PUT

| | | |
|---------------------|--------|-----|
| WONG CHUN MING (4D) | 12.77m | 1st |
| LAM WAI HONG (4D) | 11.09m | 2nd |
| TANG KING FAI (4C) | 10.69m | 3rd |

DISCUS

| | | |
|---------------------|--------|-----|
| WONG CHUN MING (4D) | 37.48m | 1st |
| CHAN YING HO (5D) | 30.54m | 2nd |
| TAM CHI HANG (5D) | 28.08m | 3rd |

JAVELIN

| | | |
|----------------------|--------|-----|
| CHAN YING HO (5D) | 26.14m | 1st |
| SO CHI HING (4D) | 20.54m | 2nd |
| TSE SHUNG CHING (5C) | 19.14m | 3rd |

C GRADE

HIGH JUMP

| | | |
|------------------------|-------|-----|
| CHENG KWOK CHEUNG (3E) | 1.80m | 1st |
| WONG DIK MING (3B) | 1.80m | 2nd |
| MAK KOK SING (2C) | 1.24m | 3rd |

SHOT PUT

| | | |
|-----------------------|-------|-----|
| LAM TAT FUNG (3E) | 9.27m | 1st |
| YUEN SIU PONG (2C) | 8.56m | 2nd |
| CHEUNG CHUN HONG (3E) | 8.09m | 3rd |

LONG JUMP

| | | |
|-------------------|-------|-----|
| LO CHUN MAN (3D) | 5.10m | 1st |
| FUNG WAI YIN (3C) | 4.76m | 2nd |
| KWOK SIU KEI (3B) | 4.63m | 3rd |

DISCUS

| | | |
|----------------------|--------|-----|
| LEUNG HOW CHUNG (2C) | 22.45m | 1st |
| CHO FU KI (2C) | 19.30m | 2nd |
| LAM TAT FUNG (3E) | 18.40m | 3rd |

D GRADE

HIGH JUMP

| | | |
|--------------------|-------|-----|
| MA KA KIT (1A) | 1.10m | 1st |
| YAN TING YIU (1D) | 1.08m | 2nd |
| FUNG KWOK YIN (1D) | 1.08m | 3rd |

LONG JUMP

| | | |
|-------------------|-------|-----|
| SHE WONG HOI (1E) | 4.14m | 1st |
| NG CHUNG NIN (1E) | 3.96m | 2nd |
| LEUNG HO YIN (1E) | 3.85m | 3rd |

SHOT PUT

| | | |
|---------------------|-------|-----|
| YIM YEE CHUNG (1D) | 7.84m | 1st |
| WU KOON MING (1E) | 7.26m | 2nd |
| CHAN KUN TING (1 A) | 6.96m | 3rd |



The Teacher's Prayer

You, O Lord, are my strength, my patience, my light and my counsel; it is you who make submissive to me the hearts of the children confided to my care. Leave me not to myself for one moment. Give me for my own guidance and that of my pupils, the spirit of wisdom and understanding, the spirit of counsel and fortitude, the spirit of knowledge and piety, the spirit of holy fear of you and an ardent zeal to procure your glory. I unite my labours to those of Jesus Christ and I beg the Most Blessed Virgin, St. Joseph, the Guardian Angels and St. John Baptist De La Salle to protect me in the exercise of my employment. Amen.

St. John baptis De La Salle, Patron of Teachers, pray for us.



I am I writing a paper in
now this is my paper if I have started
my paper it would be
fantastic But
I struggle with it was
so many time now and
it often makes me feel
down the paper is my
friend I will have
to write up more and have
it forward by
tomorrow

Essay

CSK Spirit

Since her establishment in 1969, Chan Sui Ki College has gained a reputation among the schools in the territory. Whether in the field of academic studies, sports or extra-curricular activities, CSK boys unreservedly make every effort to bring glory to the school. We, virtually, have created a remarkable record among Hong Kong schools as CSK has become one of the elite schools only during these very short twenty-six years. Certainly, the dedicated teaching staff, CSK students and other CSK graduates do deserve credits for such achievement. Yet we all possess one thing in common that is the CSK Spirit which motivates us to contribute to the school. And in short, it is the CSK Spirit that accounts for the excellence of Chan Sui Ki College.

What is the CSK Spirit? You may ask such a question once you come across the term CSK Spirit. Though it may seem abstract for you, you can answer the question simply by referring to the achievements of the school. Our excellence in such areas like cross-country, athletics and the joint school activities, is the product of CSK Spirit. CSK Spirit is therefore, the sense of unity which encourages us to pursue our goals. It is the motivation and the will.

Being one of the La Sallian schools all over the world, Chan Sui Ki College is established on the ideals of institute of De La Salle Brothers. With its aim of teaching young people to live together in harmony through education, the La Sallian ideals emphasize unity and sense of unity consequently becomes one of the elements of CSK Spirit, in a sense. And you can understand what is meant by the sense of unity if you just think about our cheering team for various inter-school activities, especially the Inter-school Athletics Meet. Once there is an inter-school competitions, most of the teachers and CSK boys do immediately give boost to our participants. As we all have the same ambitions, we motivate each other so as to pursue our goals more easily. It is the sense of unity which helps CSK boys to win in sports and other competitions.

On the other hand, the CSK Spirit can be said to be sportsmanship. Throughout the past twenty-six years, CSK boys have tried their best to participate in every sports event. Regardless of winning or losing, we do have the spirit of Never Say Die to play the game. Owing to this positive attitude towards challenge, all CSK boys are optimistic to face challenges. The right attitude to life is cultivated among the students. Therefore, sports is of great importance in CSK and as a result CSK boys excel in sports.

On top of that, being active constitutes part of the CSK Spirit. Because of the free atmosphere and encouragement from the school, the students can join the extra-curricular activities actively and freely.

There are a wide variety of clubs and societies in CSK and a great number of them are well-organised. Through the extra-curricular activities we CSK boys can have our virtue and shortcomings revealed and thus our self-esteem enhanced. Self-understanding is of utmost significance for our personal development in the future and this accounts for the success, whether in career or other fields, of CSK Old Boys. Also activities train CSK boys to be fearless to speak up and express our own ideas. Being brave and being responsible plays a role in the CSK Spirit.

The CSK Spirit, needless to say, exists among every CSK boy. Yet, the CSK teachers also have the Spirit. All the teaching staff co-operate with one another and try their best in schoolwork. They have united to build a good reputation for CSK in a very short period of twenty-six years. Being always energetic and devoted, the CSK teachers sustain the good CSK Spirit and help cultivate the Spirit among the boys. Whatever the kinds of achievements are, achievers need motivation and will. Chan Sui Ki College could hardly be a prestigious college if the CSK Spirit fades away. It is a mission for all CSK boys to keep up the Spirit, ever onward, endeavour and advance. The everlasting CSK Spirit!!

*Tang Hei Hang, Hayes
7.7B student in 1995*

To Be Active

I always have the impression that my school life is a long and tough journey. However, after finishing my studies in secondary school this year, it seems different to what I have thought all along.

During my seven years' experience, I think it is important to be an active person. During my school life I have taken part in many extra-curricular activities as a school prefect, a chairman of the English Language Society, the chief editor of the school magazine. This voluntary work, I would think is as tough as doing a job. However, I have no regrets because I feel happy when a project is finished. These experiences seem to give me advantages of getting a job. So I am encouraging the CSK students to take part in extra-curricular activities starting from lower forms so that boredom of school life can be relieved to a certain extent.

Indeed, we are fortunate to be living in a very prosperous society. Children do not need to worry about their studies and lives. It is only parents who put in great effort to earn a living. Ridiculously, their children feel that the school life is difficult and boring. They tend to be in home rather than in school and thus absenteeism has

increased. Moreover, they tend to read comic books rather than physics and chemistry books. Actually, nobody would think that reading comic books is idling away their time, energy and money. Some know this fact but they harbour this feeling.

Nevertheless, I do not worry about students visiting video-game centre after returning home from school. I do suppose this kind of game plaza would die out in the following years. However, I find students nowadays spend a considerable time in self-studying room and library. This phenomenon should be encouraged and boosted. Studying atmosphere is created among students. Although, human being has the instinct to be inert, there is a great competitive urge in the heart. When competition begins, they are unable to improve.

Sometimes, I would ask myself why should anyone work hard to continue studying. Why not give up and find a stable and good job. But as I know, qualification is extremely important. As 1997 approaches, there will be a great competition among locals and influx of the Mainland Chinese into Hong Kong. Then the unemployment rate will be tremendously increased.

What can you do after you graduated from F.5? Will you be a clerk, an office-assistant, a construction site worker or a coolie!! Of course, I have no doubt there are stories of tycoons like Lee Ka Shing. Do you think these jobs would really give you a good prospect? A F.5 graduate would be chosen by the company as an office attendant. However, a university graduate can choose whatever job he likes. This is the main difference.

Indeed, I find sitting for HKCEE and HKAL is only a way to promote to next stage. It is a way what I called metamorphosis – make you change and mature psychologically and physiologically.

Also, our school reputation depends greatly on the students performance. In my seven years' school life, I find our school reputation is good. I do hope this can be maintained and not one day I would hear Chan Sui Ki (La Salle) College become another CSK in Shamshuipo. At last, I have a message for all CSK boys: Real life does not mean doing what you like; it means you like what you do.

*Chan Hoi Pong, David
F.7B student in 1995*



Messages from the Outstanding Students

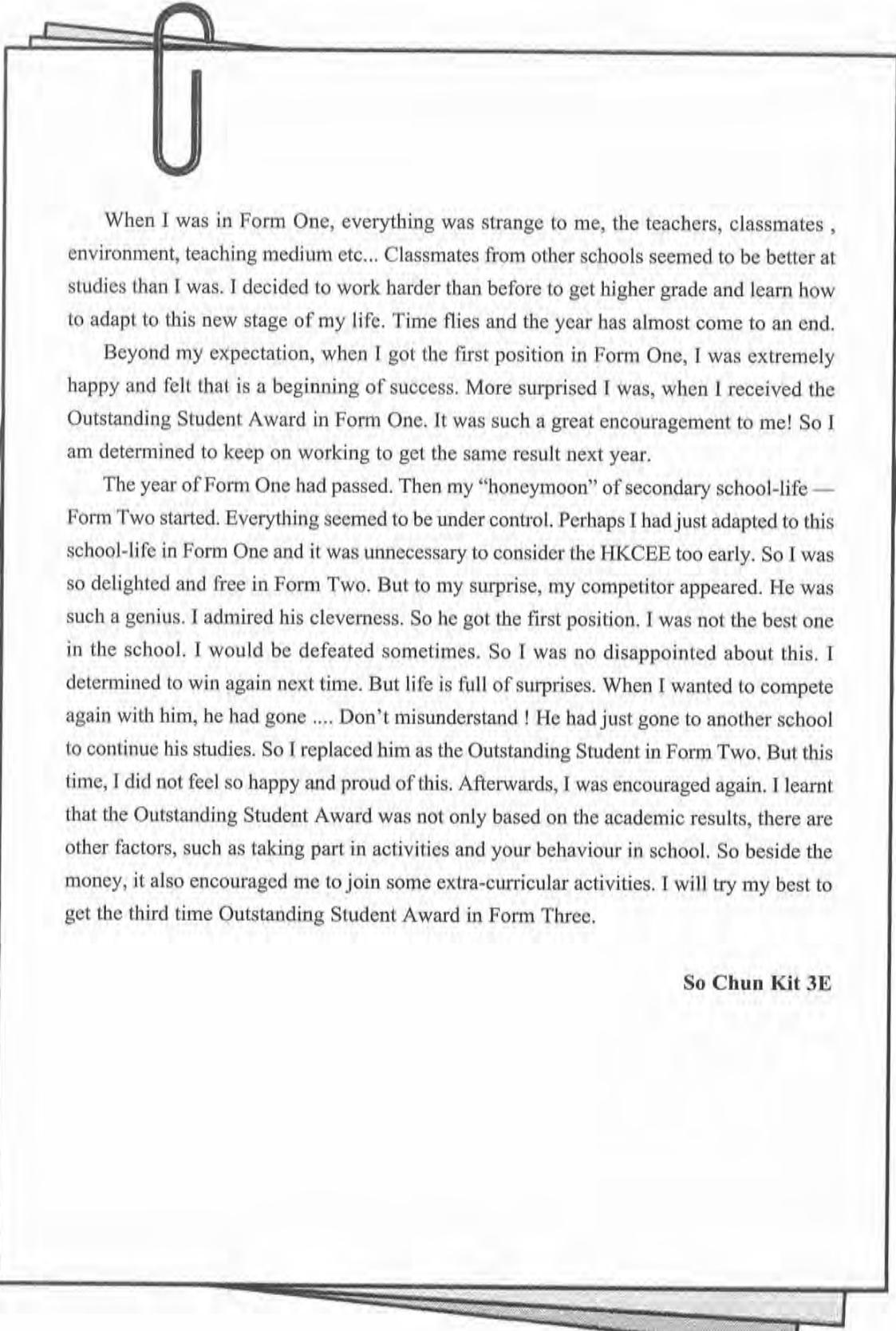
I was one of the outstanding students last year but I don't think I'm the best. In my opinion, to be a good student doesn't need to have very good results but you have to have good manners. If the relationship between you and your teachers is good, I am sure that you will be a good student.

Last year, I was very active, I took part in many school activities and functions. At the same time, I have known more friends and teachers. Our relationship has been very good, so many teachers like me. I think that is why I was the outstanding student last year.

Why do we need "Outstanding Student Award"? Such an award exists so that the students who do well in school with a good spirit can be awarded. Other students can learn from them. If they do, the spirit of CSK will become good, so we need "Outstanding Student Award".

How does it feel to be an outstanding student? Of course I am happy about that ! Besides I have some special feelings. At first I did not like this school but a teacher changed me. This teacher let me know that I was a part of this school and I began to like CSK. If I had never met this teacher, I would no have become an outstanding student and I would have studied in Form 2 in another school. So I must thank this teacher. Thank you!

Wong Ka Lam, Michael Angus 2D



When I was in Form One, everything was strange to me, the teachers, classmates , environment, teaching medium etc... Classmates from other schools seemed to be better at studies than I was. I decided to work harder than before to get higher grade and learn how to adapt to this new stage of my life. Time flies and the year has almost come to an end.

Beyond my expectation, when I got the first position in Form One, I was extremely happy and felt that is a beginning of success. More surprised I was, when I received the Outstanding Student Award in Form One. It was such a great encouragement to me! So I am determined to keep on working to get the same result next year.

The year of Form One had passed. Then my "honeymoon" of secondary school-life — Form Two started. Everything seemed to be under control. Perhaps I had just adapted to this school-life in Form One and it was unnecessary to consider the HKCEE too early. So I was so delighted and free in Form Two. But to my surprise, my competitor appeared. He was such a genius. I admired his cleverness. So he got the first position. I was not the best one in the school. I would be defeated sometimes. So I was no disappointed about this. I determined to win again next time. But life is full of surprises. When I wanted to compete again with him, he had gone Don't misunderstand ! He had just gone to another school to continue his studies. So I replaced him as the Outstanding Student in Form Two. But this time, I did not feel so happy and proud of this. Afterwards, I was encouraged again. I learnt that the Outstanding Student Award was not only based on the academic results, there are other factors, such as taking part in activities and your behaviour in school. So beside the money, it also encouraged me to join some extra-curricular activities. I will try my best to get the third time Outstanding Student Award in Form Three.

So Chun Kit 3E

It gives me great pride to be the recipient of the Outstanding Student of the academic year 1993-1994.

In my view, the Award is a recognition of all my achievements throughout the year and hence, serves as an incentive to work harder. It encourages me to devote myself to studies and to take an active role in extra-curricular activities.

Last year, I took part in the Inter-school swimming competition as the captain (B Grade) and won three medals. Moreover, I came first in E.P.A. and second in chemistry at the academic prize-giving.

I feel that every CSK student should try to win the Award as it is open to all. It can motivate all of us to do better. I suggest that, in order to make the Award more attractive, the cash prize be extended to the second runner-up also and certificates be given to students who have made creditable efforts in their studies. More students then will be inspired to be industrious in their studies and be involved in extra-curricular activities. As a result, CSK will stand out for its all-round performance.

It is also my fervent hope that CSK students will use more English in their daily life.

I will continue to work hard in the future and I hope it will be an example to my fellow students.

Ho Chun Yu 4D



To be an Outstanding Student is not easy.

Being the Outstanding Student is challenging.

This year, I was awarded the Outstanding Student of school for the second time. I was very happy and I regarded it as a reward for the efforts I made in the past years.

I still remember the time when I was appointed as the monitor of my class, my first "task" in CSK. It was six years ago. I was only a Form 1 student - a "rookie" in the school. Although I did not know much about my CSK, I was self-initiated. I tried my best to help my teachers, then I was given the "task".

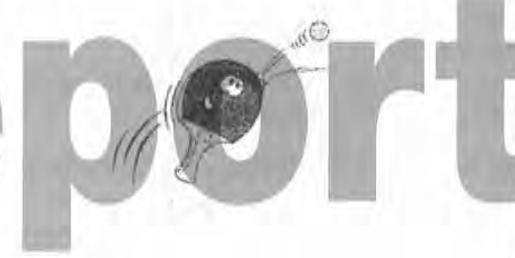
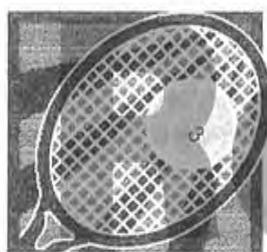
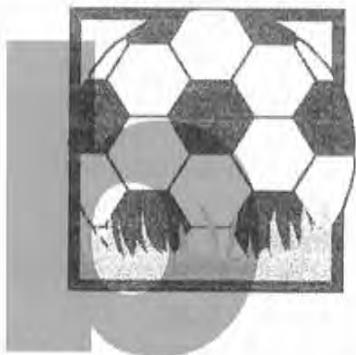
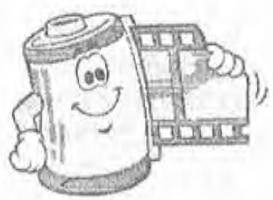
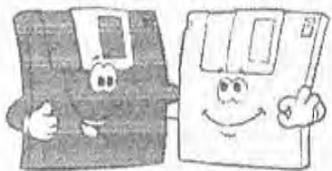
Since I was able to finish most of the jobs conscientiously that my teachers gave me. I began to be regarded as a responsible student. Gradually, more jobs were assigned to me. In Form 3, I was elected to be a prefect. Then in Form 4, I became the Chairman of the English Language Society.

With both good academic results and active participation in extra-curricular activities, I was first elected to become the Outstanding Student in 1992. To me, it was a reward as well as a responsibility. That year I was also a prefect, so I was supposed to be 'perfect'. Everyone regarded me as a model of all students, both in my behaviour and performance. I had to work harder than the way I had used to and I devoted myself more to CSK. I tried it and found it worked. I became the outstanding student again this year!

Is it hard being an Outstanding Student? It is definitely, especially when you are also the Deputy Headprefect and the Chief Editor of the Press Club at the same time. To me, Form six is no "Honeymoon year" at all. Actually, it is a "HARD" year, I have to "study hard, work hard and ... play hard". That is how I learn "multi-tasking"- handling many different tasks at the same time. Despite its "hardness", I find it worths and I enjoy it as I have gained a lot of knowledge and experience through the processes.

Being an Outstanding Student, I have to live a harder life than others. Everyone looks on me as the model to the students. However, with the courage and satisfaction I have got being one, I would say the experience is simply irresistible.

Keith Lui 6A



Prefectorial Board



| | | | |
|----------------------|--|-------------------|---|
| Supervisor: | Bro. Lawrence | Teacher Advisers: | Bro. Hyacinth |
| Head Prefect: | LEE Kam Lun, Cameron (6B) | | Mr. K.S. CHAN |
| Deputy Head Prefect: | LUI Kar Kei, Keith (6A) | | Mr. T.S. WONG |
| Discipline: | SUN Wai Yin, Raymond (6B) FONG Ih Chi, Timothy (6A) | Treasurer: | PANG Kwok Ching, Steven (6A) |
| Secretarial: | MOK Kwan Ho, Adrian (6A) MA Chun Fai (6A) HUI Ching Hoo (6B) | Student Welfare: | LUI Ming Kin, Andy (6A) POON Kai Tong (6B) FUNG Yiu Hang (6B) |

During this academic year, the Prefectorial board has organized a lot of activities in order to serve all C.S.K. students, maintain discipline as well as take part in community services.

A. Student Welfare

1. We started our annual sales of school cardigans in October.
2. We offered many kinds of files and folders, a new design of sweat shirt for sale.
3. The annual Christmas Ball was held on 23-12-1994 for all students from F.4 to F.7.
4. We organized a cheering group for athletics team on 18-3-1995 (Inter-school Athletics Meet).
5. We helped on the P.T.A. Day.
6. At beginning of the academic year, we organized an Inductive Day for all Form 1 new-comers.

B. Discipline

1. We launched an extensive disciplinary campaign in April. The campaign involved checking students' uniform.

C. Community Services

1. We took part in the Cartias Bazaar at Fa Hui Playground on 6-11-94. We raised an impressive total of \$32,000 for Caritas.
2. We worked with students from St. Rose of Lima in serving our community.
3. We provided financial support for some clubs.

In conclusion, this has been a fruitful year for the Prefectorial Board. We have helped to cater for the needs of the students and establish a good name of C.S.K.. Here, we express our sincere gratitude to our Supervisor, our teacher advisers and all prefects and students for their support.

Library Services Society

This year, we have extended the lending and returning hours. Moreover, we have organised the following activities.

1. New pupil librarians are recruited from Form 1 to Form 3.
2. Installation of a new circulation counter, two new book shelves and reading benches along the windows.
3. Monthly new book display.
4. A book exhibition, organized by the Library Services Society, was held in the school hall in January. The exhibition was sponsored by the Joint Publishing Company. A variety of books and stationery were on display. The items were sold at 70%-90% discounts.
5. Furthermore, a new borrowing scheme was introduced. fellow schoolmates are allowed to borrow two books with one library card before Christmas, Chinese New Year and Easter Holidays.



The Duke of Edinburgh's Award Scheme

Teacher Advisers: Bro. Rudolf

Mr. YEUNG Lit Tat

Chairman: CHU Kei Yan (6B)

Vice-chairman: LAM Lam (6B)

WONG Sai Kit (4E)

Secretary: FEONG Yuk Leong (4B)

Treasurer: LEUNG Wai Chit (4E)

Convenor: LUI Kar Kei (6A)

Nature:

The Award is divided into three levels: Bronze, Silver and Gold. Each level is made up of four sections: Service, Skills, Expedition and Physical Recreation. For the Gold level, participants are required to fulfill the requirements of an extra section-Residential Project.

Activities:

Service: Members joined Visit-cum-cleaning Trips.

Expedition: Members joined an expedition course.

Physical Recreation: Members took part in a ping pong course.

Skill: Members took part in a Road Safety Education course.

Others: We will have joint-school camp with St. Rose of Lima's School, Holy Family Canossian College and Tang King Po School.



School Choir

This year our school choir enrolled about 50 members. The Choir was made up of members aged under fifteen. They were mainly students from Form 1 to Form 3. Miss S.F. Chan was our conductor. We practised twice a week during lunch-time. Our members learned a lot about skills of singing such as breath control, articulation, intonation, etc. All the members enjoyed themselves through singing lovely songs.



We performed on the Christmas Celebration Day and in the Chinese New Year Concert. We sang a lot of lovely songs. We also participated in competitions organized by the Hong Kong Schools Music Festival. The competitions were held at the end of February. So we practised every day in February. So Busy! Although we did not win any prizes in those competitions, our performance was quite good and our members did our best. We got certificates of proficiency in those competitions. However, Miss S.F. Chan and Mrs. Angela Lau said that we could have done better.

We believe that we can win with flying colours in those competitions next year. Finally, we would like to thank Mrs. A. Lau and Miss S.F. Chan for their invaluable advice.

Tennis Club

Teacher Advisers: Mr. S. LAU
Chairman: LAM Tai cheung, Sammy
Vice-chairman: LEUNG Ho Sum
Treasurer: SUN Wai Yin, Raymond
Secretaries: NG Tsz Wai

Functions organized in this academic year:
September-October: Recruit new members
October-November: 94 Tennis Junior Target Learning Training Course
March-April: 95 C.S.K. Open, Tennis Club Championship



Computer Society

Chairman: CHAN Siu Kee (6A)
Vice-chairman: CHENG Wing Chung, Wilson (4C)
Treasurer: KONG Tai Wai, David (4C)
Secretary: LAI Ka Ki (4D)
Art Designers: LEUNG Wai Hon (4B)
KAN Wai Chuen (4D)
Student Advisor: POON Joseph (7A)

Activities held this year:

- 1) Computer Quiz
- 2) Club Logo Design Competition
- 3) Games Week
- 4) Shareware demonstration
- 5) Shareware supplying services for members
- 6) Visits to:
The Hong Kong
Polytechnic University
The University of
Hong Kong
- 7) Talks and lectures on:
 1. DOS
 2. MS-Windows
 3. Introduction to computer hardware
 4. Computer virus
 5. Computer graphics
 6. Display card
 7. Sound card
 8. Compression utilities



- From left top, clockwise:*
- Club logo design competition: champion design
 - Visit to the university of Hong Kong
 - One of our talks

Social Service Group

We have joined the Joint School Social Service Scheme (JSS) this year and have taken part in organizing a number of activities. During the Christmas holidays, a charity ball was held successfully in Lan Kwai Fong. At Chinese New Year, we visited the Kwong Yum Elderly Centre in Kwun Tong. In March, we took part in a charity walk and raised \$2180 for the Hong Kong Society of the Deaf. In April, we participated in the Hunger Banquet which was jointly organized by the JSS and the Oxfarm.

We hope that more students can join us to help the needy.

Photographic Club

| | |
|---------------------|--|
| Teacher Advisers: | Mr. S.Y. TSANG, Mr. S.K. POON |
| Chairman: | LUI Kar Kei, Keith (6A) |
| Vice-chairman: | CHAN Heung Nga (5D) |
| Secretaries: | FUNG Tak Cheung (4E) |
| Treasurer: | IP Wai Ho (6B) |
| Chief Photographer: | CHAN Siu Kee (6A) |
| Dark Room Manager: | WOO Kam Wai (4A) |
| Exco-members: | KWAN Hok Man (4C) LEUNG Wai Chit (4E) LAW Ka Cheung (4D) SO Chun Yin (5D) |

Activities:

October - A lecture on basic techniques in photography was given by Mr. S.Y. TSANG.

November - A lecture on the combination of colour was given by Mr. H.T. TANG.

January - Class and club photographs were taken by our photographers.

April - The annual photo contest was held. A large number of entries were received.

Our photographers have also been working as the official photographers for our school magazine and newspaper.

We would like to thank Mr. S.Y. Tsang and Mr. S.K. Poon for their support and guidance.



Science Society

| | |
|--------------------|--|
| Teacher Advisers: | Mr. B.K. LEE Mrs. HUI Kwok K.F. Mr. K.S. CHAN Mr. C.C. OR |
| President: | Cameron LEE |
| Vice-presidents: | LO Chi Hang SO Chi Hing |
| Secretary: | LI Man Shun |
| Treasurer: | POON Man Wai |
| P.R.O.'s: | KAN Chung Man CHU Kei Yan |
| Sections Chairmen: | WONG Sing Wah (Physics) MA Chun fai (Chemistry) NG Hwa Kit (Biology) YUEN King Yip (Mathematics) LUI Ming Chun (General Science) |



Our society aims at promoting the joy of studying science subjects by providing students with opportunities in a variety of activities.

Science Society consists of five sections: Physics, Chemistry, Biology, Mathematics and General Science. Each section plays an important role in developing students' interest in learning science from a practical perspective. We encourage students to pay attention to their surroundings and apply whatever they have learnt from school to their daily lives.

We had demonstrated interesting experiments to our members and arranged a visit to a laboratory at the Chinese University of Hong Kong during this academic year. In cooperation with five other secondary schools, the "Joint School Science Competition" had also been conducted. We also participated in the "Joint School Science Exhibition" with an objective of exposing more practical science issues to our fellow schoolmates.

Drama Club

Teacher Advisers: Mrs. B. CHAN
Mr. H.P. LAM
Chairman: FUNG Ho Tak (6B)
Vice-chairman: LI Man Shung (6B)
Secretaries: LO Man Lung (6B)
YUEN Hin Yin (6B)
Treasurers: SUN Wai Yin (6B)
HO Ho Tak (6A)



Our club aims at arousing students' interest in drama. We participated in the Hong Kong School Drama Festival 1994-95 and our play 'Dream' was awarded for script originality and interpretation. This year, we co-organized the 26th Chinese New Year Concert with the Music Club. We also took part in different plays to provide chances for our members to act on stage. We also provided technical support for non-members who performed in the Chinese New Year Concert.

English Language Society

Teacher Advisers: Mrs. B. CHAN
Mr. K.M. CHU
Miss K.L. LAM
Miss A. WONG
Miss Tehmi
Mrs. Beatrice
Bro. Hyacinth
Chairman: FAN Nai Cheong (6A)
Vice-chairman: NG Tszi Wai (6A)
Secretary: LAM Tai Cheung (6A)
Treasurer: TSUI Siu Hung (6A)



January: The Club helped the World Wide Fund For Nature Hong Kong to organise a Spellathon. We were able to raise a sum of \$4957 by this activity.

February: An informative talk was given on the technique of note taking required for the Use of English Section D. The guest speaker was Mrs. Anne CHAN.

March: The English Language Society organised an English week, March 27th-31st. A film show and some other activities; translation, scrabble, penmanship competitions and English quiz were the highlights.

Catholic Society

Patron: Bro. Lawrence
Teacher Advisers: Miss K.Y. LEUNG
Mr. K.Y. WONG
Chairman: AU Tak Ki, Herman (5E)
Vice-chairman: WONG Pui Chun, Vincent (6B)
Secretary: TAM Kwan Yiu (5E)
Treasurer: CHAM Chi Yuen (4E)
Exco-members: HO Ho Tak (6A)
HO Chi Ming (3D)
LEUNG Ka Ho, Alvin (3D)

This year, Catholic Society has combined with Young Christian Student Movement in order to have a better organization and relationship between members.

This year, we are glad that six students from Form three and Form six have joined the society. Their enthusiasm, significantly, has helped it to improve a lot.

The activities organized this year are as follows:

Catholic Society:

- 1) General meeting and bible sharing every Wednesday
- 2) A picnic and a barbecue during Christmas and Lunar New Year Holiday
- 3) The inauguration ceremony of the new school year and the Christmas ceremony

Y.C.S.:

- 1) Annual general meeting in October
- 2) Christmas party in December
- 3) A Visit in April
- 4) A camp in July

Through the above activities, members have developed a strong sense of belonging and a great interest in the Society. We hope in the future members can participate in the activities enthusiastically.



Music Club

Teacher Advisers: Mrs. A. LAU
Miss S.F. CHAN
Chairman: CHEUNG Lap Sun (6A)
Vice-chairman: CHO Chun Kit, Nicholas (6B)
Secretaries: MAN Chun Pong (4D)
CHENG Lok To (6A)
SZE Kwan Hang (6B)
Treasurers: TAM Chi Wai (6B)
WONG Sing Wah (6A)
P.R.O.: CHUI Kai Tong (6A)
Art Designer: LI Chi Bun (6A)



Activities:

1. The Christmas Celebration Day was held on 23rd December, 1994.
2. On 27th January, 1995, we organized the Chinese New Year Concert.
3. On 24th February, 1995, we organized a Singing Contest.
4. On 29th April, 1995, we organized a Joint School Singing Contest.

Role-Playing Games Club

Teacher Adviser: Mr. P.O. LEE
Student Advisor: TAM Cheuk Wing
Chairman: LING Hon Yin
Vice-chairman: CHEUNG Chun Hung
Ext. secretary: CHAN Tak Kwong
Int. secretary: CHN Foi Ho
Treasurers: KWAN Chi Wan
LAU Chuen Yee
Exco-members: TSAI Wing Kit
LEE Chi Fai
LEUNG Ka Yiu
CHUNG Kai
SIN Ka Chung



Aim: To introduce worldwide role-playing games (RPG) to schoolmates and arouse their interests in RPGs.

Activities:

- 1) Introduce the course of 'HeroQuest'
 - 2) Introduce the course of 'Dungeons' and 'Dragon'
 - 3) Lend board-games such as 'HeroQuest' and 'Dragonlance' to members
 - 4) Organize video shows
 - 5) Sell RPG games to members at a 15% discount
- Finally, we want to thank our teacher advisor for his help this year.

Table-tennis Club

Teacher Advisers: Mr. A. FOK
Mr. H.T. TANG
Mr. K.M. CHU
Chairman: LI Chun Man (4B)
Vice-presidents: LEUNG Ting Cheung (4C)
Secretary: FO Hoi Yee (5C)
Treasurer: SO Chi Hang (4E)



Activities:

1. Inter-class competitions (A, B and C Grades)
2. Individual table-tennis competition
3. Staff-student table-tennis competition
4. Joint School Table-tennis Competition
5. Individual table-tennis competition for club members
6. Table-tennis competition (double) for all students

Model Association

Teacher Advisers: Mr. K.H. CHAN
Mrs. HUI KWOK
Chairman: LAU Wing-cheung (6A)
Vice-chairman: SIN Chi-kong (6A)
Secretaries: LAI Kar-kee, Anthony (6A)
WONG Yin-fun, Andrew (6A)
Treasurers: KOO Man-lok (6A)
TAI Kwan-lam (6B)
Art Designer: CHEUNG Chin-man (6B)



Activities (Sponsorship from five model and toy companies):

1. Talks on
 - i) how to make models (December, 1994)
 - ii) model colouring (19/1/1995)
 - iii) spray using (10/3/1995)
2. Model colouring competition
Result: 1st Round (23/11/1994)
Champion: SZE Kwan-hang (6B)
1st runner-up: YEUNG Chi-ho (6A)
2nd runner-up: SHUM Wai-shun (1B)
3. Tools borrowing

Science Fiction Club

Teacher Advisers: Mrs. HUI KWOK
Chairman: CHENG Lok-to (6A)
Vice-chairman: LAM On-tat (6B)
CHUI Kai-tong (6A)
Secretaries: WONG Yin-fun, Andrew (6A)
TAM Chi-wai (6B)
Treasurer: CHEUNG Lap-sun (6A)
Activity Organiser: SIN Chi-kong (6A)
Committee Member: LEE Yan-man (6B)



This year our society recruited 110 members. The majority of them are lower form students. In order to arouse their interest in science fiction, we have organised the following activities:-

1. We arranged many video shows followed by talks to help students develop their imagination and creativity.
2. We arranged a trip to DYNAMAX in January 1995.
3. We provided a book lending service for our members.

Also, our members can enjoy discounts offered by certain video shops.

Memories

"Our School Magazine is like a box of chocolate...
you never know what you will get.

Keith Lui 6A

"Learning by doing, gaining from sacrificing;
working through cooperating, publishing for YOUR support.

Chan Siu Kee 6A

"Yes, it's done!"

Andy Lui 6A

"The best work, the best cooperation and...
the best students result in the best harvest.

Lo Chun Man 6A

"Wise people always stand by us! Come! Join us!

Lai Kar Kee 6A

"What a relief! Everything is finished!

Raymond Tsui 6A

"Our efforts have not been wasted"

Fung Ho Tak 6B

"You will never think of it before you do it."

Chan Pak Hang 4E

"The more we do, the more we learn.

Lui Ming Chun 4E

"Always try your best in everyday activities.

Cham Chi Yuen 4E

"This is a very good and useful experience.

Lo Kin Wah 4E

"We have to arouse admiration.

Ko Tse Kai, Billy 4E

"Practice makes perfect."

Tse Heung Wah 4E

"We must try our best in order to succeed.

Ng Yin Tak 4E

With the Compliments
of
MR. MA KA CHUN, DAVIE

馬 家 駿
致 意

With the Compliments

of

Dr. Yip Siu Keung

With the Compliments

of

Mr. Lenny Chow

With the Compliments

of

**MR. CHI WUH CHERNG,
DANIEL**

DANIEL CHI AND ASSOCIATES

Architect Engineers and Interior Design Ltd.

ROOM 1107-8, KAI TAK COMM. BLDG.,
317-321 DES VOEUX RD., CENTRAL,
HONG KONG.

TEL: (852) 28519038

FAX: (852) 28543025

With the Compliments
of
Mr. Chan Chung Wah

陳 昌 華

致 意

With the Compliments
of
WILSON C. KWOK
CHARTERED ACCOUNTANT,
SCOTLAND
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT,
HONG KONG

郭志成 致意

蘇格蘭特許會計師

香港註冊執業會計師

With the Compliments
of

**UNIVERSAL INSURANCE
SERVICES**

Address: Rm 1106-7 Pakpolee Commercial Centre,
1A Sai Yeung Choi Street, Mongkok, Kowloon.
Tel: 27700291 Fax: 23856363

With the Compliments
of

**John Lee Kim Hung
(B.B.A., L.L.B.)**

Raymond Ho & Koo Solicitors,
1802-4 Hang Seng Building,
77 Des Voeux Road Central,
Hong Kong.
Tel: 2537-1537 Fax: 2523-0606

康怡物理治療中心

黃燦鴻物理治療師

香港理工學院物理治療專業文憑

英國醫療行政碩士

香港、澳洲、英國註冊物理治療師

致意

香港康山道一號康怡廣場北座603室

電話：28868130

傳真：25357287

With the Compliments

of



華比銀行
Belgian Bank

比利時通用銀行附屬機構
A subsidiary of Generale Bank, Belgium



香港灣仔告士打道77-79號華比大廈28樓 電話：2823 0566

Belgian House, 28th Floor, 77-79 Gloucester Road, H.K. Tel: 2823 0566

With the Compliments

of

Mr. Wilfred Li

採用的「全備」中文詞典！
更多老師推薦，更多中學生



備
硬皮精裝及
袖珍本
任君選擇



- 根據香港教育署中小學中國語文科課程綱要暨《常用字字形表》增補編纂。
- 收錄字頭 7,500 多個，例句逾二萬條，比同類型詞典為多！
- 各個字頭均設四種注音，筆順及筆劃指示，錯字辨析，鞏固您對中文單字的理解。
- 提供字詞雙重釋義，大量詞組參考，及相應同反義詞，全面提高您的語文能力。
- 附設難檢字表及簡體、繁體字對照表，彩圖及多個實用附錄。
- 另可選配難讀字錄音帶，以普通話及粵語讀出 600 多個難讀字頭。



查詢電話：

2397 7782-3 2390 6010 陳康宜先生

朗文辭典 真正權威

LONGMAN  朗文

名牌電腦 盡在恆創



Apple

Microsoft

Advanced
GRAVIS



COMPAQ



PHILIPS

Twinhead



LOGITECH

olivetti

恆創電腦系統有限公司
Reptron Computer Ltd.

HEAD OFFICE TEL: 27986623 FAX: 27986600

SERVICEWAREHOUSE TEL: 27987303 FAX: 27989228

RETAIL SHOPS: SILVERWOOD TEL: 23762651 FAX: 23762571 STAR HOUSE TEL: 27302091, 27302073 FAX: 27302931

ADMIRALITY CENTRE TEL: 25022830, 25020702 FAX: 25027791 TIME SQUARE TEL: 25060111, 25062038 FAX: 2506301

GUANGZHOU CHINA TEL: 6869406

With the Compliments

of

MR. AU KWONG HUNG, HANDERSON

With the Compliments of



文達出版(香港)有限公司
MANHATTAN PRESS (H.K.) LTD.

香港新界葵涌華星街八至十號華達工業中心
B 座六樓一至六室

UNITS 1-6, 6/F, BLOCK B, WAH TAT INDUSTRIAL CENTRE,
8-10 WAH SING STREET, KWAI CHUNG, N.T.
FAX: 0-4813379 TEL: 0-4811930 (4 LINES)

With the
Compliments

of

Chan Sui Ki (La Salle) College



四川樓菜館
Sze Chuen Lau Restaurant
せいちんろう せんさいかん

川滬名菜
名廚料理

川滬名菜 家鄉風味

九龍尖沙咀東部南洋中心高層地下
電話：23672522, 23698005



京都樓
CAPITAL PEKING REST.

正宗京菜

九龍尖沙咀加連威老道96號
希爾頓中心低層地下2-6號
NO. 2-6, LG/F., HILTON TOWERS, NO. 96 GRANVILLE ROAD,
TSIMSHATSUI EAST, KOWLOON.
TEL.: 2724 3838 (8 LINES) FAX: 2724 2999

市政局議員
九龍城區議員
北九龍獅子會小組主席
香港汽車高級駕駛協會執委
九龍城觀察社主席



蔣世昌

致意

蔣世昌議員辦事處

何文田愛民邨建民樓420地下

電話：27115599

傳呼機：1128668 叫 3499

圖文傳真：27611510

愛民花藝舍 AMY FLORIST

電話：27629229 圖文傳真：27611510

開 結 婚 佈 酒 各 絲 賀 盆 花 各 鮮
專 張 婚 禮 置 會 種 花 年 景 瓶 款 花 按 月 摆 設
營 花 花 花 禮 襟 鮮 乾 時 盆 花 花 即 電 即 送
籃 球 鐘 堂 花 花 花 花 栽 肥 圈

特設：各式插花班、宴會攝影錄影服務

九龍何文田愛民邨愛民商場G16A地下

Shop G16A, Oi Man Commerical Complex, Oi Man Estate, Homantin, Kowloon.

With The Compliments of
香港九記飲食集團聯營機構

九記〔百利〕燒臘海鮮酒家
香港九龍尖沙咀漆咸道87-105號
百利商業中心地庫
電話：2722 1663



KAU KEE

九記燒臘海鮮酒家
香港九龍尖沙咀漆咸道67號
電話：2366 8825

The Jouster I
香港九龍尖沙咀漆咸圍9-9A號
電話：2368 6007



The Jouster
Old Medieval pub

The Jouster II
香港九龍尖沙咀赫德道19-23號
電話：2723 0022

島祿軒〔曼谷〕酒家
Jasmin Chinese Restaurant
246 TIMES SQUARE BUILDING 4th FLOOR
SUKHUMVIT ROAD BETWEEN SOI 12-14
BANGKOK 10110 THAILAND
TEL.: 2500 501-3


Jasmin
CHINESE RESTAURANT

島祿軒〔曼谷〕酒家
Jasmin II Chinese Restaurant
GAYSOM PLAZA 4th FLOOR
999 PLOEN CHIT ROAD
PATHUMWAN BANGKOK THAILAND
TEL.: 656 1141


Hotel De Supreme
崇威酒店
中國廣東省東莞市石排振興路
電話：(0769) 6655 333


Hadado

Hadado
香港九龍尖沙咀赫德道25號
電話：2311 2831

KAU KEE RESTAURANT GROUP
2/F. Golden Mansion 83-85A chatham Road South Tsim Sha Tsui Kowloon Hong Kong.
Tel. : (852) 2722 7555 Fax. : (852) 2739 8561

CANOTTA Secondary Mathematics Books *are the BEST!*



Canotta Mathematics Book Series Complete with the Following:

- Textbook
- Workbook
- Teachers' Solution Guide
- Transparency, etc



CANOTTA PUBLISHING CO., LTD. 勸達出版有限公司

Rm. B607, 6/F., Blk. B, Sea View Estate, Watson Rd., North Point, Hong Kong.

香港 北角 屈臣道 海景大廈 B 座 六樓 B607 室

Tel: 5780023

*With the Compliments
of*



雅集出版社有限公司

ARISTO EDUCATIONAL PRESS LTD.

致 意

香港北角七姊妹道 204 號駱氏工業大廈十四樓 電話: 2811 2908 傳真: 2565 6626
14/F., LOK'S INDUSTRIAL BUILDING, 204 TSAT TSZ MUI ROAD, NORTH POINT,
HONG KONG. TEL: 2811 2908 FAX: 2565 6626



精工出版社
好書此中尋

精工出版社
JING KUNG EDUCATIONAL PRESS
Blk. F, 21/F., Derrick Industrial Building, 49-51 Wong Chuk Hang Road,
Aberdeen, Hong Kong. Tel: 2554 1247 Fax: (852)2873 2412
香港香港仔黃竹坑道49-51號得力工業大廈22樓F座
電話: 2554 1247 傳真: (852)2873 2412

英華文具印刷廠

Ying Wah Printing & Stationery Factory

沙田火炭黃竹洋街一至三號裕昌中心九樓O室

**1-3 WONG CHUK YEUNG STREET, 9/F., BLK., O,
YUE CHEONG CENTRE, FO TAN, SHATIN, N.T.
TEL: 6932357, 6935383
Fax: 6093467**



Coca-Cola, "Coke", 可口可樂 and the Dynamic Ribbon Device are trademarks of The Coca-Cola Company.

真的享受真感覺
永遠係可口可樂



WITH THE COMPLIMENTS
OF



TIMES THE BOOKSHOP

當代圖書中心

&

HOWARD BOOK CO.

浩華書局

We provide quality services at competitive prices. We stock a comprehensive range of English & Chinese books for your selection.

TIMES THE BOOKSHOP 當代圖書中心

- Basement, Golden Crown Court, 66-70 Nathan Road, T.S.T., Kowloon.
Tel: 236 74340, 236 70644, 236 73614 Fax: 236 61416
九龍尖沙咀彌敦道 66-70 號金冠大廈地庫
- Shop B, Hong Kong Club Building, 3 Jackson Road, Central, H.K.
Tel: 252 58797, 252 67174 Fax: 252 62441
香港中環民臣道 3 號香港會所大廈地下 B
- Shops LG 31A, Man Yee Building, Pottinger Street, Central, H.K.
Tel: 252 50043, 252 60080 Fax: 252 61973
香港中環砵甸乍街萬宜大廈 LG 31A

HOWARD BOOK CO. 浩華書局

- 74, Argyle Street, Mong Kok, Kowloon, H.K.
Tel: 239 62641 Fax: 23953783
九龍旺角亞皆老街 74 號地下

With the Compliments

of

**Mr. Tong Kin Wah,
Edmund**

With the Compliments

of

Everyman's Book Co., Ltd.

Good Earth Publishing Co., Ltd.

香港人人書局有限公司

大地出版社有限公司

致意

地址：九龍九龍塘多實街12號 電話：3-386103-5 3-381921

With the Compliments

of

**Chan Sui Ki (La Salle)
Alumni, U.S.A.**

For information, please contact:

Mr. Patrick K.T. Pang,
Chairman

Address: 44 Humboldt Court
Pacifica, CA 94044
U.S.A.

Tel No.: (415) 359-7878 Fax No.: (415) 546-1782

With the Compliments
of
CHINESE DEBATE TEAM
'94

LAW KA CHUNG, F.7A
WONG YING KIT, F.7A
FONG IH CHI, F.6A
PANG KWAN SHING, F5B

九四至九五年度
中 文 辭 論 隊

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 中 | 七 | 甲 | 羅 | 家 | 聰 |
| 中 | 七 | 甲 | 黃 | 英 | 杰 |
| 中 | 六 | 甲 | 方 | 義 | 志 |
| 中 | 五 | 乙 | 彭 | 君 | 成 |

致意

With the Compliments

of

**MR. WONG YAN KIT
HASE**

黃學明醫生

香港大學內外科醫學士
英國格拉斯哥皇家外科醫學院院士
英國愛丁堡皇家外科醫學院院士
香港醫學專科學院院士（骨科）

李婉琪

香港・英國・澳洲
註冊物理治療師

致 意

With the Compliments

of

DR. WONG HOK MING, AMBROSE

M.B.,B.S.(H.K.) F.R.C.S.(GLAS.) F.R.C.S.(EDIN.)

F.H.K.A.M. (ORTHOPAEDIC SURGERY)

&

MRS. MARIA WONG

PHYSIOTHERAPIST

R.P.(H.K.) S.R.P.(U.K.)M.A.P.A.

集郵學會

顧問老師：陳健雄老師

學生顧問：施元璋（中五丁）

主席：吳萃峰（中四乙）

副主席：梁啟泰（中三丁）

書：許文浩（中四乙）

文書：陳凱傑

財政：列樂然

十一月：交換郵票大會

一月：交換郵票大會

二月：有獎問答遊戲

三月：CSK 95 郵票展覽

五月：集郵常識問答比賽

由於本會的宗旨是提高本校同學對集郵的興趣，增加會員對集郵的認識，及與其他集郵團體交流，所以我們舉辦了很多有意義的活動，其中包括：

一、集郵常識問答比賽，由於上一年的反應非常熱烈，同學們踴躍參加，今年本會會再辦同類型的活動。除了宣傳本會外，也令同學們對世界集郵的認識加深。

二、訂購郵票：本會在今年仍然會為各位同學訂購本港和外地之首日封及郵票，免除大家在郵政局輪候之苦。同時也希望大家不需為尋找所愛而奔波。

三、郵票展覽：為了促進會員之交流及讓其他同學認識集郵，我們在校內舉辦郵展。除此之外，我們也會與其他學校的集郵學會交流心得。

除了以上所說的活動以外，本會還會舉辦其他的活動。好使大家對集郵有更濃厚的興趣，請加入本會吧！

陳瑞祺巴士迷會

顧問老師：林益和老師

主席：黃智仁（四丙）

副主席：葉偉璋（四戊）

書：呂程輝（四甲）

列樂然（三丁）

財政：謝嘉業（二甲）

委員：蔡君賢（二丙）

萬領東（四丙）

盧焯基（二戊）

不經不覺間，本會成立至今已踏入第二個年頭了。創立本會的目的，是透過一連串關於巴士的活動及定期的例會將有關巴士的有趣資料：引擎、車身、路線和型號等知識逐一與會員分享。以下是我們今學年的活動：

（一）去年十月，本會參觀城巴鴨口洲車廠，受到該公司職員的熱情招待，並參觀了廠內的自動洗車裝置及維修部。最後，他們還特地在司機訓練室解答我們對巴士的各類問題。

（二）本年一月，我們主辦了巴士模型展覽，展出各委員所珍藏的百多部巴士模型。

（三）本會將會在四月舉辦巴士相片展覽及最佳巴士車型選舉，我們亦會在五月參觀九巴屯門巴士維修廠。

展望將來，我們將聯絡部份模型專門店，希望他們會向本會會員提供折扣優惠。此外，我們準備舉辦更多更新穎的活動讓會員參與。

足 毽 學 會

本會停辦一年後，今年由一班志同的同學重新組成，本會秉承以往宗旨

去鼓勵同學們參與足毽運動，為同學們舉辦活動及作技術的交流。

本會委員和會員平日在有蓋操場練習，並由兩位學生顧問作指導，使會員們毽技有所增進。

在本年度二月十五、十六日，假禮堂舉行了一年一度的班際個人足毽比賽，參與此項比賽的同學十分踴躍。還有在三月二十日，我們請了黃志堅老師及顧問老師之一的朱潤青老師和本會委員在禮堂作一場足毽友誼賽，賽後我們致送了紀念品給以上兩位老師。

最後，本會在此謹向兩位顧問老師——廖願樹老師和朱潤青老師致萬二分謝意。



本團契今年正式踏入第四個年頭，但其實基督徒團契存在於本校已有一段不短的日子，礙於本校乃是一所天主教學校，所以本團契才在四年前成立。

本團契的宗旨是希望藉著每週一次的聚會，把神的道理廣傳，以及以榮耀神、事奉神作目標。聚會主要有唱詩、遊戲和經文分享，藉著遊戲、唱詩去帶出神的訊息，使各團員能更了解神，本年的聚會題目為「信、望、愛」。而每週都有祈禱會，地點是本校六樓小教堂。除此之外，本團契更參與校外活動，如十一月舉行的「誰主明天」佈道會。

本團契歡迎任何追求生命真理的同學參加本團的聚會，從聚會中學習怎樣做神的兒女，不要再猶豫了，快來參加吧！

團長：黃狄銘（三乙）
副團長：陳朝忠（三戊）
文書：吳華傑（六乙）
財政：何祖榮（三丙）



陳瑞祺基督教學生團契

陳瑞祺基督教學生團契

野外定向會

顧問老師：黃錦揚老師 楊烈達老師

Mr. O'Brien

主席：葉維浩

副主席：朱睿文 馮德翔

在不經不覺間，野外定向會成立至今已是第七個年頭了，在這七年裡，「野外定向」這運動由不被同學們所熟識，漸漸變得受人重視，這都是有賴多年來各顧問老師和同學的幫助與支持。

野外定向會為使各同學能有機會認識野外定向與及培訓更多的定向人才，在本年度舉辦了多個活動。

十一月份——原定於十月舉辦的「初級野外定向証書課程」，最後決定在十一月舉行。十多名參加者在專業定向教練的悉心指導下學習到正統的野外定向知識。在長達六課的理論與實習課程當中，各同學都表現得十分積極，而且在真正的比賽中亦有出色的表现。

十二月份——在十二月二十八及二十九日，定向總會舉辦了一個定向訓練營，本會亦有派同學參與，在定向教練的正統訓練下，各同學的定向技術亦有顯著的進步。
——在十二及十四日的校際野外定向錦標賽中，雖然當日的天氣十分惡劣，但我校的運動健兒仍然鬥志激昂，無懼風雨，為著爭取更好的成績，他們在滂沱大雨中作賽亦沒有半句怨言，雖然在總成績上不及往年那麼好（本年只得到男子全場亞軍），但各運動員的體育精神實在令人感動。
七月份——本會將會聯同「學校定向小組」內的其他學校定向會舉辦一個名為「定向領袖訓練營」的活動。
最後，希望各同學在來年繼續支持本會。

戰棋學會

顧問老師：林曉波老師

主席：朱紹榮（中四戊）
副主席：李瑞麟（中四戊）
李軍鍊（中四戊）

文書：梁錫禧（中四丁）
吳賢德（中四戊）

財政：朱國樑（中六乙）
美術設計：劉子洋（中四乙）

幹事：黃志暉（中二甲）
曹志聰（中二丁）

郭家浩（中二丁）

踏入一九九五年，戰棋學會已和大家相處了十二個寒暑。經過十二年的時間，本會已經在各方面上了軌道。而今年，因為舊的幹事已離校或準備高等程度考試，所以今年本會只好任用經驗較少的中三、四同學作幹事；但舊的幹事及顧問老師仍騰出他們部份的時間來幫忙我們，我們衷心地向他們致謝。

回說今年的活動，本會不但教授了「戰爭遊戲」和「坦克大戰」，而且還新教了「外交鬥爭」，合共三種不同形式的棋類。除此之外，我們更向會員介紹了電腦戰棋。在教授的過程中還講述了各種戰棋的玩法、規則和竅門，令他們得益不少。加上本會在一月中舉行了「個人戰棋大會」，藉此比賽，相互切磋。我們還借出戰棋及提供代購戰棋等服務。
總括來說，本會對會員不單講述戰術及陣法的運用，還讓大家能夠培養冷靜分析的習慣。正所謂「一子錯，滿盤皆落索」。所以我們鼓勵大家多接觸戰棋，享受箇中樂趣。

美術學會

顧問老師：潘麥淑芬老師

鄧豪達老師

黃劉惠儀老師

主席：洪榮傑（中六乙）
副主席：張振康（中三戊）

黃亮（中三丁）

文書：賴家麒（中六甲）
蘇俊傑（中三戊）

財政：羅俊文（中六甲）
黃哲煌（中三丁）

幹事：周志豪（中三丁）
袁振揚（中三丁）

文書：陳文達（中四乙）
林浩翹（中四乙）

財政：周家立（中四乙）
李俊文（中四乙）

文書：陳文達（中四乙）
林浩翹（中四乙）

本會的宗旨是為了提高同學對美術的興趣，在課餘能學習更多有關美術的知識。本會於本年度舉辦了以下的活動：

(一) 參觀香港藝術館及參加藝術文化坊

(二) 參觀麥嘜出版社

(三) 素描研習班

(四) 砂礫製作班

(五) 收縮膠片製作班

(六) 紙品浮雕示範及手工藝班

(七) 漫畫技巧班

(八) 美術展覽

能夠順利完成各項活動，有賴同學的參與及支持，和顧問老師的指導。

來年，我們將舉辦更多有關美術的活動，務求達至盡善盡美，誠意歡迎同學參與及支持。

陳瑞祺長跑會

顧問老師：Mr. O'Brien

黃德誠老師

會長：唐嘉楠（中四乙）
副會長：林浩翹（中四乙）

李俊文（中四乙）

文書：陳文達（中四乙）
林浩翹（中四乙）

財政：周家立（中四乙）
李俊文（中四乙）

文書：陳文達（中四乙）
林浩翹（中四乙）

時光飛逝，陳瑞祺長跑會已踏入第十四個年頭了。而本會的宗旨是增強各同學的體質、意志，將陳瑞祺精神發揚開去。

隨著香港全力推廣康樂活動，長跑已漸漸成為一項受歡迎的競賽活動。本會最大的使命便是發掘有潛質的健兒，加以訓練，為校爭光。今年，也有令人滿意的成績，我們在新生中發現了很多新秀，可成為將來校隊的接班人；除了新生外，一些較高年級的同學也加入本會，令本會的實力頓時增強起來！

長跑其實蘊藏著很多學問，例如姿勢、訓練方法和臨場發揮等，幸好我們有資深的顧問老師們從旁幫助，故一切問題也迎刃而解了。

至於活動方面，除了一般校內的班際比賽外，本會亦協辦師生長跑接力賽，令同學的士氣更進一步；校外的有參加一些區內越野賽、田徑賽，以增加會員們的經驗；另外，本會也有舉行一些戶外燒烤、旅行和宿營等活動，把長跑會的每一成員聯繫起來。

其實長跑活動有益身心，可訓練人們的體魄和意志，對其他運動也有所裨益。況且本校蘊藏著無數精英，而您亦可是其中之一，何不試試自己的能耐呢？不用再猶疑了，來年加入長跑會，為校爭光吧！本會樂意與您一起邁步。



天文學會

回頭細數，不經不覺，天文學會已在本校走到第十九個年頭了，在人類的眼光而言，這的確是段漫長的歲月，但在这歷盡古往今來，難以理解的天文時光裡，我們真的只能算是「學徒」而已。試想，本世紀最偉大的科學家愛因斯坦單是證明「廣義相對論」就已經花了這般的時間了，顯然，人類對這宇宙的認識就等於在「有限」之中找尋「無限」，是難有絕對的客觀，難有絕對的正確，難有盡頭的。

回看這一年，有一點我們不得不承認，就是我們仍未能做到最好，在此還請各會員們體諒，但有一點可以肯定的是我們會致力提高各委員的天文水平，力求達到將我們的知識灌輸給每個會員的宗旨及以天文的真義去增加會員們對此的興趣。

最後，各委員不辭勞苦的努力實在值得在此表揚，在工作中，我們各人亦上了很多寶貴的課室；而更重要的，是各顧問老師，學生顧問及將要離開本校的羅家聰同學所給予的支持，在此亦致以衷心的感謝。願明年有的是更驕人的成績，使到天文知識得以普及。



詠春學會

詠春學會已成立了一年多了，期間有很多同學參加，但亦有一些同學半途而廢。有很多同學認為加入本會學習詠春拳主要目的是打架。這個觀念是錯誤的，我們成立本會的最大目的是希望同學能藉此鍛練身體，建立自信心、服從紀律及學習堅毅不屈，永不言敗的精神。

今年詠春學會舉辦的活動包括：

(一) 每星期有兩天練習，由詠春拳八段尚大偉師傅親自教授。

(二) 一年一次的會員評核測驗，由師傅糾正同學錯誤的姿勢。

(三) 每三至四個月至少播放一次詠春拳法錄影帶，使會員了解詠春拳法之秘訣。

(四) 每星期有一次詠春拳搏擊，希望會員能靈活地運用詠春拳，同時師傅也點出其錯處及取勝秘訣。

(五) 於十二月中舉行了一次燒烤旅行，增進會員的友誼。

本會能順利舉行以上的活動，實在有賴各會員鼎力支持及參予、各委員幹事的努力協助，在此謹向他們致以萬二分的謝意。

最後，希望各同學能多多參予，把詠春拳這種功夫發揚光大。



足 球 學 會

顧問老師：Mr. O'Brien

羅漢輝老師
朱潤青老師

黃志堅老師

會長：徐兆鴻（中六甲）
副會長：黃亦霆（中六甲）
文書：呂明鍵（中六乙）
財政：范乃昌（中六甲）



由於我校足球校隊已升回Division I，將會受到更大壓力，故此我們希望能秉承以往本會的精神，發掘一些有潛質的同學，為本校在未來的比賽中爭光。
至於活動方面，由於不斷舉行各級班際足球比賽，所以令到本會已計劃多時的活動遲遲未能舉行，希望各同學原諒。

現在我們會在四月間學校場地的空檔時間，盡快舉行活動，包括：（一）學會足球比賽（二）足球訓練班，希望藉著此兩項活動，來提高我校的足球水準。至於本會在未來發展，就有賴各同學的鼎力支持了。

本會成立至今已經四年了。今年本會一如以往，為會員提供一個功課研討班，目的是幫助各會員去解決功課上和學習上的問題。此外，本會又把過往的試卷派發給各會員，以協助他們溫習，以應付日後的考試。

雖然本會在學期初遇到不少的問題，如會員對本會的英文名稱不認識和缺乏場地等。但經過老師和同學們的努力之後，這些問題都能夠解決，使活動得以順利進行。

新 生 指 導 會

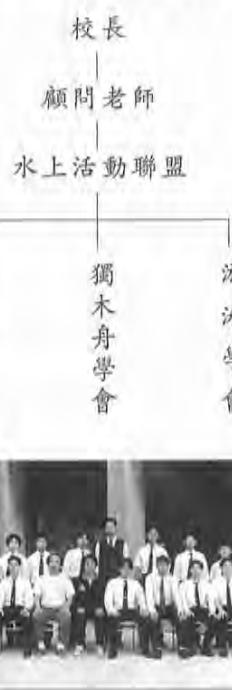
顧問老師：黃錦揚老師
王子蓮老師

主席：梁暉瀚 4 B
副主席：高子介 4 E
黎嘉麒 4 D
文書：陳百恆 4 E
袁志偉 4 E
財政：鄭榮程 4 C
委員：李瑞麟 4 E
黃世傑 4 E
吳賢德 4 E
藍宗皓 4 E
鐘耀漢 4 C



水上活動聯盟

水上活動聯盟架構圖



水上活動聯盟於一九九一年三個學會組合而成，目的是推廣水上活動。

拯溺學會主要是以水上安全為重心發展，今年主辦了拯溺銅章課程以及應班際水運會前夕和游泳學會聯合舉行了一個水上安全及比賽規則講座給丙組參賽者，使比賽期間水中遇困難的同學第一時間得到幫助及救援。

另外，游泳學會會員在學界比賽前，在喇沙書院泳池和校隊成員一起集訓，並在學界比賽中為校隊打氣。在九四年十一月至九五年中，本會推薦多名會員到香港業餘游泳總會之附屬泳會進行操練，目的是為校隊加添多些生力軍。

獨木舟學會由於要在戶外舉行活動，所以大部份都在暑期於水上活動中心舉行多項獨木舟和風帆訓練課程。

最後，我們十分感謝Mr O'Brien，楊烈達老師和袁鉅銘老師在一年來給我們的指導。我們的成功，需要校長，老師和同學的支持。

少年警訊

顧問老師：陳家成老師

主任：呂明鍵
副主任：辛偉賢
財政：黃培駿

本校少年警訊支會已踏入第十二年了。今年本會依然如以往一樣舉行了許多有益身心的課餘活動，使同學能善用餘暇，藉以充實青少年的生活。

本校支會於本年所舉辦和參與的活動有：

十一月十二日：派出義工多名為皇家英國軍團售旗籌款。
十一月中旬至五月：每週舉行兩次少訊補習班為中一同學解決功課和學習上的困難。而且表現優異的補習班同學更得到計算機作獎勵。

十二月十八日：多名會員出席了在灣仔伊館舉行的道路安全運動暨少年警訊之夜。

二月七日：多名會員於少訊新春團拜當義工。

二月十八日：多名會員於「女童軍FUN DAY」當義工。

二月二十五日：為了提高小學生的減罪意識，本會與德蘭中學聯合舉行名為「撲滅罪行我與你」的大型活動。當日，我們透過話劇、遊戲等節目，成功地將正確的減罪訊息帶給聖三一堂小學七十多位小朋友。

三月四日：本校支會連同十九區少訊支會於沙田青龍歡樂地燒烤。

四月三十日：本會派出多名健兒參加第七屆減罪環山跑。
五月：本會參加九龍城區少訊籃球賽。



公 益 少 年 團

本團今年曾助本區的市政局議員蔣世昌先生的助選工作，使團員透過此活動認識和關心社會。

十一月份

顧問老師：李秀鏞老師
楊美芳老師

學生顧問：方富輝（七乙）

主席席：朱國樑（六乙）
副主席：徐秉泓（五丁）
龍曉治（四甲）

文書：鄭永強（六乙）
張加倫（七乙）

財政：凌漢賢（六甲）
黃展威（六乙）

幹事會：許正浩（六乙）
林林（六乙）

吳聖智（五丙）
王漢聰（五丙）

何定亨（四甲）
李卓穎（四乙）

蘇志馨（四丁）
許燦鴻（二丙）

我校公益少年團成立至今，已經踏過了十二個年頭，正所謂：「十年人事幾番新。」本團在這十二年間，漸漸成為一個具規模和有份量的團體。

在兩位顧問老師李秀鏞老師及楊美芳老師的悉心指導和各幹事的齊心協力下，在本學年中，舉辦過不少活動。其中有：

一九九四年：十月份

本團今年有不少新團員加入，故此特別舉行了一個心得交流會，讓新團員從遊戲和討論中，學習更多社會服務。

十二月份

本團響應環保運動，推廣環保再造紙，以宣傳循環再用的訊息。

一九九五年：一月份

本團聯同聖羅撒學校的同學，到沙田威爾斯親王醫院，探訪長期患病的兒童。

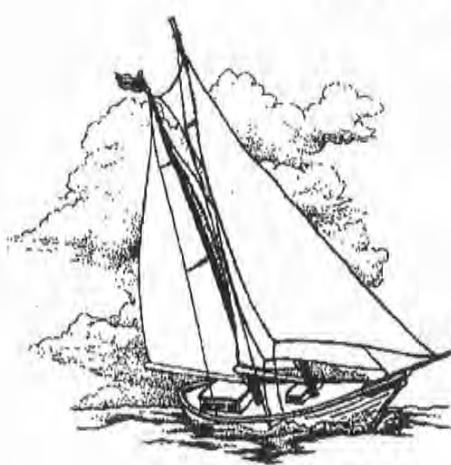
二月份

本團和聖保祿女子中學的同學合作，在樂華廣蔭老人院，舉行「新年聯歡會」。

除了積極主辦本校的服務外，本團亦有參與聯校活動，加入了聯校義工協會，使大家有更多機會參加聯校活動，例如步行籌款，老人服務、舞會、外地義工訓練營等。

一切活動都全賴顧問老師及各團員的鼎力支持，在此再感謝顧問老師和團員。希望未來的日子

裡，為公益齊心合力，去安排更多活動
服務社群。



中文學會

| |
|---------------|
| 顧問老師：全校中文科老師 |
| 會長：莫君豪（中六甲） |
| 副會長：柯延道（中六甲） |
| 文書：羅俊文（中六甲） |
| 袁敬業（中六甲） |
| 彭國程（中六甲） |
| 財政：馬振輝（中六甲） |
| 黃星華（中六甲） |
| 美術設計：簡嘉智（中六甲） |
| 委員：洪榮傑（中六乙） |
| 呂明鍵（中六甲） |
| 呂明駿（中四戊） |
| 易經宏（中六乙） |
| 張志恆（中四戊） |
| 黃培駿（中六乙） |
| 王益鈞（中四戊） |



學生顧問：彭君成（中五乙）
為提高同學們的說話及寫作能力，今年本會舉辦了一連串有關的活動。十月中，我們舉辦了班際中文辯論比賽，經過一番龍爭虎鬥之後，七甲及二甲班分別在高級組及初級組比賽中脫穎而出，榮登辯論賽的冠軍寶座。而七甲班的黃英杰同學及二丁班的黃嘉霖同學更勇奪最佳辯論員的榮譽。

除此之外，中文學會在三月中分別與英文學會及校報會舉辦了翻譯比賽及徵文比賽，以及一個專為中四及中五同學而設的會考作文指導講座。

另外，我校的中文辯論隊更在「第十屆校際中文辯論比賽」中分別贏得亞軍及最具團體精神大獎兩項大獎。

一九四至九五年確是本會豐收的一年。我們能有如此佳績，實有賴委員間的通力合作，同學們的鼎力支持及老師們的悉心指導。本會謹藉此向各師生致萬二分的謝意，並希望在各位同學的支持下，中文學會來年能更上一層樓，取得更好成績。

棋藝學會

| |
|--------------|
| 顧問老師：朱潤青老師 |
| 主席：李恩敏（中六乙） |
| 副主席：楊志濠（中六甲） |
| 文書：林安達（中六乙） |
| 古文樂（中六甲） |
| 戴均霖（中六乙） |
| 方義志（中六甲） |
| 彭國程（中六甲） |
| 劉永祥（中六甲） |
| 畢偉倫（中六甲） |
| 畢永倫（中四戊） |
| 李子聰（中六甲） |
| 吳華傑（中六乙） |



本會創立至今，已有十九載之久。本會的創立，旨在通過各種棋類活動，幫助眾會員鍛練冷靜的思考和分析能力，以及為他們在空餘時間，提供多一項有益身心的活動。

今年，本會為了提高各同學的棋藝，特地帶領他們前往城市大學，參觀一個棋藝展覽，各同學都得益不少。另外，本會於一月舉辦了個人中國象棋比賽，得到了眾多同學的支持，結果由中五丁班的王永峰奪得冠軍。除此之外，在三月，本會又舉辦了第六屆班際中國象棋比賽，參加者異常踴躍，比賽場地要移師學校禮堂舉行，場面好不熱鬧。經過初賽及複賽的一番角逐，廿二隊終於分出冠、亞、季軍。

冠軍：中五丁 亞軍：中四戊（I） 季軍：中三丁（I）

繼中國象棋比賽後，本會派發了「國際象棋基本奕法」給會員，使會員能積極參與五月舉行的國際象棋比賽。最後，我們衷心感謝顧問老師的悉心指導及各會員的鼎力支持。

棋藝逐鹿定高低

香港紅十字會

青年及福利事務 青年團第五十二團

(二) 服務方面：
作身體檢查和健康教育等。

本著為人群服務的精神，本團今年將會繼續進行多個服務計劃。首先，本團已在九四年九月開始，每逢星期五在盲人協進會進行定期服務，效果令人滿意。

贊助人：Brother Lawrence, F.S.C.
團長：李永光先生

總隊長：潘文偉（中六甲）

本會成立至今，已經踏入第二十三個年頭了。在過去的一年裡，本團無論在服務、友誼及訓練方面都獲得理想的成績。一如以往，本團的活動分為三部份，（一）訓練，（二）服務，及（三）友誼。而在過往的一年裡，各會員及委員都積極投入及參與本團所舉辦之活動。

今年，本會所舉辦的活動如下：

(一) 訓練方面：

除了每年新會員所要完成的三項課程（紅十字會知識，基本步操及實用福利課程）外，總部在今年舉辦的訓練活動可謂包羅萬有。在訓練課程方面，除了急救課程，護理課程，嬰兒護理課程等一些基本課程外，今年還多舉辦了幾項新的課程，這些課程不僅令會員能夠接受更多方面的知識，而且在實踐時也能帶來不少方便。

此外，總部更舉辦了一系列的比賽，包括有步操比賽，急救比賽，護理比賽等，而本團會員亦有參加，雖然與往年一樣在護理比賽中只奪得亞軍，未能盡善，但這已為本團留下光輝的一頁，而我們更會繼續努力，為明年的比賽作好準備。

十一月二十四日，乃是一年一度的大會操，地點是維多利亞公園。今年除了列隊步操外，更在附近設了攤位為市民

名為「關懷單親顧愛心，齊來禁毒創明天。」的服務計劃，希望能為牛頭角區內的小朋友們帶來一個有意義的假期。

另外，本團有二位會員得到服務金獎，四位會員得到服務獎及兩位會員得到服務銅獎，成績相當突出。

(三) 友誼方面：

自從去年五月成功舉辦本團第二十屆的宣誓典禮，使本團在總部的聲譽大大提高，所以在去年七月至今，共有十多團邀請我們參觀他們的宣誓典禮。其實，參觀其他團的宣誓對每一個紅十字會會員都是非常重要的。另外在去年七月，本團參加了總部主辦的「城南競技日」，當日共有八團參加，雖然本團只得殿軍，但各會員都已竭盡所能，充份發揮團體精神。

然後在十二月，本團與青年團第六十團（聖家書院）合辦一次旅行，地點是咖啡灣，各會員都盡興而歸。跟著在未來的日子裡，本團再會辦一些活動及參加總部所主辦的活動。例如：宿營、旅行、遠足等等，希望能夠提高本團的聲譽及增進與其他青年團的友誼。

總括而言，本團的成績尚算滿意；謹在此對本團會員作出致謝。另外，校長 Bro. Lawrence F.S.C. 對本團的支持及團長李永光先生的指導，也是不可缺少的。

校報會

英文版

畢永倫、袁志偉（中四戊）

雙主編：陳兆基、呂家祈（中六甲）

文書：羅俊文（中六甲）

編輯：賴家祺、呂明鍵（中六甲）
徐兆鴻（中六甲）

馮浩德（中六乙）
湛智遠、陳百恆（中四戊）

高子介、盧建華（中四戊）
呂明駿、吳賢德（中四戊）

謝向華（中四戊）
呂明駿、吳賢德（中四戊）

康寶泉老師
劉聲老師
廖顯樹老師
鄧豪達老師
關玉燕老師

席：畢偉倫（中六甲）
財政：吳華傑（中六乙）

美術設計：美術學會委員
攝影：攝影學會委員

不知不覺，校報會已經踏入第二十四年了。在這二十多個年頭裡，憑著每屆校報會幹事的熱誠和努力，使「瞰訊」這份屬於本校的刊物，能真正地肩負起作為校方與學生之間橋樑的責任，並走向新的里程。

今年度，校報會幹事除了負責製作「瞰訊」外，更接手參與製作本學年度的校刊，使校刊編輯人數增加，工作量亦同樣直線上升。在校報英文版方面，就記載了這一大突破和老師及同學的一些意見。

英文版亦有刊登出傑出學生得獎者和被提名者的名單，刊登了「設計新校服比賽」中的幾幅得獎作品，介紹中一的閱讀計劃和舉行了一個「填字遊戲比賽」。

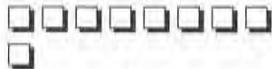
至於中文版方面，頭版報導上半年學校主要的幾件大事，接著是「校園追

擊」，編輯們分別「追擊」了七位新老師，並舉辦「全能新老師指數」，測試他們對本校的認識程度。此外，編輯還訪問了大家既熟悉又陌生的，在本校門口賣了二十多年雪糕的老伯伯，如何看著「陳瑞祺」成長。最後，我們亦訪問了李炳強老師，得知有關一些校園的「瑣碎」事。

對外方面，本會與其他學校一直有密切聯繫，而本會多位幹事亦有參與香港學生新聞學會，其中畢偉倫擔任該會財政，另外陳兆基更成為副主席，對於校報製作的交流，發揮了不少作用。

最後，第四十九期「瞰訊」之所以能夠順利出版，實在要多謝各位顧問老師的支持和提供寶貴的意見，當然也不要多謝各位同學對校報會的支持。





首日活動在升旗後開始，要形容第一個節目——營地建設並不困難，一個「亂」字就可以令大家明白，試想想，十多位來自不同地方，不同語言溝通，不同生活習慣，不同……，但當各位見到製成品後，又是否知道甚麼叫做「化腐朽為神奇」呢。

二月四日早上，早餐及升旗儀式過後，便是先鋒工程活動。下午，百多名營友分別自由選擇由各單位聯合提供之分站活動，內容包括人工攀石、越野定向、射箭、孔明燈等，節目豐富足以媲美世界大露營。晚上，各個單位輪流演出精彩的營火節目。



快樂不知時日過，又到別離時。營期雖然結束但交誼活動仍然繼續，短遊陳瑞祺中學及童軍中心後，便急於安排各小朋友家庭款待，真的要多謝各位家長及領袖支持。

二月八日，「聯誼九五」終於走到尾聲；送過佛山少先隊後，再帶麗山的童軍去購買紀念品。

「聯誼九五」，非但突破了疆域的限制，更把筆者的夢想變為事實。今天，雖然大家身處異地，惟故等成員深信，「有緣千里能相會」，相信不久之將來再會時，定必會掀起另一個新高潮。



有意義的是創造了一個新的童軍歷史。以往從未有任何單位在童軍活動中將海峽兩岸之青少年連繫一起，而九龍第二百零五旅就成功地將這個夢想變成事實。

未來

為加強推廣多樣化之活動和訓練，本旅在九二年創辦首個得美國政府及太空總署支持之「少年太空訓練計劃」香港分會；現時，本旅正積極為未來兩年內派員到美國和俄羅斯參與太空訓練營作出準備。

近年，本旅在推動國際交誼活動方面成績超著，成員有機會踏足北京、台灣、美國、加拿大和日本等地，除可增廣見聞及交流經驗外，更加能夠得以親身體驗「世界大同」之精神。

二十五年，並不是一個休止符；過去，我等能夠同甘苦，共患難，屢創佳績，成不幸至，實有賴多方錯愛，方能達到預期目標。日後，本旅定必繼往開來，再接再勵，務求使各成員繼續朝著「更多」、「更新」、「更好」的方向前進。



聯誼九五 ——雷健泉

一九九五年二月八日，當來自佛山和台灣麗山國中的伙伴步進離港禁區後，一切頓時變得冷和靜；片刻間，八天的交誼活動像快速回帶般在腦海中重現……。

二月一日，為紀念九龍第二百零五旅銀禧慶而舉辦之「聯誼九五」交誼活動正式揭起序幕。一群大小成員就齊集起來，手持橫額、旅旗，準備就緒，心情緊張地等待與新朋舊友見面……。迎接到這班年青人後，首先接待往香港童軍中心之龍堡賓館小休，晚飯後，先由香港童軍分批帶領遠方來客欣賞農曆煙花匯演。要令這班首度來港的兄弟姊妹第一個晚上就能夠和香港童軍一起，看到第一次向全中國轉播的煙花匯演，未知他們是否也感受到香港的繁榮安定呢。

翌日，大清早，賓館大堂會合後，便聯同麗山的童軍一起到中港城乘搭噴射飛翼船往澳門，雖然佛山的少年隊們因為簽證問題未能一同前往，但亦特別獲得本旅安排兩日一夜之旅遊活動。

抵達澳門，隨即開始行程，首先拜訪澳門陳瑞祺中學，然後遊覽名勝大三巴、關閘、觀音堂和海事博物館；晚上，由澳門童軍帶領下，夜遊東方蒙地卡羅。

二月三日，參觀澳門童軍總會。中午時候，聯同澳門童軍第二旅成員一起回港，於港島地域總部午膳後，即前往大潭童軍營地進行三日兩夜之交流露營。

九龍第二百零五

童軍旅

一九六九年十一月二十二日，九龍第二百零五童軍旅於陳瑞祺學校成立。

二十五年以來，二零五旅茁壯成長，由早期只有六個小隊之童軍團，發展至今天，已擁有四個支部，分別為幼童軍團、童軍團、深資童軍團及樂行童軍團；並且成立了全港第一個貝登堡聯誼會旅團分會。

旅務報告：

一九九四年

七、八月

一九九四至九五年度為本旅銀禧誌慶，為此，將舉辦多項活動以茲紀念。

本旅先與學校各學會於保良局北潭涌渡假營舉行聯合露營。及後，派出代表前往美國首都華盛頓，參與人類征月二十五週年紀念活動。八月中旬，為拓展童軍活動予本旅童軍和陳瑞祺舊生會成員家屬，進一步成立幼童軍團。

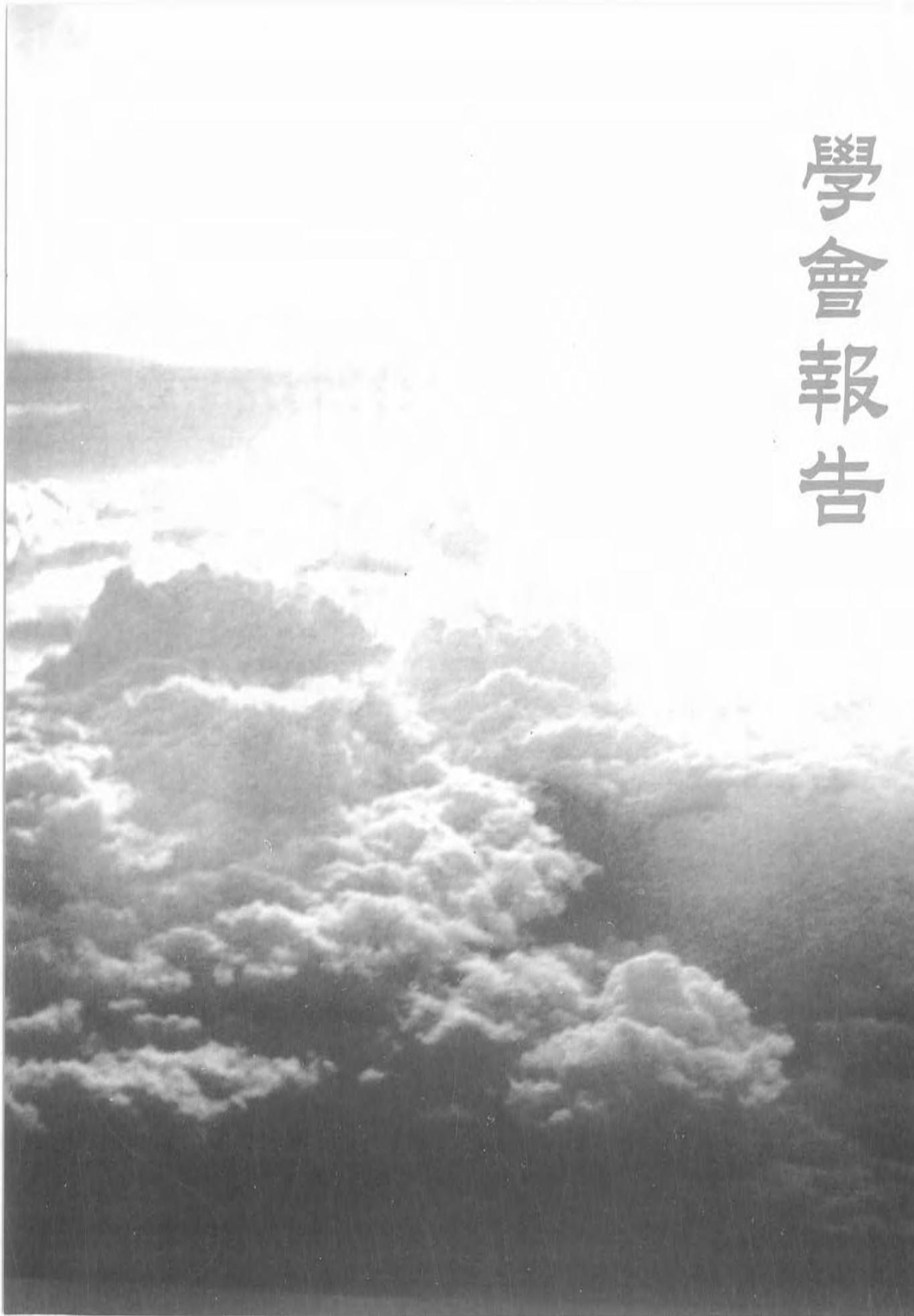


一九九五年
二月

本旅邀請得香港加拿大童軍第一旅、澳門童軍第二旅、佛山市少年先鋒隊、台北市第三二六童軍團及第七十一女童軍團一同在港進行一個為期八天，命為「聯誼九五」之國際交誼活動。是次活動除突破領域和語言之限制外，更



學會報告





陳家成老師禁區施展衝力射球



球場面積太大影響了羅漢輝老師的發揮



入球功臣楊烈達老師



喇沙教職員人數不足，要學生助一臂之力（圖中守門員）



喇沙隊的主力後衛，Bro. Patrick，一夫當關，瓦解了我校八成以上的攻勢



以一比零勝出的陳瑞祺教職員，個個笑逐顏開



■ 比賽第二，友誼第一，賽前雙方先來一個大合照



■ 半場有十分鐘的休息時間



■ 休息期間，隊員研究下半場的戰略及部署

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆
衝出瑞祺

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆
力挫喇沙

日期：一九九五年四月二十九日

地點：喇沙書院人造草足球場

比賽：陳瑞祺書院教職員對喇沙書院教職員

我校出場陣容：

- 2 : 楊烈達老師
- 7 : 李永光先生
- 8 : 李炳強老師
- 9 : 羅漢輝老師
- 10 : 陳家成老師
- 11 : 朱潤青老師
- 12 : 黃德誠老師
- 13 : 黃志堅老師
- 14 : 邢福明先生
- 15 : 柯振澄老師

後備：盧偉濤老師

(下半場入替李永光先生)

紀錄：陳瑞祺勝喇沙一比零

入球過程：

上半場二十五分鐘，陳瑞祺左路底線得一罰球，14號邢福明先生交12號黃德誠老師再傳楊烈達老師第一時間射穿人牆直飛龍門左下角，守門員鞭長莫及。



▲ 姓名：羅漢輝老師
位置：中場
評語：中場大腦，為隊友作出輸送，鋪橋搭路。常作個人突破。有意想不到收獲。



▲ 姓名：楊烈達老師
位置：後衛
評語：助攻力強，往往從邊線推進，並作出輸送，為隊友製造機會。



▲ 姓名：邢福明先生
位置：後衛及領隊
評語：身高腳長，雖技術一般，但踢法硬朗，令對方球員無計可施。



▲ 姓名：陳家成老師
位置：前鋒
評語：走位靈活，具爆炸力，腳法了得，是前鋒線上一把尖刀。惜身材不高大，高空球有所輸蝕。



▲ 姓名：劉禮恩老師
位置：中場
評語：工兵型球員，身材健碩，於高空攻勢時有一定作用，稍欠創造力。



▲ 姓名：黃德誠老師
位置：中場
評語：體力充沛，助攻防守，亦為隊友製造機會，惜射門慾不強。



姓名：黃志堅老師
位置：中鋒
評語：身高腳長，腳法中上，有遠射腳頭，有速度。遠射往往得手。亦能為隊友製造機會。



◀ 姓名：馬松傑先生
位置：中鋒
評語：個子高大，頭頂比腳踢了得，角球戰術中的重要棋子。略嫌欠爆炸力。

動？

答：我們其實不是只精於足球運動，其他運動如羽毛球、籃球等也不俗。但是我們希望有更多同學觀賞到我們比賽藉以推動體育，而學校的羽毛球場並不是很大，觀眾亦不多所以我們暫未有打算舉行大規模師生賽。而籃球方面，亦因球員不足，因此只能以玩票性質參加比賽，假若在未來一兩年有精於此道的新老師加入，籃球將會是我們推廣的對象。

問：你們將來有甚麼大計？

答：我們會參加即將舉行的學會足球賽，這項賽事我們是有機會取勝的。而我們亦會與喇沙學校教職員舉行一場足球友誼賽；而在夏令時間，我們亦可能與鄰校（華英中學或丘佐榮中學）的教師進行足球比賽。

問：最後，假若以一百分為滿分，你會給球隊多少分數？

答：我會給他們八十分。因為他們不只努力，而且絕不欺場。他們的成績也不俗，因此我非常滿意他們的成績。



▲ 教職員足球隊全家福



◀ 陳員射十二碼一剎那

教職員足球隊大檢閱



▲ 姓名：朱潤青老師

位置：後衛

評語：身材雖單薄，但頭鎚準確，且肯跳肯跑，以彌補技術之不足，把對方進攻球員的威脅減至最低。



▲ 姓名：李炳強老師

位置：後衛

評語：由於體力所限，往往只能以後備上陣，但經驗豐富，可彌補體力上之不足。



▲ 姓名：李永光先生

位置：守門員

評語：打法穩健，表現出色，令球隊無後顧之憂，是隊中的守護神。

訪問教職員足球隊領隊——邢先生



在這個學年的午膳或放學時，各位同學都會不時看到一群被我們認為是少活動的教職員在與學生一起踢足球，而且技術亦不比學生們差，這便是我們學校的「教職員足球隊」。由於不少同學都對這隊球隊有興趣，因此我們亦訪問了這隊球隊的球員兼領隊邢福明先生。

問：可否告訴我們這球隊的由來，以及為何於今年特別活躍。

答：其實由教職員所組成的足球隊是有很久的歷史的，只是當時並沒有固定

的球員和頻密的比賽而已。

而今年由於有數位精於踢足球的新老師加入，而與我們約戰的球隊十分之多，所以我們便較有組織地去

組成一支球隊。

問：舉行師生足球賽有甚麼好處？

答：是有兩方面的。

首先是老師與老師之間的關係。他們會因為有比賽而產生共同的話題，以供他們於茶餘飯後談論，因而促進了彼此間之感情。而師生關係方面，亦能因此改善。平時老師總是板著面對學生，而在球場上人也是平等的，沒有身份之別，學生因而看到老師的另外一面。

而更重要的，是向同學推廣運動。老師們於百忙中抽出時間與學生踢足球，是希望能因而增加同學對運動的興趣，鼓勵他們除了應付繁重的學業外，要用運動來舒展身心，減低學業帶來的壓力。

另外，老師更可以因此以身作則。

問：你們的比賽時間是否要特別安排的呢？

答：是的。尤其是在冬令時間，很多老師在午膳後是要上課的，所以出場的球員多是在午膳後不需上著一節課的，而且多是挑選年輕的老師出場。

另外，我們安排球賽多是在星期五或假期前一天舉行，假若就算有老師受傷或不適，也有時間給他們休息。我們命運球賽是在不影響上課的情況下進行的。

問：有時學生會特別指定某一老師出賽，你會如何安排。

答：我會盡量滿足他們的要求，但有些老師因事務繁忙（例如：訓導主任、副校長），或有些老師年紀也不小而未能安排，希望同學們諒解。

問：你們（教職員）會否參加其他運動

由於老師平日事務繁多，且更有家庭要兼顧，還特別抽出時間來一起踢足球。這種團體精神，是值得同學們學習的。既然有這麼多東西兼顧的老師也能團結在一起，為甚麼

前言

「教軒」這一專欄乃今年新設的，旨在介紹本校老師在教書以外的事，使學生對他們有較深的了解。此專欄分兩部份，第一部份會介紹兩位在教書的工作以前在其他方面有傑出表現的教師，他們分別為盧偉濤老師及楊烈達老師。第二部分會介紹今年廣受同學歡迎的教師足球隊，大家觀看他們比賽或者十分多，但是大家對於他們的了解是否真的這麼多呢？你知道各隊員打甚麼位置嗎？球員兼領隊邢福明先生會為大家逐一披露。

籃球健將

盧偉濤老師在我校任教中三至中五的化學和物理兩科。相信不少同學看見身裁高大健碩（身高六尺半吋）的盧老師，都知道他是位籃球健將，其實他也是我校籃球隊的教練及領隊。而他的籃球偶像，就是前NBA球星「魔術手」莊遜。盧老師在初中時期已對籃球產生濃厚興趣，不過，他從未代表過他的中學參加比賽，直至他讀中文大學二年級的時候，他才代表中大參加大專盃籃球比賽，更在最後一年取得冠軍。令盧老師最難忘的比賽，要算是九三年暑假代表中大到台灣和國立中山大學的一場友誼賽，當時距離完場前只有幾秒，他們還落後一分，盧老師剛好在那一刻投入奠定性的一球，反勝了對手一分。

盧老師的籃球哲學，就是踏實和講求實際，他覺得現時年青人費神於「高難度」動作，經常忽略基本動作，加上普遍的年青人受體格所限，往往弄巧反拙，他還指出訓練時間總是少於平日「玩波」的時間，所以平時認真點，自然進步不少。

盧老師平日很少比賽，只時平時和同學們或中大的舊同學打球而已，而他並不鼓勵同學挑戰高難度入球動作，因為這樣做不會為球隊增加得分。



盧偉濤老師和編輯

金章滑浪風帆楊烈達

楊烈達老師在本校任教了三年多，主要教低年級的中文、科學和體育等科，他是本校足球、田徑、拯溺及游泳隊負責老師之一，此外他亦是愛丁堡公爵獎勵計劃（DEA），野外定向及水上活動的顧問老師。

中學時期的楊老師曾參加愛丁堡公爵獎勵計劃，並在一九八四、一九八五及一九八七年分別獲頒發銅章級、銀章級和金章級的獎章和獎狀，金章更在港督府由前港督衛奕信頒發，雖然他已完成了DEA的各項章級，但他仍活躍其中，因此他今年獲選為香港DEA的代表，出席於印尼舉行的國際金章聚會。

這個獎勵計劃是為十四至廿五歲的年青人提供一個富挑戰性的餘閒節目，希望藉此鼓勵及激勵他們的熱忱和幹勁，培養他們的責任感，使他們的性格發展成熟。獎勵共分三級，金、銀、銅章，參加者需完成服務科、野外鍛鍊科、技能科及康樂體育四科，達到其要求才可獲頒獎章，有興趣的同學可向楊老師查詢詳細資料。

楊老師也是一位滑浪風帆好手，他在一九九零年透過政府舉辦的訓練班接觸滑浪風帆這種水上運動，經過兩年間的訓練和努力，於一九九二及九三年在吐露港滑浪風帆大賽勇奪冠軍，成績輝煌，現在他致力於滑浪風帆教練工作，對培訓新人不遺餘力，在他的悉心指導下，我校也有同學成為香港青少年代表，據楊老師表示，這是得到學校的支持以及同學們在課餘時間的練習，才會有此成績的。話雖如此，但楊老師的教導使他們打穩基礎，實在是功不可抹。



楊烈達老師

教軒



聯校歌唱比賽

妙韻繞樑金曲夜

主辦學校：陳瑞祺（喇沙）書院

華英中學

旅港開平商會中學

聖三一堂中學

鄧鏡波學校

日期：一九九五年四月二十九日

地點：鄧鏡波學校禮堂

表演嘉賓：歌星梁漢文先生



▲ 比賽當晚的司儀及參賽者



▲ 我校代表四丁班的周家聰



▲ 我校代表六甲班的呂明鍵



▲ 落力演出的嘉賓梁漢文



龍虎雙響炮



朱九組（潤青社）



「喂！妳望咩呀？」
「我想搵陳SIR，問佢今晚食乜𩠌呀！」



羅SIR：「點解你唔跑呀？」
鄧SIR：「唔跑咪唔跑囉！」



羊群心理最好例証！

此版只屬開玩笑性質，在此僅向相中各老師及同學們致歉！



「咦！哈！有嘢喎！」
(事後此位同學險些被清算。各位同學！凡事三思而後行呀！」



估中圖中鹹豬手屬誰，你絕對有機會獲得隔油壺半打或李寶安老師最新親筆簽名唱片一張（非賣品）。

偷拍鏡 校園



「巴巴閉閉，巴巴閉閉一休僧……」

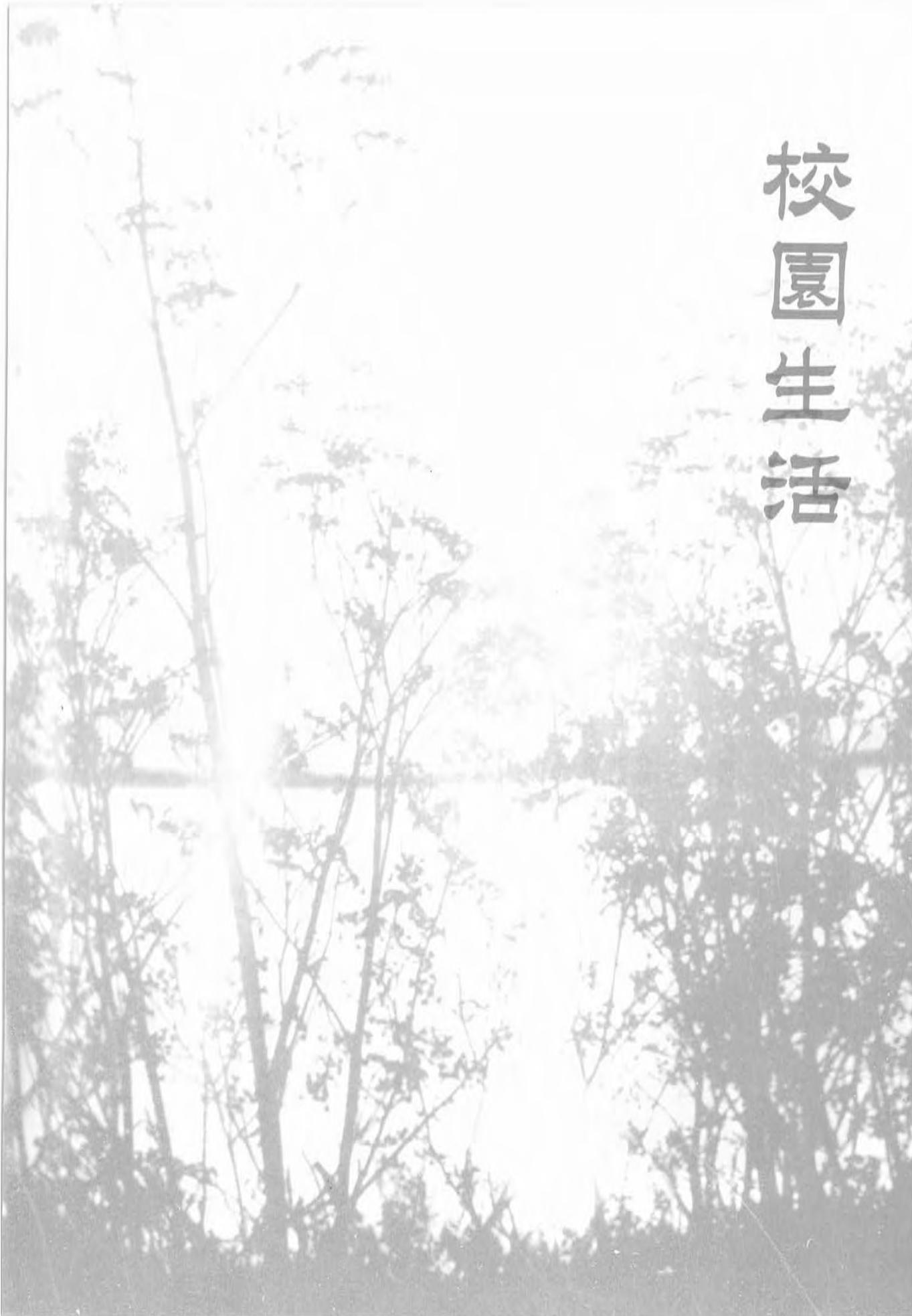


人人都話我似條跑道喎！性格夠（直），
身形夠（長）！



「唔係呀嘛？！」

校園生活



懂。再從懂致發展其他東西，在短的時間已可做一個主持，我實在是比較幸運的一個。其實無論是甚麼角色，其亦為我的工作。

編：你有過甚麼特別的經歷？

蔡：例如訪問叮噹的作者藤子不二雄，又或者是給你們（校刊）訪問。我想這些都是我特別的經歷。

編：你有沒有常常回來陳瑞祺？

蔡：現在甚少，以前則較多，因為我是童軍的一份子，有時我也會回來幫童軍做事，又或者回來探老師，現在因為工作較忙，所以較少回來校。

編：你知道去年廖太及Bro.Eugene遇過

蔡：知道。

編：你對他們的印象是怎樣的？

蔡：廖太教過我三、四日，印象不是太深，但我覺得她是一位好老師，因為很多同學很喜歡廖太。Bro. Eugene 是我當年的校長，在我心目中，他是一位很胖的校長，一位嚴肅的校長，也是一位很好的校長。

編：你有甚麼讀書心得？

蔡：讀書是一個給我們學多一些知識的

編：離開陳瑞祺多年，重回舊地有甚麼滋味？

蔡：當我每次回來陳瑞祺，感覺都十分舒服。我覺得陳瑞祺是一間很好的學校，無論是老師或同學的生活。如果將來我有兒子，我也會叫我的兒子回來陳瑞祺讀書。

編：你最喜歡陳瑞祺的那一處地方？

蔡：球場。因為在球場內曾經帶給我很很多開心或不開心的事，例如曾經有很多歡呼聲，又有很煩惱。

編：除了參加童軍，還有沒有參加其他活動？

蔡：有。。籃球和游泳校隊、校報會的副會長。

編：你對那幾位老師印象最深？

蔡：劉聲老師，因為當年我喜歡打籃球，而他又曾經是一位出色的籃球明星。Mr. O'Brien，雖然他有時很頑皮，但他對學生是很好的。柯老師，他是我中六和中七的班主任。還有Mr. Ravi和施老師，因為他們是童軍的顧問老師。



訪問過後，本人覺得蔡子健是一位樂觀且盡責的人，訪問在輕鬆的氣氛下渡過了！

機會，它會令到你的思想更加闊，更加細緻，而這知識將來可以幫助我們。我覺得只要你喜歡讀書，就會讀得好。只要盡力去做，失敗是不重要的。不要為成績而讀書，要享受讀書生活，更不要看輕自己。我現在在進修學院讀工商管理，我希望在三十歲前取得足夠學分畢業。

舊生訪問——蔡子健



編：你是從甚麼途徑入無線工作的？

蔡：原先我是參加無線的助理編導班，在面試時說出我除了幕後的工作外，對幕前的也有興趣，跟著無線就安排我去試鏡，及後便成為無線的合約藝員。

編：你有沒有學過演戲？

蔡：在電視製作專業訓練中心完成第七期藝員訓練班。

編：有沒有人鼓勵你入娛樂圈發展？

蔡：很多朋友及家人都支持及尊重我的決定。

編：為甚麼有興趣參與幕前工作？

蔡：其實我當時只是一時多口說出對幕

前工作有興趣的事，也沒有想到可以成功的。

編：做演員有甚麼特別的感覺？

蔡：在一九八九年中七畢業。

編：離開陳瑞祺後做過甚麼工作？

蔡：做過多份工作，包括酒店從業員、

人壽保險經紀、社會福利工作員、旅行社領隊等。

編：你何時加入無線工作？

蔡：一九九三年九月。

大，例如在街上吃東西又或是在車上讓座給老人都是十分平常的事，但這些事若發生在一個藝人身上的話，出來的效果可能就有很大分別，這些都是我入行後感覺出來的。

編：你喜不喜歡現在的生活？

蔡：喜歡。雖然現在工較為忙碌，少了私人時間。

編：你現在上班的時間怎樣？

蔡：上班時間頗不穩定，做兒童節目不需要通宵工作。通常星期六、日整天在錄影廠拍攝，一至五就會拍外景，例如做訪問及介紹一些新事物。

編：有甚麼令你投入這份工作？

蔡：工作的滿足感及對工作的責任。

編：你是在那時開始做兒童節目主持？

蔡：九四年九月。

編：你對你以前只做一些小角色及現在則能做主持有甚麼看法？

蔡：從前做的並不是小角色，我覺這是一個循序漸進的發展，從不懂到會有的，因為當你成為藝人後，你所做的是好的或是壞的也會被人放

□ □ □ □ □ □ □ □ □

來越大，並不期望自己能代表香港參加世界大賽，她指出要經過選拔才能代表香港參賽，她希望可以一直保持練習。現在她工作繁忙，練習空手道時間也不多，希望將來能當教練，這樣她可以學得更多和進步更快，就好像她以前教書一樣。

現時，梁太認為現在要治好她的工作，管理貨倉及令生意蒸蒸日上。「我現在始終認為家庭是最重要的，所以希望不用花太多時間在工作上，下個月（四月）希望可以有更多的私人時間陪伴家人，還希望能學懂怎樣烹調『菜』。」「由於爸爸給予我工作的機會，所以我不輕易放棄現在的工作。如果我不幫他處理職務，爸爸還能找誰呢？我想不會輕易再轉行，現時暫不教書了。」梁太將來會否再教書呢？

—給同學的說話—

梁太認為現今青少年幸福得多了，而且世界資訊發達，可以吸收不同的資訊，有好也有壞，所以現今世界對新一代的要求提高了，年青人分析能力要比以前那一輩高很多。「若你不求進取的話，那就另作別論了。」

「你們要爭取更多機會，但有些人擁有更多的機會，便越不會珍惜，他們浪費了光陰，真是十分可惜！你們越有

多的機會得到資訊，就越要吸收和分析，這是非常重要的。」

「你們不要讓機會溜走，不要怕失敗，現今很多人怕失敗了，他們自尊心過強，或者有些又會認為人們會取笑他，便不敢積極去做，之後才後悔為甚麼不把事情早些做好呢？你們趁年輕就要培養積極進取的習慣。年紀越大就越怕和越不敢做，到那時才轉變，這樣對你來說是一個危機，因為你已經感到安全了，一旦轉變，便怕以前所有的會消失。你們要發掘更多興趣，使自己可以全面一些。現在很多人只專注某一方面，打機的永遠也只懂得打機，儲卡的永遠也跪了。」



▲ 梁太和她的丈夫合照

在卡機面前轉來轉去，只片面地利用資訊，是否值得呢？這世界實在存在著太多東西了。」

—後記—

梁太曾教導筆者英文科兩年，期間，筆者曾給了她不少麻煩。現在，筆者剛巧被委派去訪問梁太，她亦一如以往很樂意解答筆者的問題，訪問在輕鬆氣氛下結束，筆者在此多謝梁太能在百忙中抽空來接受筆者的訪問。

採訪：畢偉倫

彭國樞

袁志偉

撰文：畢偉倫



▲ 梁太和她的甥女合照

解他們的心態，才能合作愉快。到現在，

她發覺自己不可輕易信任別人，任何情況也要看清楚事實。她現時的工作也經常要面對同行競爭。「你不和別人競爭，生意便會隨時失去了，所以你要留意其他人的背景，懂得和他人講價，要有自己的立場，之前還要做好準備。」她覺得她的工作表現還未算滿意，尤其是她經常計錯數。

梁太覺得現時工作和以前當教師的最大分別是她現在消除了改薄帶來的壓力，還有她能將當天的工作完成。不過，她覺得自己犧牲了一班學生，因為她很喜歡面對學生，這是一種很大的樂趣，但現在已沒有了這種樂趣了。



▲ 梁太在日本住吉公園練習時攝

— 空手道 —

如各位同學對梁太還有印象的話，就知她個子並不高大，但是她是一位空手道黑帶初段的高手。她曾經參加過數次比賽，如每年的空手道大賽，她在九龍舊伊館所舉行的一次比賽中，很僥倖地在套拳比賽中，奪得冠軍，另外她也參加過亞太區「糸東流」比賽，「糸東

流」是空手道四大主要門派之一，在九四年八月的亞太區的「糸東流」大賽裡，梁太奪得了搏擊女子組分組磅數的季軍。但也有一在總決賽之前的踢板表演裡，負責拿板，不慎地被她的師妹踢傷了手指，整隻手指彎了及手指骨爆烈了，於是便立即入了急症室，不能夠參加那場總決賽，無緣爭奪冠軍了，那次，她覺得非常難過，不過，她並不介懷，還認為任何運動也會可能受傷的，就好像越野長跑，腳部也可能會容易受傷的。

原來梁太接觸空手道這項運動是很偶然的事。她的一位朋友所住的屋邨裡開設了空手道班，而她當時沒有參與甚麼運動，認為參與空手道這項運動可以健體和強身，於是，在讀中六的時候，便和另外兩位朋友一起學習空手道，一直學到現在。

梁太覺得空手道對個人成長是有很大的幫助的，空手道有兩種——搏擊和套拳。「很多時在對打中，如果膽怯和

猶疑的話，又或者對自己缺乏信心，那就很容易受傷了，而且更會經常不能面對自己，若果你能克服這些困難，對個人的成長和自信的建立是有很大的幫助的。另外練習空手道可令身體更健康。在套拳方面，你要很勤力地練習，這對個人成長有許多積極作用。「或者是因为筆者問她很多有關空手道的問題，因此這時，她反問筆者是否對空手道有興趣和想參與這項運動。

— 展望未來 —

在空手道方面，梁太覺得她年紀越



▲ 梁太（右一）在日本集訓時，跟隊友和日本朋友合照。

舊老師專訪——梁吳冰妍女士

—前言—

梁吳冰妍老師於九二年至九四年間在我校任教英文和歷史兩科，她本身亦是前空手道學會的顧問老師。自從她於今學年離開了陳瑞祺這個大家庭之後，現時任職於一間運輸公司。

—對陳瑞祺的印象—

「有些學生很可愛，有些則很頑皮，整體上學生給我的印象也是好好的。」梁太說道。她認為在我校任教這兩年裡，有些學生會主動舉手發問問題，亦很積極地舉手作答問題；當她授課時，他們也有回應。相比她曾任教的一所女校，便覺得那裡的女學生較為被動了，梁太不知她們究竟在想甚麼，因此，教女校便感到苦悶，這是後來她來我校教書的原因。

梁太對曾教過的學生如九二至九三年度的二戊和四戊兩班，九三至九四年

度的一丙和五戊兩班的同學，都印象深刻，尤其是上學年度的一戊班，她和他們一起經歷了很多，他們開始長大了。她不知道他們現在情況如何。整體上，她是很懷念學生的。



▲ 梁太和編輯們合照

至於老師方面，黃太和楊老師（兩位老師亦已離校）算是梁太印象特別深刻的老師，因為他們常常和她一起工作，還有王子蓮老師，可能年紀較接近吧！而羅中權老師和劉聲老師都很健談。

—離校原因—

當筆者問及是否和她所任教的班別（上年度的五戊班）在英文科會考成績未如理想有關係的時候，梁太說這當然不是，她想趁自己年輕去嘗試不同行業的工作，早在前年的暑假已經想過離開我校，只不過她不想只教了一年後，便由另一位老師接手任教會考班罷了！所以就在上學年結束後便離開我校。

—現時工作情況—

梁太是一位管理人員，從事運輸和貨倉工作。她日常生活算是繁忙，平日早上七時半便返到位於葵涌的公司，直至下午四時才離開公司，但她說這並不表示這天工作便完全結束了，她接著要前往尖沙咀完成未完的工作，直至晚上九時才回家。

梁太要跟不同崗位的人合作，要了

傑出學生頒獎日 陳經綸先生講詞

BROTHER LAWRENCE, BROTHER HERMAN, LA SALLE BROTHERS, 各位老師，各位嘉賓，各位舊生，各位同學。

今日本人獲邀參加陳瑞祺（喇沙）書院頒獎典禮，感到十分榮幸。

這幾十年來，承蒙喇沙會修士及各任校長，和各位老師的努力不懈，在默默耕耘，為何文田區青年創造了良好的學習環境，培養出數以萬計品德優良，服務社群的莘莘學子。

此外，貴校的學業成績及課外活動的卓越成就均使人引以為傲。本人在此，誠祝各位同學學業百尺竿頭，更進一步。

最後，我謹代表先父及我的家族祝賀陳瑞祺（喇沙）書院校譽日隆，在座各位身心愉快。

多謝各位。

專訪



「歸鴻」，成了「寫」的那一位！那一期的校刊歸鴻版頭，我曾寫下以下的文字：

入我的班房，而這天——會考放榜日——亦標誌著我在陳瑞祺的最後一天。

當我從班主任手上拿取自己的成績單時，內心的喜悅和振奮是難以言喻的，就在我攜同成績單離校的那一刻，

一陣陣秋風至
吹去現實的嘶吼和利爪

但，吹來了甜美的回憶

和，燦爛的笑顏

畢竟，曾與「陳瑞祺」給下了一段情

……

除了回憶，一切都太不著跡
捉不緊了……

——歸鴻——

我想以上的文字也能深刻地描繪我這刻的心情，以往在陳瑞祺被我視為「必然」的，現在都好像抓不緊，捉不到……一切只能在回憶裡找，若隱若現「陳瑞祺」帶走！

九四年中七畢業生姚志鵬

還記得中一開學的那天，舉目回顧，是一處我聞所未聞的新環境，一張張我從不相識的新面孔，腦海裡忽然泛起一陣陣茫然、疑惑、緊張，繼而是迫促之感。而那灰色的磚牆，飯堂裏的健身器材，禮堂內封了塵的氣窗和錦旗，更突顯了那一幅杳無生機、沉悶而枯燥的圖畫。

但時間改變了我對她的印象。不知是自我安慰還是真的對她改觀了？我愈來愈覺得她美，不是外在的美，而是她的內在美，她蘊含深意，輜感情的內在美。在這裡，我渡過了最快樂、最難忘、最深刻的中學階段。在她的誘導下，我體現了各種人與事的發展和關係，思想變得成熟了。童真和兒嬉像江河般一去不返。她使我認識到做事要認真、盡責、對人謙厚從容，以及真情和

摯誠的可貴可珍。每逢聯校運動日，只要有「陳瑞祺」三字出現於場的顯示幕上，同學們便毫不猶豫地吶喊助威，喝著扣人心弦的「瑞祺之歌」，眾志齊心，熱熾盼望勝利之神的降臨。那種激情洋溢、熱血沸騰的場景，比世上任何事物都來得更真更美，更能緊扣和觸動眾人之心靈。此情此景，我深深感受到，多年來，為培育我們，她付出了那麼多的心血；為維護我們，她是多麼的辛勞。她變得消瘦清冷了許多。然而。當她看到我們長大成人，為貢獻社會而各奔前程的時候，那份衷心的喜悅又使她發出會心微笑，像老媽媽看見自己兒子事業有成，表現出的慈愛及至真至誠的讚美和祝福。

我覺得陳瑞祺不僅是一所學校，更是一個洋溢著溫馨而滿足的大家庭。從她的眼眸裡，我懂得人生的真義和那份至真至誠的感情，她，默默看著我們成長和變化，週而復始。在這二十六年裡，不知經歷過多少風風雨雨，目睹過各種人與事的變遷和興衰。現在我覺得，那件灰衣大袍，已不再代表著杳無生機，而是親切、慈愛、關懷的象徵。這一刻，我帶著最誠心的祝福和冀望，向生活在陳瑞祺的校友們致意。

特別感謝多年來教導我的老師，並對行將退休離職的Bro. Hyacinth 和 Miss Tehni 致敬！

九四年文科畢業生喬偉鋒

一九九四年八月九日。上午九時正。晴。

我帶著緊張而焦急的心情，快步走

思憶

——歸鴻——

九四年中七畢業生姚志鵬

歸

鴻

的他方已逾半年之久了。來到新環境，一切都是陌生的，新的同學，新的教學制度和新的知識。這種種都給我一個感覺，就是好像一切都需要由零開始，從頭做起。在適應新環境的同時，我不會忘記在陳瑞祺生活的日子，畢竟這所灰色的建築物總與我有一段化不開的情事，那我會想起的是中六那年的學界田徑賽打氣團。中六那年當上了總學長一職，而我的職責之一就正是負責籌備是次的打氣團。在整個籌備的過程中，付出的時間和精神，承受的壓力真是非外人能道也，幸好一切都尚算順利，這才能把準備工作完成，等待比賽的來臨。

在比賽當日，我帶著橫額先到比賽場地，打點好了，心裏急不及待的希望打氣的同學快點來到，及至打氣的同學來到，這才放下心頭大石，籌備多時希望看見的終於出現了。於那刻，心裡隨之又湧起一個問題，就是如何把打氣的氣氛弄得高漲？後來我發現要把氣氛弄得

高漲，完全不在於我們的運動員所得的成績，而是要發掘同學內心對陳瑞祺隱而未現的一份情，一份歸屬感。當天在帶領打氣之時，我盡量讓同學以自己的內心出發，激發出他們一份已在內心存在，但沒有言表的一份歸屬感，將之化為行動。我們一同高呼「陳瑞祺」這名字，這三個字對每一位在場的同學並不陌生，只是我們不曾這樣全情、激情地呼喊過這名字。在這一切背後，陌生的家庭，這我稱它為「歸屬感」，一份「歸於」並且願意付出的情懷。雖然於現今談「歸屬感」，旁人不竟會說我們老套，但這正是多姿多采的中學生活的源頭。我們當然可以選擇我們底的中學生活，但活得精彩才不是消耗青春，年青不要留白！

在讀書方面，來到醫學院，功課壓力比在陳瑞祺的來得更大更沈重。每天由八時半上課到下午五時，其間有課堂和實驗堂；作為一年級的醫學生，我們需要修讀四科，分別是解剖(Anatomy)、生理(Physiology)、生化(Biochemistry)和行為科學(Behavioral Sciences)提起醫生，相信大家最感興趣的必定是班醫學生需終日埋首解剖一具又一具的屍體，你們必定覺得恐怖，但事實並非如此。我們每星期要剖屍兩至三次，剖屍對所有醫學生來說已不足為怪，相反剖屍堂沒有上課時般局促，可

以說，剖屍堂好比幼稚園的「唱遊堂」。還記得第一次的解剖實驗堂是安排在中秋節那天，第一次看見，甚至捉屍體，心裡沒有什麼的恐懼，只安然地「動手」；另外，有一次，同組的一位同學把屍體的膀胱誤剪爆了，流出「液體」，卻需要我清理，這可算是一次有趣的經驗。雖有輕鬆的一面，醫學生也有他們辛苦的一面。每天苦讀至深夜把每天上課所教的溫習，準備下堂功課，這是我以前沒有嘗試過的，但說話回頭，所能發掘及明白新的知識。這也是一件值得喜悅的事，這份喜悅之情是支持下去的一種動力。除了功課上的壓力，讀醫的同學大部份都非常勤力，對書本非常緊張，如自己不加努力，便會落後一大段，很難趕上。這又驅(迫)使我安坐書桌，埋首苦幹。有時我想，如果不懂自我減輕壓力，那麼這五年的醫科生涯將成為苦難的日子，時光必定難熬過去了。最近一位二年級的師兄走上跳樓一途(他也是陳瑞祺的舊生)，我想某程度上與功壓力也有一定的關係。

好了，寫了一大堆關於自己在大學面對的事情，說到這裏，頓時發覺隨著自己的離開，陳瑞祺好像距我遠了，好像一切都抓不緊了。還記得中六擔任校刊編輯時處理「歸鴻」的文章時，永遠不會想到，有一天我以舊生的身份投稿

歸
鴻



高級組 季軍

陽光路上

中六甲 彭國程

夜，靜而無人；月，淡而無光。

凌晨二時，我獨自在書桌上努力奮鬥著，企圖在東方泛白之前把明天考試範圍的內容溫習好。曾幾何時，我也一個人讀書直至黎明，而近來由於忙得不可開交，使得軀體的倦意，瀰漫著渾身的每一個細胞，可是心靈上的倦意更甚。寂寥在我身旁打著轉，而今天在考試中所犯的不必要錯誤依然在我心中繚繞著，令我煩躁不安。無奈地，四週寧靜得可以聽到心房的震動和脈膊的跳躍。

書桌上的文具凌亂地散落在各個角落，反映出此刻我內心紊亂的思緒。遠處堆得高高的書本、文件夾、習作簿和筆記，一不小心被碰倒了，就像讀書的壓力排山倒海地擁過來。我感到害怕，我感到無助，我感到徬徨。跌在地上的書本像我的心沉重得抬不起來，我只好頑然地坐倒一角，讓時間一秒一秒的流

逝，讓門志一分一分的消磨。這時浮現在我腦海中的，仍然是今天那使人惆悵，使人介懷的挫折，那患得患失的感覺，十分難受。我不能怨誰，我只能怪自己。

轉過身去，瞥見一部收音機，忽然有啟動開關的衝動。收音機的頻率由於我手指的扭動不斷地在倒退著。而清晰的聲音與沙沙的聲音也不停的在交替著，又像自然生生不息的四季，又像人們變幻莫測的心情。最後，我把頻率停留在某一個電台上，因為我聽到這首歌，在為我傳遞著一種信息，給予我無限的鼓勵。

……請將傷心扮相放在路旁

……生命裡哪可以直航……

這刻的我，像一個飄浮在大海中數日的人忽然遇見了救生船，又像一個病入膏肓的人忽然遇到華陀一樣，得到援助。這一劑良藥，燃亮起我的門志，使我回復自信，重新振作起來，再次投人溫習……

* * *

從這兩句歌詞中，我得到了很大的啟發。其實，很多世界上的事千變萬化，根本不容我們控制，這是無法改變的定律。只要你活在這個世界上，就要接受命運的安排，任你如何心灰意冷，也要接受殘酷的現實。既然是這樣，我們為何不看開一點，向好處著眼呢！況

且，生命的本質在於創造，生命要有挑戰，才能活得精采，活出彩虹。它像一本自傳，是等待筆者自己去將內容點滴去積聚，怎樣才算是一本好看的小傳呢？是高潮迭起的還是平淡乏味的？而你又喜歡寫那一種呢？

其實一個人不開心，也要生活下去，為何不開開心去做人呢？所以，大家還是將傷心的扮相放在路旁，換上燦爛的笑容，共同步入充滿陽光的生命之路上。



高級組 亞軍

小販認可區所見所聞

中六甲 柯延適

那些小販認可區是人聲雜然的。雖然中隱藏一股氣勢——誓必將你毫無保留地吞沒似的。這是我對市井區的第一印象。

沿著它伸張著的入口，我便進入了「危險地帶」。那些埋伏已久，虎視眈眈的小販們不由分說便大發攻勢。你一言，他一語，好不懸慄。那個賣菜的小販，熱心地把沾滿了水點的蔬菜搖晃於顧客的面前，弄得人家一臉水，然後，拍拍心口以示一定公道交易。另一檔賣肉的，主人家掛上一副「爆口紅棘」的模樣，以「形」惑眾的手段果真招徠不少光顧者。

除了出賣「色相」用作博取顧客的歡心，小販們還懂得喧譁取寵。同業的競爭莫如先登天先成事，能夠即時吸引顧客的注意，就是事成了一半。因此，一

些俗語化的口號便應運而生。以標榜自己的貨品是最優質的有：「強記，強記，吃過包尋味！」以標榜貨品的廉宜則有：「不得了啦！又『跳樓』啦！」也有些口號既無用意亦無內涵，為的只是舒緩小販們無聊而辛勞的工作情緒。聽，豆腐佬又以半咸不淡的粵語喊道：「鬼叫你窮呀！頂硬上」。

雖然，小販們的口號確實抓住了顧客的注意力，卻也暴露了個人的身份、背景。那個是潮州怒漢、那個是客家婆、那個是上海佬、那個是北京同志，一一聽了然。不過，亦因此，個別籍貫的小販便得到同鄉們的特別關照。有一點是大家都會預期到的，小販們的語言一定不離「三字經」。這也使大眾對小販的形象留下更深印記。

現今小販的裝束是有固定模式的。都是腳蹬塑膠靴，腰繫防水巾及手戴尼龍套，一副武裝打扮，可謂啟業樂業。唯一例外的，也許是那些專售果子的小販。看那位年輕的婦人，一身華麗的裝飾，穿梭於七彩的果欄間，一時映襯得如一朵污泥中的蓮花，備受注目。說到注目，還是她果欄上的果子更令人注目，紅、橙、黃、綠、藍及紫各象徵著不同種類的果子，繽紛之甚，天邊的彩虹也不過如是，加上婦人的刻意擺設，如果子下墊放荷葉，使果實顯得更天然，更新鮮；或者用竹籃盛載果實，令它們格

外漂亮，吸引人。難怪果欄前總是人來人往的。

繞過先前擠滿人群的果攤，可達一列列充滿血腥味的生魚檔。再往前走，市井區的出口便近了。

逛一趟小販認可區，我頓覺好像經歷了一場激烈的球賽。幸好並沒有敗陣，迷失在喧然的聲浪中。



對於人生的探討，是怎樣開始的呢？不錯，是從一個像「我究竟為甚麼而活呢？」這類問題觸發的。它們會從我們的腦子裡，經年月的洗禮，慢慢地鑽出來的。

究竟人是怎麼樣的一個東西呢？有人或許會說人是哺乳類猿猴科生物；有人或許會說人會做工具。我在這裡不是要講中國古人遠在幾千年前已經談及的所謂「人禽之辨」；而是要講人，人的根本，人的本質。

要談得上本質，它的先決條件就是存在。依我個人愚見，人的存在是先於人的本質：「人是先存在著的，面對自己，在世界中起伏不定——然後界定他自己」。這是據哲學大師沙特所說的。那麼，沙特這句話指的又是甚麼呢？他所說的，無非是如果沒有人存在，那麼所謂人的客觀本質（即人之所謂人性，如「理性」之類）是不存在的。簡言之，「存在先於本質主要是指『人的存在先於人的一切其他客觀本質』」；亦即是指，在探究人生問題上，我們必須「從主觀開始」。正因如此，我們才會以一個簡單的問題觸發對人生的探索。每個人對於其生命的探索，也有他自己的方法，有他自己的領會。但在各個人不同的探索過程中，如前所說，都有一個共通點；從主觀開始；從一個問題，到一番思考，到一個結論，「我覺得生命是這樣的」。我們從主觀出發，

提出一個問題，再推出結論。而我的生

命，是「一齣悲喜劇」。

從一張書簽中我看到以下的一段文字：一齣悲喜劇——喜劇的情節寫到一半，悲傷的結局已經上演，我的劇本由妳開始，而我成了別人的趣事，像一只被定時的鬧鐘，喚醒了妳，我卻孤獨。這樣的一些文字，正是我心情的寫照。

人生每每是這樣的：所謂「天意弄人」，人是每每「身在福中不知福」的，每當人在幸福中，不幸的事情便會從天而降。

當我在依從那份劇本在演出一段喜劇的時候，悲傷的結局其實已經早已注定。我的生命，我的存在，由妳而開始。而在別人的談論中，我的存在漸漸在迷霧中從矇朧的幻象變成清晰的焦點。而偏偏冥冥中卻好像有一只被定時的鬧鐘，把妳喚醒；把妳從這個塵世的美夢中喚醒過來。而獨留我在這個喧鬧的塵俗之中，我覺得孤獨……。

撇開我個人的人生這個階段不談。

且談談我眼中當代的青年人。當代青年——（以香港而言）每每欠缺了作為一個人，（以香港而言）每每欠缺了作為一個真人類——真正存在的人，的兩大要素：反省和肯定；反省包括個人行為之反省，人生觀以至民族之反省，肯定亦如是。他們對於自己的存在並沒有一定的定位。每每隨波逐流，他們並不是真正地存在，也談不上真正的人性。這些年青人多以他們與其他人的某些共通性

來界定自己，而不是以他們自己的獨一性而為之。例如以「我也是某某歌迷會的一份子」、「我也是香港人」等等，來界定自己。這樣便失去了你之所以為你的獨一性。以這樣的解釋和界定，我是人的一份子，人是生物的一份子，生物是物質的一份子；即我只是一堆分子之組合而已！

人生觀不是原子序或相對原子質量一類的東西，不是永恆不變的。惟有不斷反省，不斷修正，才能得出最適合自己的人生觀。隨著年歲之增長及體驗之增加，人生觀的漏洞之發現是必然的。只有不斷的反省和重新肯定，才能維持具有真人類應有的人性。

陳瑞祺的老師們，對人生的體會，絕對不淺。作為一個陳瑞祺學生，除了要努力去學習學術上的知識以外，更要有一份科學的執著，要有一份自我的執著，要有一份青年人應有的熱忱。眼見如今的中三、中四同學們，終日只知玩樂享受，橫行霸道；這些非但不是中學生應有的所為，實與行屍走肉無異。

作為陳瑞祺的一份子，陳瑞祺中的

一個你，一個我。我們至少應有一些陳瑞祺學生應有的共通性。至於這些應有的共通性是甚麼？留心你們老師的教誨吧！

有自我，有思想，有規範，有氣度，才不枉為陳瑞祺（喇沙）書院的子弟。

「多謝」時，樹叢中突然撲出一頭大熊，張牙舞爪地撲向烏龜，白兔立即撲達終點，而巨熊見到森林總督獅子時，嚇得掉頭跑入森林呢！

赤兔馬先生笑著說：「啊！原來是雙冠軍！」白兔與烏龜現在才知道他們已抵達終點，而自負的白兔這時竟然伸出手，也說了句：「多謝！」而烏龜也伸出友誼之手，亦說了句：「多謝！」他們現在終於也明白團結的重要性，比賽在觀眾掌聲下完滿結束，整個寂靜的阿爾卑斯山也熱鬧起來，最重要的是——白兔與烏龜化敵為友啦！

小明從前住在我的隔壁，那時我們還只有六七歲，每天當我做完功課的時候，我就會與他到樓下的遊樂場，找其他同學或是朋友一起玩，那時我們還是一對小伙伴，由於我與他是鄰居，又是就讀於同一間學校，所以每天我都是與他一起上學及回家，每當我在功課上有甚麼不明白的地方，我都會到他家中向他請教，由此，我們的感情也加深了。

有時，每逢到星期六，我都會約他到附近的社區康樂中心去玩康樂棋，打乒乓球、打羽毛球等，最初我還不懂得玩康樂棋，後來是他教我，我才懂得玩。在我心目中，是一個勤奮好學的好學生，所以在班中成績最為優異。和他相識的日子，差不多有八九年，在這八九年的光景中，我和他建立了一份深厚的友誼，我們甚少發生爭吵，這些都是一生中難求也難得的知己朋友。

在兩年多前，他和家人已移民到加拿大了，而我的腦海中，唯一也只能得那些剩餘的相片，把從前的景象一幕幕地放映出來，來作為一個永不忘滅的留念，留念他——從前住在我隔壁的小

是……。起初我覺得與我拍照的孩子很陌生，後來才知道他原來是從前住在我隔壁的小明。

校刊中文版徵文比賽

高級組 冠軍

人生——一齣悲喜劇

中六甲 楊志濠

人人說人生如戲，而我們，只不過是在這個人生的大舞台上上演一齣悲喜劇罷了！

會考過去，雖然安然升上了中六，但日子也是一般的過。人到了中六，人長大了，感觸自然多了。雖然說不上驀然回首，感慨良多，但感受卻是有很多的。對於這個「我的陳瑞祺學校生活」的老題目，相信已有很多同學發表了他們可圈可點的大作了，我就不再作陳腔之濫調了。

在五年半的中學生涯中，人的確長大了不少。看著我們中三中四、中一中二的同學們，便會想起自己那一段不知天高地厚的日子。對於這些同學來說，談人生的問題似乎太早了些。但我還是有一套對人生的看法要與大家分享的。

隨著時光的流逝，人日漸長大；對人處事及對人生的意義，也會有一定的瞭解和掌握。

一天，那是一個平常的日子，當我在收拾抽屜時，偶然間發現了一張相片，相片中其中一個是我，另外一個就

校刊中文版徵文比賽

低級組 冠軍

童年的小伙伴

中二戊 李健朗

每當走到街上，經過一些寵物店時，我總會想起我的兒時玩伴。

「他」曾經帶給我無窮的歡樂、無窮的歡笑、無窮的趣味。「他」彷彿是我的親弟，在我失落的時候逗我高興。記得約是十年前，當我在看電視時，爸爸不知從那裡抱來一隻小白兔給我，我頓時感到高興，因為從此又多了一個小伙伴與我共同成長。

我沒有給「他」起名字，是因為我不想「他」受束縛，能夠令「他」自由自在地活下去是我所盼望的。我待「他」如同我的親弟妹，在「他」悶悶不樂時和「他」嬉戲；在「他」肚子餓時給看醫生。

自從我家裡多了一個小住客後，我的生活變得多姿多采了。在我和弟弟空閒時，我們會帶這位小住客到公園散

步，而在我忙碌時，我只會在心中惦掛著他，希望早點做完工作，陪伴著這位小住客；在我高興時，我會對他分享歡樂，在我不高興時，我會對他訴苦。總括而言，他是我兒時最重要的伙伴。

但我們分離的日子已到了，那是在六個月後的一天。那天我如常在放學後回家，剛踏進家門時，心頭不斷湧出不安的情緒。起初我沒有著意，後來發現小白兔死了，在我傷心欲絕之餘我亦領悟到他離開的原因，他彷彿告訴我我已長大，並不需要他的陪伴，而且他要我堅強地活下去。在他離開後，我照他的話繼續活下去。所以我對他十分懷念，希望來世與那位小住客重聚。

現在我每逢經過寵物店，都彷彿看見那位陪伴了我幾個月的小住客，記得他的耳朵顏色特別紅，以後若見到一隻小白兔的耳朵特別紅，說不定就是那位陪伴我六個月的小住客……

「唉…」白兔自從與烏龜賽跑「不

幸」敗北後，整天只懂怨天尤人，烏龜見到白兔悶悶不樂，為了使他重新振作，烏龜竟然再下戰書，希望白兔能從比賽中明白比賽的真正意義。白兔接到戰書後喜上眉梢，毫不考慮地答應了，而白兔與烏龜亦日夜練習準備比賽……

眨眼間，比賽日期到了，地點是阿爾卑斯山，終點便是此山的山頂，評判是日行千里的赤兔馬先生，而觀眾方面就超過三百個昆蟲動物，連森林總督獅子也前來觀戰。「必…」哨子聲一響，白兔一枝箭的衝了出去，烏龜只能一步一步的爬呀爬。不久，烏龜爬進了一個森林，竟然聽到白兔的慘叫聲，原來白兔被一個殘酷的獵人捉著了，烏龜即時奮不顧身在獵人腳上咬了一口，白兔即時趁機逃走，獵人大腳一踢，把烏龜踢到老遠。白兔繼續前進，卻發現烏龜被獵人踢到一個坑洞裡，不能爬上来，白兔為了報恩，毅然跳下洞去，然後把烏龜搭在身上猛力一跳，便跳出洞了。當烏龜正想說句「多謝」時，白兔又一枝箭的沿著終點跑去了。當烏龜無奈地前進時，又聽到白兔的慘叫聲，「救命呀！」原來白兔竟然不慎跌進湖泊中，而一條鱸魚又朝著他那邊游去，烏龜見狀便跳下水中，扶著白兔遊回池邊，鱸魚亦沒有追趕。正當白兔想向烏龜說

校刊中文版徵文比賽

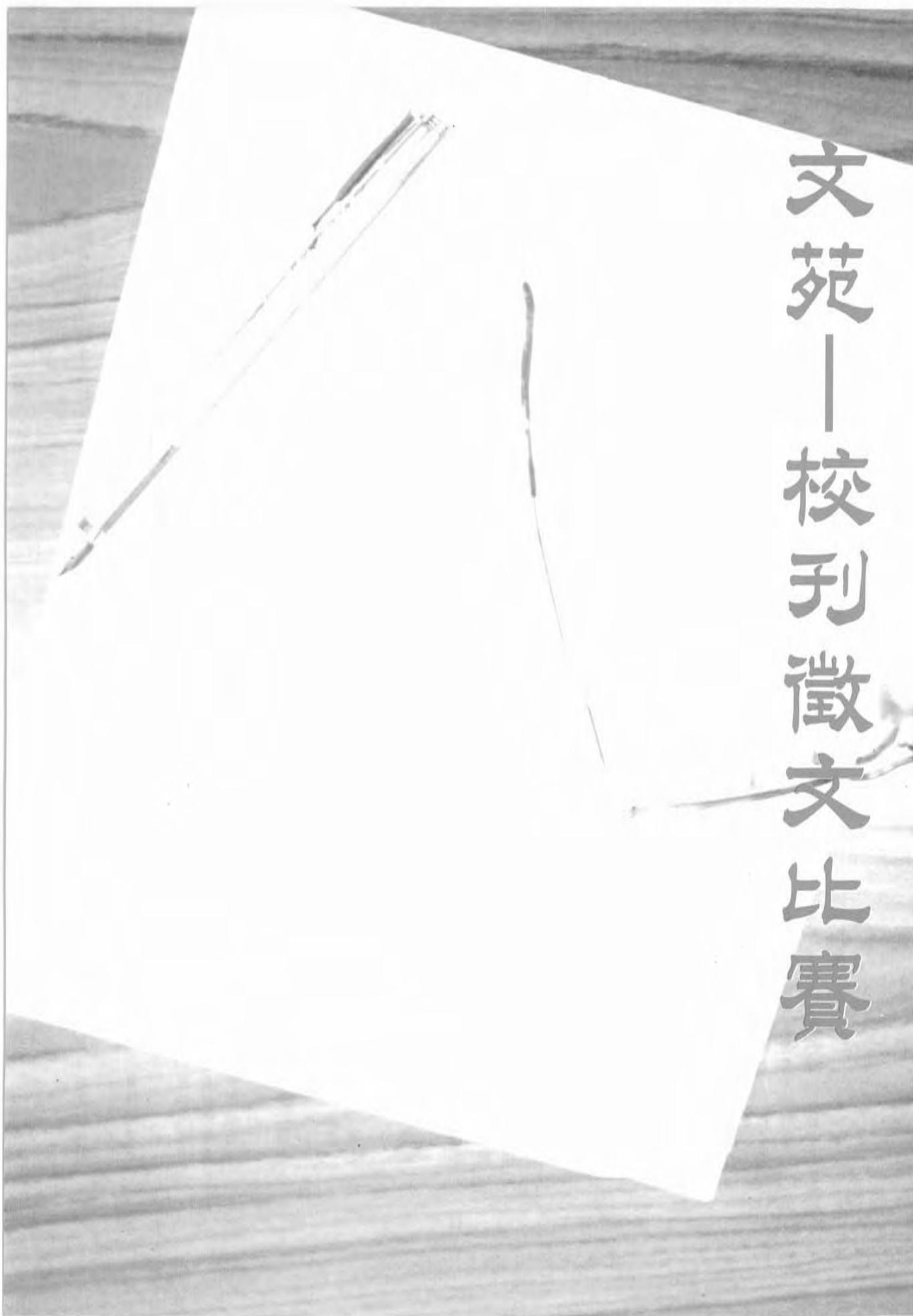
低級組 亞軍

新龜兔賽跑

中三戊 麥仲良

自從我的家裡多了一個小住客後，我的生活變得多姿多采了。在我和弟弟空閒時，我們會帶這位小住客到公園散

文苑——校刊徵文比賽



筆：你對於球隊升上第二組後有什麼期望？

馬：當然是希望他們來年在第二組亦能好好練習，將陳瑞祺籃球隊的水準提高。

盧：大致上我亦會用奪標時的一套方法。訓練球員，期望他們可以改變以往的「陋習」，而且各隊員對教練的服從亦較為重要。當我看見隊友互相支持和鼓勵，便會感到非常開心，若球員能在練習時表現認真，會比看見自己的球隊勝利更感高興。

最後亦

希望球

隊能

在明

年升

上第

一組。



▲丙組籃球校隊冠軍奪

乙組及丙組，我們並沒有足夠的時間組隊。

筆：你們認為怎樣才能使球員得到更大的進步？

丙：我認為其他人對隊員的鼓勵及球員互相的支持，都能令球員對球隊更有歸屬感，球員也希望提高動力，繼續進步下去。



▲乙組籃球校隊接過冠軍錦旗及獎項

但付出的和所得到的成正比，絕非僥倖，而且球員的付出亦相當多。

筆：那麼，你們是怎樣訓練的呢？

丙：訓練時，教練非常重視體能，所以

每次球員亦要做三套體能訓練，其中包括掌上壓、老虎跳、蟹行、跑步等……，如果訓練時不聽從教練的指導，便被罰做掌上壓，所以每個球員練習時態度亦非常認真。

筆：球員有足夠的訓練嗎？

乙：我認為訓練已經足夠了，平均每星期進行兩至三次練習，去年五月便開始組隊，而且沒有足夠的訓練又怎會進步呢？

甲：我們的情況就不同了，因為在十月甲組的比賽便展開了，而且比起

甲：今年甲組的成績只是一般，可能球員經驗尚淺和隊中缺乏人材吧！

乙：雖然乙組和丙組能在比賽中奪標，

甲：今年甲組的成績只是一般，可能球員經驗尚淺和隊中缺乏人材吧！

乙：我們當然希望在明年爭取更佳的成績，此外，亦希望球隊中有更多熱愛籃球的同學。

甲：我們隊中相當缺乏人材，所以希望能在各組培育更多新秀，在明年的比賽中可以升上第一組，這亦是我們的期望。

甲：在練習和比賽的過程中亦能培養球員的合作性，而且亦付出了不少時間，但正因如此，可以令我們更懂得珍惜和善用時間。

乙：最後，你們對球隊有甚麼期望呢？

甲：我們當然希望在明年爭取更佳的成績，此外，亦希望球隊中有更多熱愛籃球的同學。

乙：我們隊中相當缺乏人材，所以希望

男兒當入樽

籃球校隊榮升學界第二組

(走訪馬松傑、盧偉濤老師及籃球隊隊員)



向你們報告一個興奮的消息！本校的籃球隊在今年的學界籃球比賽中使出了混身解數，乙、丙兩組分別得到分組的第一名，而甲組亦得到令人滿意的成績。這次的成績使多年仍停留在第三組的籃球隊榮升到第二組，除了能為本校爭光之外，亦都肯定了我校籃球隊的質素。而對於本校而言，這次的勝利確實提高了球員的奮鬥心和鍛鍊的動力。

對於本校怎樣能夠得到這美滿的成績，相信很多同學亦會感到興趣，正因如

筆：對於本校的籃球隊在今年的學界籃球比賽中獲得如此的佳績，你認為球員是憑什麼因素奪得的呢？而對於他們所得到的成績，你又有什麼感受呢？

馬：首先，由於這是一所男校，所以對於挑選球員方面，自然比較容易，而且球員的質素亦有一定的水準，再加上盧昌的悉心訓練，所以他們能夠得到這樣的成績，是理所當然的，而當知道他們奪得乙、丙組冠軍時，我當然是感到開心和興奮。

盧：其實今次奪得如此成績是絕非僥倖，得來是非常不容易的。在去年的四月，已經開始組織籃球隊，暑假時已經不斷地進行操練，期間更有一個五日四夜的籃球訓練營去訓練球員的球技。所以今次的勝利是他們應得的。而感覺當然是非常開心，像放下了心頭大石，球員亦可以感覺到練習時所流的每一滴汗珠是沒有白費的。

筆：對我校的球員的質素和態度方面，有什麼看法？

馬：在甲組來說，大部份球員都是中五或中六學生，可能他們認為學業成績比較重要，所以對球隊的投入程度比較欠積極，而由於球員人數不定，所以技術上亦比較參差。

盧：從學界中各隊伍的實力比較下，球隊的質素屬於中上。球員方面，如果在學習期間肯下苦工，進步會較為顯著，相反無心向學的，進步便較少。整體上，在甲、乙兩組中，部份球員之間存分歧，一些不成熟的老員，會介意自己在球隊中的位置和出場時間的先後次序。

馬：由於我對籃球這種運動有很大的興趣，所以在這兩年來我亦教得很開心，而我更沒有放棄繼續當教練一職的想法。當看見球員逐漸進步而又達到我的要求時，這種滿足感真是沒法形容的。

盧：當然感到開心啦！我能夠感受到球員的態度認真，而且各人從散沙般慢慢集合成為一隊球隊的過程中，發揮出團結和合作的精神，還可增加與學生溝通的機會，盡量給他們灌輸正確的人生態度。我能得到球員的尊重亦非常高興。而且要多謝其他老師和同學的捧場，及同學們在練習時合作地把球；讓出。

楊：他們都是自薦的，而技術好的同學便會成為校隊隊員。問：覺得本校球員的潛質如何？

楊：非常有潛質，但要多下功夫，如果不練習，便沒有進步。

朱：不錯。雖然本校設施方面不好，但他們仍有很好的表現。

他們的潛質非常之好。

問：撇開成績不談，請問對校隊實力有何評價？它們有甚麼優點和缺點？

楊：在第二組裡實力當然好，而在第一組中會比較遜色，表現仍有待改善。

賢：可能我們年紀較小，比賽經驗不足，比賽時有時會感到緊張。

朱：低年班同學要花多些時間去練習，最好在中一開始培訓。此外，亦希望改善校內設施，給予他們更多機會踢足球。

恆：球員合作不大純熟，應多發揮個人技術。

羅：同學對球隊很著緊，有時會為了球隊利益而爭執。但是，

大家都願意將個人利益放下。
問：將來有何目標？預計未來一年成績又如何？
楊：很難說，但最低目標是留在第一組，最高目標能奪三甲。
恆：希望球隊能在第一組取得好成績，但成績可能會較差。主要是因為很多高年級，質素高的球員流失了。
朱：將來目標是留在第一組，當然希望能得到好成績。賢：下年在第一組比賽，對手實力自然較強。但如果多些練習，應該沒有問題。

羅：除了成績之外，希望同學學到團體精神。

問：如何訓練球員？每次訓練多少次？

朱：放學後在紅燈山訓練，每星期兩次。每次練習分三部份。

首先鍛練體能，之後練習基本技術。餘下時間進行輕鬆比賽。亦會盡量安排友誼賽，讓他們吸收經驗。

賢：每週一至兩次，並不算多，以免影響球員身體狀況。

楊：因球員已有基本技術，所以主要練習隊員間合作和默契。

羅：於明年主要訓練體格及足球常識。

問：比賽是否頻密？會否影響學生成績功課？

恆：不會，比賽只是一星期一次，而且因為有興趣，並不會覺得是犧牲。

楊：算是適中。如果球員懂分配時間，基本上沒有影響。

賢：比賽不算頻密，比賽只在每星期日早上進行。球員做完運動後回家讀書亦會較好。

朱：算是頻密了。當然讀書時間會較少了，但有得必有失。我亦會提醒球員分配好時間讀書。

羅：不算頻密。比賽時期亦不是考試期間。

問：聽聞足球隊有贊助商，是否屬實？

羅：有，由關心足球運動之舊生鄉有基（Davis Kwong）贊助。

朱：有，由一些有歸屬感的舊生贊助，在此多謝他們。

楊：由舊生鄉有基先生贊助，希望他繼續支持球隊。如其他舊生有興趣，請支持本校校隊，特別於「財政」方面。



▲ 三組隊長取過冠軍錦旗



▲ 公平競賽獎亦是我校的囊中物



▲ 乙組足球校隊

足球小將

重返第一組



▲丙組足球校隊



▲甲組足球校隊

今年本校足球隊在校際足球比賽取得美滿成績，丙組及甲組都取得了亞軍，而乙組更奪取冠軍，球隊優異的成績更令本校足球隊重返第一組(Division one)，為本校帶來光彩。對於甲組導師羅漢輝老師、袁鉅銘老師，乙組導師楊烈達老師、Mr. O'Brien，丙組導師朱潤青老師及黃志堅老師，以及各同學所付出的努力，校方深表感謝。校刊編輯更有幸請到羅漢輝老師、楊烈達老師、朱潤青老師、甲組隊長馮耀恆同學及丙組隊馮偉賢同學接受訪問，讓同學對本校足球運動更深的了解。

問：對於今年足球隊在校際足球比賽中取得的成績是否感到滿意？為什麼今年成績比去年突出，究竟原因何在？
羅：滿意。
楊：滿意，因對手太弱。
朱：好滿意。因同事們都努力教導學生，同學亦很努力練習。
恆：滿意，因為球隊能升上第一組。
賢：滿意，因有進行練習，保持球員狀態。

問：各位老師對球隊隊員有何印象？他們態度如何？
羅：同學都很積極練習，比賽認真，能發揮不分你我的團結精神及陳瑞祺精神。
楊：球員都很準時及齊心，有團體精神。比賽時態度認真，但有一、兩次比賽時踢得較粗野。而我和球員亦合作愉快。

朱：印象較深的有前鋒馮偉賢同學，後衛何致堯同學和守門員黃文俊同學，他們的表現較突出。可能大部份球員都

有一年比賽經驗，所以丙組球隊整體表現不俗。而且若不是於最後一場比賽失掉一球，我們更可以保持不失球紀錄。

問：本校足球隊隊員的選拔以甚麼作準則？他們是否自薦？從甚麼方面看到學生在足球方面有潛能？

朱：會先出報告知會同學，有興趣的同學便會來參加選拔。選擇球員方面，主要留意同學的體能及技術，透過練習和友誼賽觀察球員之表現，從而選出二十個成為校隊隊員，安排他們踢擅長的位置，亦會選出隊長，而隊長便是馮偉賢同學。

恆：由於其他球員沒有反對，所以我便當上隊長。
羅：主要看學生的個人意願及興趣，包括是否願意準時出席。

我認為潛能技巧方面並非最主要因素，因為這只是一項團體活動。

他們均表示壓力的來源主要是來自老師方面，因為他們每多贏一場，老師便多緊張一點，這樣間接令他們產生壓力。而方義志更認為壓力源自隊員，因為所有找資料的工作均由他一力承擔，而辯論比賽勝負的關鍵往往在於證據是否充足，準備是否足夠。

談到最深刻的一場比賽，除方義志外，他們都不其然地認為是準決賽對拔萃男書院的一場。原因有四：一、當日比賽兩隊同分，要以評判票數分勝負，得對手有實力，四、該場比賽辯題有問題。至於方義志則認為對協恩的一場比賽是最深刻的，因為他認為是他參加辯

二、兩隊勢均力敵，三、欣賞對手，覺得對手有實力，四、該場比賽辯題有問題。至於方義志則認為對協恩的一場比賽是最深刻的，因為他認為是他參加辯

論比賽以來表現最差的一次。
究竟比賽勝出後及取得最佳辯論員的感覺是如何的呢？羅家聰搶著答道：「其實勝敗的感覺都不重要，我們不在意比賽的結果，我們只會追求那種在比賽中能駁倒別人論點的快感。」而彭君成則認為校外比賽與校內比賽存在著很大的分別，在校內比賽十分輕鬆，不需用邏輯去辯論，只要在氣勢上壓倒對手便可以了，但是在校外比賽，就被迫用邏輯、證據去進行辯論。

二落敗原因

總括落敗的原因，他們歸咎於準備時間不足，因為他們要應付校內的模擬試及校外的公開考試。他們覺得落敗並非是實力不夠。因為決賽當日的評判亦曾經說過對方的主辯說話不合邏輯。從他們的語氣中亦看出他們輸得並不服氣，而黃英杰更說：「如果輸給拔萃都還服，但嘉智就……」。他們向筆者說如果再能與對方再鬥一次的話，一定有信心勝出呢！

當然，參加是次的比賽，有得亦有失，表面上得到的是亞軍，但其實方義志認為吸收到的經驗更為重要，給了他一個很好的磨練機會。而彭君成則認為以前在校內比賽，以為自己水準很高，但當出大場面時才知一山還有一山高，有井底之蛙之感。至於失方面，明顯是犧牲了不少讀書時間，影響了讀書的成績。

最後，他們想藉此機會多謝曾經給予他們支持的老師、提供寶貴意見給他們的Francis、丘健祥及葛文光三位舊生以及各位曾經到場支持打氣的各位同學和為他們支付影印費和組織打氣團的中文學會。他們亦呼籲有興趣辯論的同學，應該組織起來，來年再度參加比賽，因為辯論隊是需要長期合作才能產生默契。明年我校既為種籽隊，希望挾著亞軍之名，繼續角逐下屆冠軍。最後，他們亦很有信心地表示，只要陳瑞祺書院一日有學生，本校一定有一些有潛質的學生承繼他們的志願。



▲ 取得最佳辯論員的主辯羅家聰（中）

| | | 日期 | | 對手 | | 辯題 | | 賽果 | |
|--------|---------|-----------|----------------|-------------|---------------|-----------------|-------------------|----|---|
| 4 3 | 25 2 | 19 2 | 12 2 | 22 1 | 顯理中學 | 六四事件應列入中學中國歷史課程 | 推行老人退休金計劃有礙香港經濟發展 | 勝 | 勝 |
| 嘉智中學 | 拔萃男書院 | 嘉諾撒聖方濟各書院 | 傳訊科技越進步人際關係越疏離 | 教育比立法更能推動環保 | 醫管局應將醫療服務劃一收費 | 贊 | 勝 | 勝 | 勝 |

► 第十屆全港校際辯論比賽本校各場比賽如下：

雄辯滔滔辯論隊

二前言

第十屆全港校際辯論比賽繼三月四日的決賽後，已經曲終人散。我校在整個比賽當中奪得亞軍，並取得「最具團體精神學校大獎」及「最佳辯論員獎」。其實，辯論代表隊的四位成員羅家聰、黃英杰、彭君成及方義志自參加這項比賽以來，一直遇到不少困難，碰到不少強敵，不過憑著他們那份對辯論的熱誠及全校上下的支持，終於由初賽闖入決賽，可惜以九分之微敗於上屆冠

軍嘉智中學。究竟原因何在？另一方面，各隊員在多場比賽中是如何準備呢？參加是次比賽所面對的壓力及心情又是怎樣呢？以下的訪問或許能為你一一解答。

二賽前

其實本校十年以來並無辯論隊，原來今次之所以組隊參加校外的辯論比賽，是一群志趣相投的同學的主意。在參加第十屆全港校際辯論比賽前，他們亦曾聯同另外幾位同學參加過學友社及香港青年協會的校際辯論比賽，但是都不幸落敗。所以賽前他們亦沒有預料能取得如此佳績。可能由於經過兩次的磨練，使他們吸收了不少的經驗，故在這次比賽中過關斬將，奪得亞軍。談到他們參加是次比賽的目的，羅家聰表示主要是為學校聲譽而戰；而其餘三人則是為興趣及吸收比賽經驗而比賽的。

二預備工作

為了令各位對辯論有興趣的同學了解辯論代表是如何準備比賽，從而吸收他們的經驗以提高自己的比賽水準，筆者於是問他們如何定出場陣容及做預備工作。

「排陣方面，通常我們會以大家的專長來決定誰做主辯、誰做副辯，因為

主辯是負責界題、歸納、總結，而兩位副辯的工作則是『先破後立』，鑑於黃英杰善於反駁，彭君成強於闡釋，於是1、2副辯分別由他們擔任。由於方義志無需應付公開考試，於是找資料的責任便落在他身上。至於準備工作方面，我們會因應辯題調查電話簿，找出有關政府部門的電話、地址，如社會福利處、工聯會等地方，然後方義志便去那些地點搜集有關的資料。除了上述部門外，圖書館亦是找資料的一個好地方。取得資料後，便會在電話中開會來達成共識，並估計對方的論點以做好反駁功夫。」羅家聰說。

談到他們的辯論技巧功夫，他們則異口同聲地表示辯論的技巧有的是天生的，但後天的培養亦十分重要。原來平時他們會在課堂上與老師爭辯，課餘時間會與同學爭辯，回家後，透過電話與同學爭辯。基本上他們把這種爭辯當作一種樂趣，技巧就是這樣的從中鍛練出來。

二比賽心情及感受

相信大家都能想像到在台上成為眾人的焦點的情況吧！究竟他們是如何應付壓力和緊張的情緒呢？

「壓力和緊張的心情是無法避免的，所以只能在比賽中逼自己鎮定，其實能否控制很視乎個人比賽的經驗，不過如果台下的觀眾是自己學校的學生的話，也會比較鎮定些。」彭君成道。



左起：彭君成、羅家聰、黃英杰、方義志

專題



目錄

編者的話
中文版編輯部
跋言
目錄

專題

雄辯滔滔辯論隊
足球小將—重返第一組
男兒當入樽—榮升第二組

文苑—校刊徵文比賽

初級組

冠軍—童年小伙伴
亞軍—新疆兔賽跑
季軍—童年小伙伴

高級組

冠軍—人生——幽默喜劇
亞軍—小販認可區所見所聞
季軍—陽光路上

歸鴻

姚志鵬

十八
十九

楊志濠
柯延適
彭國程

十四
十六
十七

李健朗
麥仲良
左健文

十三
十三
十三

梁吳冰妍女士—空手道高手
陳出學生頒獎日—陳經綸先生講詞
舊老師專訪
專訪蔡子健

專訪

恩懷

陳出學生頒獎日—陳經綸先生講詞
舊老師專訪

廿一
廿二
廿三
廿四
廿五
廿六
廿七
廿八
廿九
卅一
卅二
卅三
卅四
卅五
卅六
卅九
卅九

校園生活

校園偷拍鏡
聯校歌唱比賽—妙韻繞樑金曲夜

教軒

藍球健將

金章滑波風帆楊烈達
專訪教師足球隊領隊—邢先生
教職員足球隊大檢閱
「衝出瑞祺·力挫喇沙」

學會報告

喬偉峰

二十
廿一
廿二
廿三
廿四
廿五
廿六
廿七
廿八
廿九
卅一
卅二
卅三
卅四
卅五
卅六
卅九
卅九

跋言

94-95



付出的心血
朱紀傑
16/5

沒法忘記的
味道
朱紀傑
16/5
我們的成功，
有賴你的支持；
我們的成果，
更須承受的壓力
願與你共同分享。

彭國程

希望你們開開心心拉！
鄧良文
16/5

成果 丘子豪

我們的努力的
希望得到各位認同
希望你們能喜
多月來的努力

希望得到各位認同
多月來的努力

王大三！
其榮

付出雖少，
但獲益良多。
袁志偉
5/1995

名譽不淺
(肥宮)
深刻的感覺
得來一個難忘回憶，
一次寶貴經驗。

名譽不淺
(肥宮)
一項嚴峻挑戰；
得來一個難忘回憶，
一次寶貴經驗。

付出的心血
朱紀傑
16/5

攬括！

彭國程

馬九中
書

一模三
陳

雖然不算是完美
但我已盡力而為
藍宗皓



莫君豪（中六甲）
彭國程（中六甲）



呂保剛（中四丁）
袁志偉（中四戊）
羅家暢（中四丁）



黃培駿（中六乙）
吳子緯（中六甲）
朱紀慤（中六乙）

中文版編輯部



藍宗皓（中四戊）
蔡嘉揚（中四戊）
畢偉倫（中六甲）
畢永倫（中四戊）

顧問老師：
劉聲老師
廖顯樹老師
康寶泉老師
關玉燕老師
鄧豪達老師



鄭展文（中六乙）
吳華傑（中六乙）
伍于豪（中六乙）
洪榮傑（中六乙）

美術顧問老師：
鄧豪達老師
潘麥淑芬老師
黃劉惠儀老師

編者的話

校刊·另一本校刊。
九四至九五年的校刊終於出版了。這年的校刊能順利完成，係有賴於各位老師及編輯們在這數月來的鼎力支持及幫忙。在此，本人謹代表校報會再一次向他們致萬二分的謝意。

對於各位同學來說，這可能不過是你們的書架上，甚至是床底下的「另一本校刊」而已，沒有甚麼特別。但對於我來說，這一本並不是我的「其中一本校刊」那麼簡單，而是一本記載了我中六時的一些喜怒哀樂的校刊。

喜，是因為我能夠一嘗心願，當上校刊總編輯一職；怒，是因為自己未能盡心盡力，去完成這本校刊的製作；哀是因為許多建議未能順利落實；樂，是因為我能够和一班同學愉快地合作。當我第一次接過由我和一班同窗辛苦地製作出來的校刊時，那種感覺實在是很難形容，從提議到執行、執行到寫稿、寫稿到劃版、校對，及至印刷出版，由無到有的而且確是很令人興奮莫名的。我相信這些製作的箇中滋味，只有老師及編輯們才能感受得到吧！

這一年的校刊製作，比起往年來說是特別困難的。最主要的原因是「神戶紙貴」。自神戶地震後，紙價比以前足足貴了一倍有多！而基於資金有限，所以我們未能完成所有的計劃，實在是一件憾事。

最後，我想多謝各位接受採訪的老師及同學，這使我們的計劃得以順利地進行。這些就是我想說的一點點。

總編輯

莫君豪

一九九五年五月

擔任總編輯並不是一件容易的事，除了要應付與編輯們相同的工作如做訪問、寫稿、劃版和校對之外，還要懂得如何去製訂內容、分配工作及控制進度和頁數。幸好我曾在中四時當過編輯一職，所以這些工作我並不陌生，而因為從前的經驗，使我在指導其他編輯工作的時候給了很多方便，最終能朝著一個目標，就是編成一本屬於陳瑞祺書院的校刊來。

今期校刊為了達到這個目標，特於內容方面增加了一個專欄，名為「教軒」，主要是刊載一些有關老師們的事情，其中教職員足球隊更是我們集中報導的對象。一方面我們希望能夠藉著報導多些老師的事情，使學生有多點認識，拉近雙方的距離，另一方面亦希望大家能見到老師在課堂外活躍的一面。這樣的一本校刊，既屬於同學，又屬於老師，才算是陳瑞祺書院的校刊。

至於徵文方面，「歸鴻」經舊年停辦後，今年重新接受舊生的投稿，而「文苑」亦分開了兩個組別，讓低年班的同學一樣有機會發表文章。

作為校刊、校報二者的總編輯已有十月之久，到了這個時候工作已經接近尾聲，十月以來一班編輯們的盡心盡力，其實都是為了使這本屬於陳瑞祺書院的校刊做得盡善盡美。可是由於經驗和時間所限，疏虞之處，在所難免，懇請各位不吝斧正。

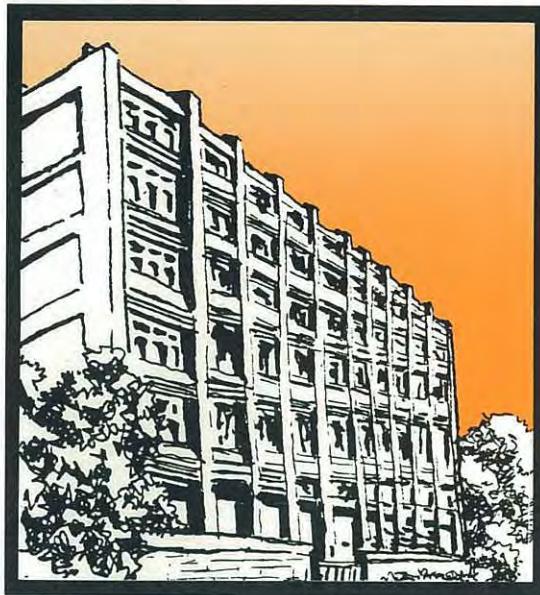
校刊能順利出版，實有賴各位顧問老師的指導，在此，謹向他們致以深切的謝意。

總編輯

彭國程

一九九五年五月

陳 瑞 祺



一九九四～九五